

LIBRARY

**landbrugsmarkeder
agrarmärkte
agricultural markets
marchés agricoles
mercati agricoli
landbouwmarkten**

*VEGETABILSKE PRODUKTER – PFLANZLICHE PRODUKTE
VEGETABLE PRODUCTS – PRODUITS VEGETAUX
PRODOTTI VEGETALI – PLANTAARDIGE PRODUKTEN*



PRISER • PREISE • PRICES • PRIX • PREZZI • PRIJZEN

2

1976

Basée sur des informations, rassemblées par les services de la Direction Générale de l'Agriculture, dans le cadre de l'application de la politique agricole commune, la publication "Marchés Agricoles – Prix" contient des données concernant les prix fixés par le Conseil ou par la Commission et les prix constatés sur les différents marchés de la Communauté.

La table des matières (page 2) mentionne les produits traités.

Après une introduction par produit, des tableaux donnent l'évolution, pour une période de plusieurs semaines et de plusieurs mois, des :

- montants fixés,*
- prix de marché (si possible),*
- prélèvements envers pays tiers,*
- prix sur le marché mondial (si possible).*

En outre, quelques graphiques ont été insérés dans la publication.

**landbrugsmarkeder
agrarmärkte
agricultural markets
marchés agricoles
mercati agricoli
landbouwmarkten**

*VEGETABILSKE PRODUKTER – PFLANZLICHE PRODUKTE
VEGETABLE PRODUCTS – PRODUITS VEGETAUX
PRODOTTI VEGETALI – PLANTAARDIGE PRODUKTEN*



PRISER • PREISE • PRICES • PRIX • PREZZI • PRIJZEN

GENERALDIREKTORATET FOR LANDBRUG, Direktorat Landbrugsøkonomi
GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Agrarwirtschaft
DIRECTORATE-GENERAL AGRICULTURE, Directorate Agricultural Economics
DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Economie agricole
DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Economia agraria
DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Landbouweconomie

Rue de la Loi 200 – B-1049 Bruxelles
Bâtiment Berlaymont

Tél. 735 00 40/735 80 40

Télex 22037 (AGREC)

Eftertryk med kildeangivelse tilladt
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet
Reference to this publication is requested for reproduction of any data
La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding

Abréviations et signes employés	Zeichen und Abkürzungen	Abbreviations and symbols		Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen	anvenite forkortelser og tegn
Pas de cotation ou fixation de prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	No prices quoted or fixed	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling	Ingen prisnotering eller -fastsættelse
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	Information not available	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar	Ikke foreliggende oplysninger
Moyenne	Durchschnitt	Average	Ø	Media	Gemiddelde	Gennemsnit
Unité monétaire	-	-	IM	Unità monetaria	-	-
-	Geldeinheit	-	GE	-	Geldeenhed	-
-	-	Monetary unit	MU	-	-	-
-	-	-	FE	-	-	Pengeenhed
Unité de compte	-	-	UC	Unità di conto	-	-
-	Rechnungseinheit	-	RE	-	Rekenenheid	Regningsenhed
-	-	Unit of account	UA	-	-	-
Franc belge	Belgischer Franc	Belgian franc	Fb	Francio belga	Belgische frank	Belgiske frank
Deutschmark	Deutsche Mark	German mark	DM	Marco tedesco	Duitsse mark	D-tyske mark
Couronne danoise	Dänische Krone	Danish krona	DKr	Corona Danese	Deense Kronen	Dansk krone
Franc français	Französischer Franc	French franc	Ff	Francio francese	Franske frank	Franske frank
Livre irlandaise	Irischer Pfund	Irish pound sterling	Lst	Lira sterlina irlandese	Iers pond	Irsk pund
Lire	Lire	Italian lire	Lit	Lira	Lire	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Franc	Luxembourg franc	Flux	Francio lussemburghese	Luxemburges frank	Luxembourgiske frank
Florin	Gulden	Dutch guilder	Hfl	Fiorino	Duitsse mark	Gylden
Livre anglaise	Englisches Pfund	English pound sterling	Lst	Lira sterlina inglese	Engels pond	Pund sterling
Céréales	Getreide	Cereals	CER	Cereali	Græn	Korn
Froment tendre	Weichweizen	Common wheat	BLT	Frumento tenero	Zachte tarve	Blødt hvede
Seigle	Roggen	Rye	SEG	Segala	Rogge	Rug
Orge	Gerste	Barley	ORG	Orzo	Gerst	Eyg
Avoine	Hafer	Oats	HAF	Avens	Haver	Havre
Mais	Mais	Maize	MAI	Granoturco	Mais	Majs
Sarrasin	Buchweizen	Buckwheat	BKW	Grano saraceno	Boekweit	Boghvede
Sorgho	Sorghum	Grain sorghum	SOR	Sorgo	Sorgho	Sorghum
Millet	Hirse	Millet	MIL	Miglio	Gierst	Hirse
Alpiste	Kanariensaat	Canary seed	ALP	Scagliola	Kanariezaad	Kanariefrø
Froment dur	Hartweizen	Durum wheat	DUR	Frumento duro	Burum tarve	Hard hvede
Farine de froment et de méteil	Mehl von Weizen und von Mengkorn	Wheat and mealin flour	FBL	Farina di frumento e di frumento segalato	Meel van tarve en van mengkoren	Hvedemel og mel af blandesaed af hvede og rug
Farine de seigle	Mehl von Roggen	Rye flour	FRO	Farina di segala	Meel van rogge	Rugmel
Graux et semoules de froment tendre	Grütze und Griess von Weichweizen	Common wheat groats and meal	GBL	Semole e semolini di frumento tenero	Grutten, gries en griesmeel van zachte tarve	Gryn af blødt hvede
Graux et semoules de froment dur	Grütze und Griess von Hartweizen	Durum wheat groats and meal	QDU	Semole e semolini di frumento duro	Grutten, gries en griesmeel van durum tarve	Gryn af hård hvede
Riz	Reis	Rice	RIE	Riso	Rijst	Ris
Riz paddy	Rohreis	Paddy rice	PAD	Risone	Padierijst	ufæskallet ris
Riz décortiqué	Geschälter Reis	Husked rice	DEC	Riso semigreggio	Gedopte rijst	Afskallet ris (hinderis)
Riz semi-blanchi	Halbgeschliffenen Reis	Semi-milled rice	EBL	Riso semilavorato	Halfvitte rijst	Delvis sleben ris
Riz blanchi	Vollständig geschliffenen Reis	Milled rice	CBL	Riso lavorato	Volvitte rijst	Sleben ris
Riz en brisures	Bruchreis	Broken rice	ERI	Rotture di riso	Brækrijst	Brudris
Sucre blanc	Weisszucker	White sugar	SBL	Zucchero bianco	Witte suiker	Hvidt sukker
Sucre brut	Rôhsucker	Raw sugar	SBR	Zucchero graggio	Ruwe suiker	Råsukker
Mélasses	Malassen	Molasses	MEL	Melasso	Malasse	Melasse
Sirops	Sirup	Syrups	SIR	Sciropo	Stroop	Sirup

<u>TABLE DES MATIERES</u>	<u>INHALTSVERZEICHNIS</u>	<u>TABLE OF CONTENTS</u>	<u>Page/Seite</u> <u>Page/Pagina</u> <u>Bladzijde/Side</u>	<u>INDICE</u>	<u>INHOUDSOPGAVE</u>	<u>INHOLDSPORTEGENELSE</u>
Jours fériés	Feiertage	Official non-working days	1	Giorni festivi	Feestdagen	Arbejdsfrie dage
Remarque préliminaire	Vorbemerkung	Preliminary note	4	Nota preliminare	Opmerking vooraf	Inledende bemærkninger
I. CEREALES	I. GETREIDE	I. CEREALES		I. CEREALE	I. GRANEN	I. KORN
A. Explications	A. Erläuterungen	A. Explanatory note	5 - 18	A. Spiegazione	A. Toelichting	A. Forklaringer
B. Prix d'intervention Prix de marché	B. Interventionspreise Marktpreise	B. Intervention prices, market prices		B. Prezzi d'intervento Prezzi di mercato	B. Interventieprijsen Marktprijzen	B. Interventionspriser markedspriser
BLT	BLT	BLT	20 - 24	BLT	BLT	BLT
SEG	SEG	SEG	25 - 29	SEG	SEG	SEG
ORG	ORG	ORG	30 - 34	ORG	ORG	ORG
HAF)	HAF)	HAF)		(HAF)	(HAF)	(HAF)
MAI)	MAI)	MAI)	35 - 43	(MAI)	(MAI)	(MAI)
DUR)	DUR)	DUR)		(DUR)	(DUR)	(DUR)
C. Prix de seuil, CAF Prélèvements import. Prélèvements export. BLT-SEG-ORG-HAF-MAI) BKW-SOR-MIL-ALP-DUR) FBL-FRO-GBL-GDU)	C. Schwellenpreise, CIF Abschöpfungen Einf. Abschöpfungen Ausf. BLT-SEG-ORG-HAF-MAI) BKW-SOR-MIL-ALP-DUR) FBL-FRO-GBL-GDU)	C. Threshold prices, CIF Levies import. Levies export. BLT-SEG-ORG-HAF-MAI) BKW-SOR-MIL-ALP-DUR) FBL-FRO-GBL-GDU)	44 - 49	C. Prezzi d'entrata, CIF Prelevi import. Prelevi export. (BLT-SEG-ORG-HAF-MAI) (BKW-SOR-MIL-ALP-DUR) (FBL-FRO-GBL-GDU)	C. Drempelprijzen, CIF Heffingen invoer Heffingen uitvoer (BLT-SEG-ORG-HAF-MAI) (BKW-SOR-MIL-ALP-DUR) (FBL-FRO-GBL-GDU)	C. Tærskelpriser, CIF Afgifter indfvr. Afgifter eksport. (BLT-SEG-ORG-HAF-MAI) (BKW-SOR-MIL-ALP-DUR) (FBL-FRO-GBL-GDU)
D. Prix à l'importation (pas corrigés) CAF Antwerpen/Rotterdam	D. Einfuhrpreise (unberichtigt) CIF Antwerpen/Rotterdam	D. Import prices (not corrected) CIF Antwerp/Rotterdam	50 - 53	D. Prezzi all'importazione (non corretti) CIF Antwerpen/Rotterdam	D. Invoerprijzen (niet gecorrigeerd) CIF Antwerpen/Rotterdam	D. Importpriser (ikke ændret) Antwerpen/Rotterdam
II. Riz	II. REIS	II. RICE		II. RISO	II. RIJST	II. RIS
A. Explications	A. Erläuterungen	A. Explanatory note	54 - 59	A. Spiegazione	A. Toelichting	A. Forklaringer
B. Prix indicatifs Prix d'intervention Prix de marché	B. Richtpreise Interventionspreise Marktpreise	B. Target prices, inter- vention prices, market prices	60	B. Prezzi indicativi Prezzi d'intervento Prezzi di mercato	B. Richtprijzen Interventieprijsen Marktprijzen	B. Indikatorpriser - interventionspriser - markedspriser
C. Prix de seuil, prélév. pays t., FROM	C. Schwellenpreise, Abschöpf. Drittll., ULG	C. Threshold prices, levies third count., OCT	61 - 62	C. Prezzi d'entrata, prel. paesi t., FROM	C. Drempelprijzen, hef- ferde l., LGJ	C. Tærskelpris, afgif. tredjel., OLO
D. CAF, prélév. export.	D. CIF, Abschöpf. Ausf.	D. CIF, export levies	63 - 66	D. CIF, prel. export.	D. CIF, hef. uitvoer	D. CIF, eksportafgif.
E. Prix à l'importation CAF Amsterdam/Rotter- dam/Antwerpen	E. Einfuhrpreise CIF Amsterdam/Rotter- dam/Antwerpen	E. Import prices CIF Amsterdam/Rotter- dam/Antwerp	67 - 71	E. Prezzi all'importazione CIF Amsterdam/Rotter- dam/Antwerpen	E. Invoerprijzen CIF Amsterdam/Rotter- dam/Antwerpen	E. Importpriser CIF Amsterdam/Rotter- dam/Antwerpen
III. MATIERES GRASSES	III. FETTE	III. OILS AND FATS		III. GRASSI	III. OLIE EN VETTEN	III. FEDTSTOFFER
- Huile d'olive :	- Olivenöl :	- Olive oil :		- Olio d'oliva :	- Olijfolie :	- Olivenolie :
A. Explications	A. Erläuterungen	A. Explanatory note	72- 87	A. Spiegazione	A. Toelichting	A. Forklaringer
B. Prix indicatif à la production - Prix indi- catif de marché - Prix d'intervention - Prix de seuil	B. Erzeugerichtpreis- Marktrichtpreise - Interventionspreis - Schwellenpreis	B. Production target price - Market target price - Intervention price - Threshold price	88	B. Prezzo indicativo alla produzione - Prezzo indicativo di mercato - Prezzo d'intervento - Prezzo d'entrata	B. Produktierichtprijs - Marktrichtprijs - Interventieprijs - Drempelprijs	B. Produktindikativ- priser - markedsin- dikativpriser - In- terventionspriser - Tærskelpriser
C. Prélèvements à l'impor- tation	C. Abschöpfungen bei Ein- fuhr	C. Levies on imports	89 - 92	C. Prelevi all'importa- zione	C. Heffingen bij invoer	C. Importafgifter
D. Prélèvements à l'expor- tation	D. Abschöpfungen bei Ausfuhr	D. Export levies		D. Prelevi all'espars- tazione	D. Heffingen bij uitvoer	D. Eksportafgifter
E. Prix de marché (huile d'olive et huile de graines)	E. Marktpreise (Olivenöl und Saatöl)	E. Market prices (olive oil and seed oil)	93 - 94	E. Prezzi di mercato (olio d'oliva e olio di semi)	E. marktprijzen (olijf- olie en zaadolie)	E. markedspriser (oliven- olie og frøolie)
IV. SUCRE	IV. ZUCKER	IV. SUGAR		IV. ZUCCHERO	IV. SUIKER	IV. SUKKER
A. Explications	A. Erläuterungen	A. Explanatory note	95 - 106	A. Spiegazione	A. Toelichting	A. Forklaringer
B. Prix indicatif - Prix d'interven- tion - Prix d'interven- tion dérivés - Prix de seuil	B. Richtpreis - Interventions- preise - Abgeleitete Inter- ventionspreise - Schwellenpreise	B. Target price - Intervention prices - Derived intervention prices - Threshold prices	107 - 108	B. Prezzo indicativo - Prezzi d'intervento - Prezzi d'entrata	B. Richtprijs - Interventieprijsen - Afgeleide interven- tieprijsen - Drempelprijzen	B. Indikatorpris - Interventionspriser - Tærskelpriser
C. Prix minimum de betteraves	C. Mindestpreis für Rüben	C. Minimum price for sugar beet		C. Prezzo minimo delle barbabietole	C. Minimumprijs voor bietten	C. Minimumpriser for sukkerroer
D. Prélèvements envers pays tiers	D. Abschöpfungen gegenüber Drittländern	D. Levies on imports from third countries	109 - 112	D. Prelevi verso paesi terzi	D. Heffingen tegenover derde landen	D. Afgifter over for tredjelande
E. Prix à l'importation	E. Einfuhrpreise	E. Import prices	113 - 114	E. Prezzi all'importazione	E. Invoerprijzen	E. Importpriser
F. Prix sur le marché mondial	F. Weltmarktpreise	F. World market prices	115	F. Prezzo del mercato mondiale	F. Wereldmarktprijzen	F. Verdensmarkedsprisen

JOURS FÉRIÉS DANS LES PAYS DES CE - FEIERTAGE IN DEN LÄNDERN DER EG - GIORNI FESTIVI NEI PAESI DELLE CE

FEESTDAGEN IN DE LANDE VAN DE EG - OFFICIAL NON-WORKING DAYS IN THE COUNTRIES OF THE EC - OFFENTLIGE HELLIGDAGE I DE EUROPAEISKE FÆLLESSKABLANDE

1976

Mois Mena Maand Month Mánaed	d.	BELGIQUE/ BELGIE	DANMARK	DEUTSCHLAND (FR)	FRANCE	IRELAND	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDELAND	UNITED KINGDOM	COMMISSION						
JAN	1	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Nouvel An	Neujahr	New Year's Day	Capodanno	Nieuwjaarsdag	Nytaarsdag
MAR	6	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Fête de l'Épiphanie	Heilige Drei Könige	Epiphany	Epifania di N.S.	Driekoningen	Hellig Tre Konger
	17	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	Lundi de Carnaval	Rosemontag	Carnival Monday	Lunedì di Carnevale	Maandag van Karnaval	Fastelavns Mandag
APR	19	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	St. Joseph	St. Joseph	St. Joseph's Day	S. Giuseppe	St. - Jozef	St. Josephs dag
	15	X	X	X	X	X	X	X	X	1)X	X	Jeu de Saint	Gründonnerstag	Maundy Thursday	Giovedì Santo	Witte Donderdag	Witte Donersdag
	16	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Vendredi Saint	Karfreitag	Good Friday	Venerdì Santo	Goede Vrijdag	Langfredag
	19	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Lundi de Pâques	Ostermontag	Easter Monday	Lunedì dell'Angelo	Paasmandag	2. Paaskedag
	25	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	Anniversaire de la libération	Jahrestag der Befreiung	Liberation Day	Anniversario della liberazione	Verjaardag van de bevrijding	Aarsdag for Befrielsen
	30	-	-	-	-	-	-	-	X	-	-	Anniversaire de la Reine	Geburtstag der Königin	Queen's Birthday	Genetliacco della Regina	Koninginnedag	Dronningens Foedselsdag
MAI	1	X	-	X	X	-	X	X	-	-	X	Fête du travail	Maifeiertag	May Day	Festa del lavoro	Dag van de Arbeid	Maj Festdag
	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	Anniversaire de la déclaration Robert Schuman (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schuman (1950)	Anniversary of the Robert Schuman declaration (1950)	Anniversario della dichiarazione di Robert Schuman (1950)	Dag van de Verklaring van Robert Schuman (1950)	Aarsdag for Robert Schuman Erklæring (1950)
	14	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascension Day	Ascensione	Hemelvaartsdag	Kristi Himmelfartsdag
JUN	27	X	X	X	X	-	X	X	X	X	X	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascension Day	Ascensione	Hemelvaartsdag	Kristi Himmelfartsdag
	31	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascension Day	Ascensione	Hemelvaartsdag	Kristi Himmelfartsdag
	1	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	National Festdag
	2	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	National Festdag
	5	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	National Festdag
	7	X	X	X	X	-	-	X	X	X	X	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Whit Monday	Lunedì della Pentecoste	Pinkstermandag	2. Pinesdag
	7	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-	Jour de l'Unité allemande	Tag der Deutschen Einheit	German Unity Day	Giorno dell'Unità tedesca	Dag van de Duitse Eenheid	Aarsdag for den Tyske Enhed
	17	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	Fête Dieu	Fronleichnam	Corpus Christi	Corpus Domini	Sacramentsdag	Kristi Legemsfest
	23	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	National Festdag
	29	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	SS. Pierre et Paul	Peter und Paul	SS. Peter and Paul	SS. Pietro e Paolo	HH. Petrus en Paulus	Peter og Paul
JUL	14	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	National Festdag
	21	X	-	-	-	-	-	-	-	X	X	Fête nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	National Holiday (Belgium)	Festa nazionale (belga)	Nationale Feestdag (België)	National Festdag (belgisk)
22	1)X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fête nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	National Holiday (Belgium)	Festa nazionale (belga)	Nationale Feestdag (België)	National Festdag (belgisk)
AUG	2	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assumption	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelop-neming	Maria Himmelfartsdag
	15	X	-	-	X	-	X	X	-	-	X	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assumption	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelop-neming	Maria Himmelfartsdag
	16	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-	Lundi de l'Assomption	Maria Himmelfahrt	Assumption	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelop-neming	Maria Himmelfartsdag
	30	-	-	-	-	-	-	X	-	X	-	Lundi de la Schobermesse	Maria Himmelfahrt	Assumption	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelop-neming	Maria Himmelfartsdag
NOV	1	X	-	X	X	-	X	X	-	-	X	Toussaint	Allerheiligen	All Saints' Day	Ognissanti	Allerheiligen	Alle Helgensdag
	2	X	-	-	-	-	-	-	-	-	X	Trépassés	Allerseelen	All Souls' Day	Commemorazione dei Defunti	Allerzielen	Alle Sjaelesdag
	4	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	Unité nationale	Tag der nationalen Einheit	National Unity Day	Unità nazionale	Nationale Eenheid	National Enhed
	11	X	-	-	X	-	-	-	-	-	-	Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-1918	Armistice Day 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-1918	Vaabenstillstand 1914-1918
	15	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Dynasty Day	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie	Fest for Dynastiet
	17	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Dynasty Day	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie	Fest for Dynastiet
DEC	8	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	L'Immaculée Conception	Maria Empfängnis	Immaculate Conception	Immacolata Concezione	Maria Onbevleete Ontvangenis	Marias Udfangelse
	24	-	X	-	-	-	X	-	-	X	X	Noël	Heiligabend	Christmas Eve	Vigilia di Natale	Maria Onbevleete Ontvangenis	Juleaftensdag
	25	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	Christmas Day	Natale di N.S.	Kerstis	Juledag
	26	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	2e jour de Noël	Weihnachten	St. Stephen's Day	S. Stefano	2de. Kerstdag	2. Juledag
	27	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-	Congé de Noël	Weihnachten	Boxing Day	S. Stefano	2de. Kerstdag	2. Juledag
	28	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-	Congé de Noël	Weihnachten	Boxing Day	S. Stefano	2de. Kerstdag	2. Juledag
	29	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-	Congé de Noël	Weihnachten	Boxing Day	S. Stefano	2de. Kerstdag	2. Juledag
	31	-	X	-	-	-	-	-	-	1)X	-	Sylvestre	Silvester	New Year's Eve	S. Silvestro	Oudejaarsdag	Nytaarsaftensdag

1) Après-midi / Nachmittag / Pomeriggio / Namiddag / P.M. / Eftermiddag.

REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen, und andere) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnitten gedient haben.

PRELIMINARY NOTE

The data contained in this publication (prices, levies, etc..) may be regarded as definitive, subject to any printing errors or changes subsequently made to the data used for calculating averages.

NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.

INDLEDENDE BEMÆRKNING

Alle de i dette hæfte opførte angivelser (priser, importafgifter o.a.) kan betragtes som endelige, dog under forbehold af eventuelle trykfejl og senere ændringer af de angivelser, som har tjent til beregning af gennemsnit.

C E R E A L È S

EXPLICATIONS CONCERNANT LES PRIX DES CEREALES CONTENUS DANS CETTE PUBLICATION (PRIX FIXES ET PRIX DE MARCHÉ)

INTRODUCTION

Dans l'article 13 du règlement no. 19/1962 portant établissement graduel d'une organisation commune des marchés dans le secteur des céréales (Journal officiel du 20.4.1962 - 5ème année no. 30) est stipulé qu'au fur et à mesure du rapprochement des prix des céréales, des mesures devraient être prises pour aboutir à un système de prix unique pour la Communauté au stade du marché unique à savoir :

- a) un prix indicatif de base valable pour toute la Communauté;
- b) un prix de seuil unique;
- c) un mode de détermination unique des prix d'intervention;
- d) un lieu de passage en frontière, unique pour la Communauté, servant de base pour la détermination du prix CAF des produits en provenance des pays tiers.

Le 1er juillet 1967 le marché unique des céréales est entré en vigueur. Ce marché unique est réglé par le règlement no. 120/67/CEE du 13 juin 1967, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales (Journal officiel du 19 juin 1967 - 10e année no. 117). Le règlement (CEE) no. 2727/75 du Conseil du 29 octobre 1975 remplace le règlement de base no. 120/67/CEE.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande, du Royaume Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - année 15e no. L 73).

I. PRIX FIXES

A. Nature des prix

Basé sur le règlement no. 120/67/CEE articles 2, 4, 5 et 6, remplacé par le régl. no. 2727/75 (CEE), il est fixé chaque année, pour la Communauté, des prix indicatifs et d'intervention, un prix minimum garanti et des prix de seuil.

Prix indicatifs, prix d'intervention, prix minimum garanti

Il a été fixé pour la campagne de commercialisation débutant l'année suivante, simultanément :

- un prix indicatif pour le froment tendre, le froment dur, l'orge, le maïs et le seigle;
- un prix d'intervention de base pour le froment tendre;
- un prix d'intervention unique pour le seigle, l'orge, le maïs et le froment dur;
- un prix minimum garanti pour le froment dur.

Prix de seuil

Ceux-ci sont fixés pour la Communauté pour :

- a) le froment tendre, le froment dur, l'orge, le maïs et le seigle de façon que, sur le marché de Duisbourg, le prix de vente du produit importé se situe, compte tenu des différences de qualité, au niveau du prix indicatif;
- b) avoine, sarrasin graines de sorgho et dari, millet et alpiste de façon que le prix des céréales visées sub. a) qui sont concurrentes de ces produits atteigne sur le marché de Duisbourg le niveau du prix indicatif;
- c) farine de froment et de méteil, farine de seigle, gruaux et semoules de froment tendre, gruaux et semoules de froment dur.

Les prix de seuil sont calculés pour Rotterdam.

B. Qualité type

Les prix indicatifs, les prix d'intervention, le prix minimum garanti et les prix de seuil mentionnés sub. A sont fixés pour des qualités types.

Le règlement 768/69/CEE, remplacé par le régl. no. 2731/75 (CEE), détermine pour la campagne de commercialisation 1975/76 les qualités types pour le froment tendre, le seigle, l'orge, le maïs et le froment dur.

Les qualités types pour les autres céréales ainsi que pour certaines catégories de farines, gruaux et semoules sont déterminées par le règlement 1397/69/CEE, remplacé par le régl. no. 2734/75 (CEE).

C. Lieux auxquels les prix fixés se réfèrent

a) Prix indicatif et prix d'intervention de base

Le prix indicatif et le prix d'intervention de base sont fixés pour Duisbourg au stade du commerce de gros, marchandise rendue magasin non déchargée.

b) Prix minimum garanti pour le froment dur

Le prix minimum garanti pour le froment dur est fixé pour le centre de commercialisation de la zone la plus excédentaire au même stade et aux mêmes conditions que le prix indicatif.

- c) Les prix d'intervention dérivés fixés pour les autres centres de commercialisation de la Communauté que Duisbourg pour le froment tendre, sont valables pour les mêmes qualités types, dans le même stade et sous les mêmes conditions que pour les prix d'intervention de base (voir annexe 1).

II. PRIX DE MARCHÉ (PRODUIT NATIONAL) 1975/76

Certains prix de marché indiqués pour chaque pays de la CEE ne sont pas automatiquement comparables en raison de divergences dans les conditions de livraison, les stades commerciaux et les qualités.

A. Lieux (bourses) ou régions auxquels se rapportent les prix de marché 1975/76.

Voir annexe 2.

B. Stade commercial et conditions de livraison.

Belgique : Prix départ négoce, en vrac ou en sacs, brut pour net, chargé sur le moyen de transport - impôts non compris.

Danemark : Prix commerce de gros, livraison Copenhague ou environs, en vrac, hors taxes.

R.F. d'Allemagne : Prix de vente, commerce de gros (en vrac) } impôts non compris
(Würzburg : prix d'achat commerce de gros) (en vrac) }

France : Froment tendre }
Orge } Prix, départ collecteur agréé, chargé sur moyen d'évacuation,
Maïs } hors taxe.
Froment dur }

Seigle (de meunerie) } Prix départ négoce au stade du gros sur wagon, hors taxes
Avoine }

Irlande : Prix commerce de gros, départ magasin, en vrac, hors taxes, livraison dans les centres de commercialisation sauf pour le maïs: ex silo.

Italie : Froment tendre : Naples - franco camion arrivé, en vrac, impôts non compris
Ugine - franco départ moulin, en vrac, livraison et paiement immédiat, impôts exclus
Seigle : Bologne - franco arrivée, en vrac, impôts non compris
Orge : Foggia - en vrac, à la production, impôts non compris
Avoine : Foggia - en vrac, à la production, impôts non compris
Maïs : Bologne - franco arrivée, en vrac, impôts non compris
Froment dur : Gênes - prix moyen pour quatre origines, à savoir :
a) Sicile) en sacs, franco wagon départ, impôts non compris
b) Sardaigne)
c) Maremme - en sacs, sacs acheteur, franco wagon départ, impôts non compris
d) Calabre - en sacs, sacs acheteur, franco wagon arrivée, impôts non compris
Catania - franco wagon départ zone de production, marchandage nue, impôts exclus

Luxembourg : Prix d'achat du négoce agricole, rendu moulin, impôts non compris
Orge) produits importés
Avoine)

Pays-Bas : Prix de gros de la marchandise embarquée en vrac à bord de péniches (boordvrij gestort) impôts non compris

Royaume-Uni : Prix d'achat commerce de gros, livraison aux ports déterminés, en vrac, hors taxes

C. Qualité (produit national)

Belgique : Standard de qualité CEE

Danemark : Qualité standard; 16 % d'humidité
Poids spécifique : BLT 75)
SEG 70) kg/hl
ORG 67)
HAF 50)

R.F. d'Allemagne : Froment tendre } Standard de qualité allemande
Seigle }
Orge } Qualité moyenne des quantités négociées
Avoine }

France : Froment tendre : I. Prix pour les qualités commercialisées
II. Prix ramenés au standard de qualité CEE compte tenu uniquement du poids spécifique
Autres céréales : Qualité moyenne des quantités négociées

Irlande : Qualité effective

Italie : Froment tendre : Naples - Buono mercantile 78 kg/hl
Ugine - Buono mercantile 78 kg/hl
Seigle : Nazionale
Orge : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl
Avoine : Nazionale 42 kg/hl
Maïs : comune
Froment dur : Sicile : 78/80 kg/hl
Maremme : 81/82 kg/hl
Calabre : 81/82 kg/hl
Sardaigne : 83/84 kg/hl
Catania : 78/81 kg/hl

Luxembourg : Standard de qualité CEE

Pays-Bas : Standard de qualité CEE

Royaume-Uni : Qualité effective.

G E T R E I D E

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN IN DIESEM HEFT ENTHALTENEN PREISEN (FESTGESETZTE PREISE UND MARKTPREISE)

EINLEITUNG

Im Artikel 13 der Verordnung Nr. 19/1962 über die schrittweise Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Getreide (Amtsblatt vom 20.4.1962 - 5. Jahrgang Nr. 30) ist festgelegt, dass im Zuge der Annäherung der Getreidepreise Massnahmen ergriffen werden sollen, um in der Endphase des gemeinsamen Marktes zu einem einheitlichen Preissystem zu gelangen. Dabei handelt es sich um :

- a) einen Grundrichtpreis für die gesamte Gemeinschaft;
- b) einen einheitlichen Schwellenpreis;
- c) ein einheitliches Verfahren zur Bestimmung der Interventionspreise;
- d) einen einzigen Grenzübergangsort, der für die Gemeinschaft als Grundlage für die Bestimmung des cif-Preises der aus dritten Ländern stammenden Erzeugnisse dient.

Am 1 Juli 1967 ist der gemeinsame Getreidemarkt in Kraft getreten. Dieser einheitliche Getreidemarkt ist durch die Verordnung Nr. 120/67/EWG vom 13. Juni 1967 über die gemeinsame Marktorganisation für Getreide (Amtsblatt vom 10. Juni 1967 - 10. Jahrgang Nr. 117) geregelt. Die Verordnung (EWG) nr. 2727/75 des Rates vom 29. Oktober 1975 ersetzt die Basisverordnung nr. 120/67 (EWG).

Der Beitritt von Dänemark, Irland und des Vereinigten Königreiches ist in dem am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. FESTGESETZTE PREISE

A. Art der Preise

Laut Verordnung Nr. 120/67/EWG Absatz 2, 4, 5 und 6, ersetzt durch die Verordnung nr. 2727/75 (EWG) werden jährlich für die Gemeinschaft Richtpreise, Interventionspreise, ein Mindestgarantiepreis und Schwellenpreise festgesetzt.

Richtpreise, Interventionspreise und Mindestgarantiepreis

Für das ein Jahr später beginnende Wirtschaftsjahr werden gleichzeitig festgesetzt :

- ein Richtpreis für Weichweizen, Hartweizen, Gerste, Mais und Roggen;
- ein Grundinterventionspreis für Weichweizen;
- ein einziger Interventionspreis für Roggen, Gerste, Mais und Hartweizen;
- ein Mindestgarantiepreis für Hartweizen.

Schwellenpreise

Diese werden für die Gemeinschaft festgesetzt für :

- a) Weichweizen, Hartweizen, Gerste und Roggen, so, dass der Verkaufspreis des eingeführten Erzeugnisses auf dem Markt in Duisburg, unter Berücksichtigung der Qualitätsunterschiede, dem Richtpreis entspricht;
- b) Hafer, Buchweizen, Sorghum, Darr, Hirse und Kanariensaat, so, dass die Preise für die unter a) genannten Getreidearten, die mit diesen Erzeugnissen in Wettbewerb stehen, die Höhe des Richtpreises auf dem Markt in Duisburg erreichen;
- c) Mehl von Weizen und von Mengkorn, Mehl von Roggen, Grütze und Grieß von Weichweizen, Grütze und Grieß von Hartweizen.

Die Schwellenpreise werden für Rotterdam berechnet.

B. Standardqualität

Die Richtpreise, die Interventionspreise, der Mindestgarantiepreis und die Schwellenpreise (A) werden für die Standardqualitäten festgesetzt.

Die Verordnung Nr. 768/69/EWG, ersetzt durch die Verordnung nr. 2731/75 (EWG), bestimmt für das Wirtschaftsjahr 1975/76 die Standardqualitäten für Weichweizen, Roggen, Gerste, Mais und Hartweizen.

Die Standardqualitäten für die übrigen Getreidearten sowie für einige Mehle, Grütze und Grieße werden durch die Verordnung Nr. 1397/69/EWG bestimmt, ersetzt durch die Verordnung nr. 2734/75 (EWG).

C. Orte, auf die sich die festgesetzten Preise beziehen

a) Richtpreis und Grundinterventionspreis

Der Grundrichtpreis und der Grundinterventionspreis sind festgesetzt für Duisburg auf der Grosshandelsstufe bei freier Anlieferung an das Lager, nicht abgeladen.

b) Mindestgarantiepreis für Hartweizen

Der Mindestgarantiepreis für Hartweizen ist festgesetzt für den Handelsplatz der Zone mit dem grössten Überschuss auf der gleichen Stufe und zu den gleichen Bedingungen wie der Richtpreis.

c) Die abgeleiteten Interventionspreise für die Handelsplätze der Gemeinschaft, mit Ausnahme des Handelsplatzes Duisburg für Weichweizen sind für die gleiche Standardqualität, auf der gleichen Stufe und zu den gleichen Bedingungen wie die Grundinterventionspreise festgesetzt (siehe Anlage 1).

II. MARKTPREISE (INLANDSERZEUGNIS) 1975/76

Die für die EWG Mitgliedstaaten aufgeführten Marktpreise sind nicht ohne weiteres vergleichbar, da ihnen zum Teil unterschiedliche Lieferbedingungen, Handelsstufen und Qualitäten zugrunde liegen.

A. Orte (Börsen) oder Gebiete auf die sich die Marktpreise beziehen 1975/76

Siehe Anhang 2.

B. Handelsstufe und Lieferungsbedingungen

Belgien : Grosshandelsabgabepreis, lose oder in Säcken, brutto für netto, verladen auf Transportmittel - ohne Steuern.

Dänemark : Grosshandelspreise, Lieferung Kopenhagen oder Umgebung, lose, ohne Steuern

Deutschland (BR) : Grosshandelsabgabepreis (lose)
(Würzburg : Grosshandelseinstandspreis)(lose) ohne Steuern

Frankreich : Weichweizen)
Gerste) Preis ab Erfassungshändler, franco Transportmittel, ohne Steuern
Mais)
Hartweizen)

Mahlroggen) Grosshandelsabgabepreis Versandbahnhof, ohne Steuern
Hafer)

Irland : Grosshandelspreise, ab Lager, lose, ohne Steuern, Lieferung in die Handelszentren, ausser für Mais, ab Silo

Italien : Weichweizen : Neapel - frei Bestimmungsort, Lastwagen, lose, ohne Steuern

Udine - frei ab Mühle, lose, Zahlung bei Lieferung, ohne Steuern

Roggen : Bologna - frei Bestimmungsort, lose, ohne Steuern

Gerste : Foggia - ab Erzeuger, lose, ohne Steuern

Hafer : Foggia - ab Erzeuger, lose, ohne Steuern

Mais : Bologna - frei Bestimmungsort, lose, ohne Steuern

Hartweizen : Genua - Durchschnittspreis für Erzeugnisse aus 4 Herkunftsgebieten :

a) Sizilien) frei Versandbahnhof, verladen, in Säcken, ohne Steuern

b) Sardinien)

c) Maremme - frei Versandbahnhof, verladen, Säcke zu Lasten des Käufers, ohne Steuern

d) Kalabrien - frei Bestimmungsbahnhof, Säcke zu Lasten des Käufers, ohne Steuern

Catania - frei Waggon ab Produktionszone, ohne Verpackung, ohne Steuern

Luxemburg : Ankaufspreis des Landhandels frei Mühle, ohne Steuern

Gerste) eingeführtes Produkt
Hafer)

Niederlande : Grosshandelsabgabepreis der lose auf Lastkähnen verladene Ware (boordvrij gestort) ohne Steuer

Vereinigtes Königreich : Grosshandelseinkaufspreis, Lieferung an bestimmte Häfen, lose, ohne Steuern

C. Qualität (Inlandserzeugnis)

Belgien : EWG-Standardqualität

Dänemark : Standardqualität; 16 % Feuchtigkeit

Spezifisches Gewicht : BLT 75)
SEG 70)
ORG 67) kg/hl
HAF 50)

Deutschland (BR) : Weichweizen) deutsche Standardqualität

Roggen)

Gerste) Durchschnittsqualität der gesamten Absatzmenge
Hafer)

Frankreich : Weichweizen : I. Preise der vermarkteten Qualitäten

II. Umgerechnet auf EWG-Standardqualität jedoch unter Berücksichtigung des Hektolitergewichtes
Andere Getreidesorten : Durchschnittsqualität der gesamten Absatzmenge

Irland : bestehende Qualität

Italien : Weichweizen : Neapel - Buono mercantile 78 kg/hl

Udine - Buono mercantile 78 kg/hl

Roggen : Nazionale

Gerste : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl

Hafer : Nazionale 42 kg/hl

Mais : comune

Hartweizen : Sizilien : 78/80 kg/hl

Maremme : 81/82 kg/hl

Kalabrien : 81/82 kg/hl

Sardinien : 83/84 kg/hl

Catania : 78/81 kg/hl

Luxemburg : EWG-Standardqualität

Niederlande : EWG-Standardqualität

Vereinigtes Königreich : bestehende Qualität

C E R E A L S

EXPLANATORY NOTE ON THE CEREAL PRICES SHOWN IN THIS PUBLICATION (FIXED PRICES AND MARKET PRICES)

INTRODUCTION

Article 13 of Regulation No 19 on the progressive establishment of a common organization of the market in cereals (Official Journal No 30, 20 April 1962) stipulated that, as cereal prices were aligned, measures should be taken to arrive at a single price system for the Community at the single market stage, viz :

- a) basic target price valid for the whole Community;
- b) single threshold price;
- c) single method of fixing intervention prices;
- d) single frontier crossing point for the Community to be used for determining c.i.f. prices for products from third countries.

The single market for cereals entered into force on 1st July 1967. This single market is governed by Regulation No 120/67/EEC of 13 June 1967 on the Common Organisation of the market in cereals (Official Journal No 117, 19 June 1967 - 10th year). The Regulation (EEC) nr. 2727/75 of the Council of 29 October 1975 replaces the basic regulation nr.120/67/EEC.

The accession of Denmark, Ireland and the United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of the new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27.3.1972, 15th year N° L 73).

I. FIXED PRICES

A. Types of prices

Under Articles 2, 4, 5 and 6 of Regulation No 120/67/EEC, replaced by the regulation nr. 2727/75 (EEC) target and intervention prices, a guaranteed minimum price and threshold prices are fixed for the Community each year.

Target prices, intervention prices, guaranteed minimum price

Simultaneously the following prices are fixed for the Community for the marketing year beginning during the following calendar year :

- a target price for common wheat, durum wheat, barley, maize and rye;
- a basic intervention price for common wheat;
- a single intervention price for maize, barley, and a single intervention price for durum wheat;
- a guaranteed minimum price for durum wheat.

Threshold prices

These are fixed for the Community for the following :

- a) common wheat, durum wheat, barley, maize and rye, in such a way that the selling price for the imported product on the Duisburg market is the same as the target price, differences in quality being taken into account;
- b) oats, buckwheat, grain sorghum, millet and canary seed, in such a way that the price of the cereals mentioned in paragraph a), which are in competition with these products, is the same as the target price on the Duisburg market;
- c) wheat flour and meslin flour, rye flour, common wheat groats and meal, durum wheat groats and meal.

The threshold prices are calculated for Rotterdam.

B. Standard quality

The target and intervention prices, the guaranteed minimum price and the threshold prices referred to in section A. are fixed for standard qualities.

Regulation No. 768/69/EEC, replaced by the regulation nr. 2731/75 (EEC), defines the standard qualities for common wheat, rye, barley, maize and durum wheat for the 1975/76 marketing year.

Standard qualities for other cereals and for certain categories of flour, groats and meal are defined in Regulation No 1397/69/EEC, replaced by the regulation nr. 2734/75 (EEC).

C. Places to which fixed prices relate

a) Target price and basic intervention price

The target price and the basic intervention price are fixed for Duisburg at the wholesale stage, goods delivered to warehouse, not unloaded.

b) Guaranteed minimum price for durum wheat

The guaranteed minimum price for durum wheat is fixed for the marketing centre of the region with the largest surplus, at the same stage and under the same conditions as the target price.

c) Derived intervention prices

The derived intervention prices fixed, for all marketing centres in the Community except Duisburg, for common wheat, are valid for the same standard quality, at the same stage under the same conditions as the basic intervention prices (see annex 1).

II. MARKET PRICES (NATIONAL PRODUCE) 1975/76

Some of the market prices shown for individual Community countries are not automatically comparable because they relate to different delivery conditions, marketing stages and qualities.

A. Places (exchanges) or regions to which 1975/76 market prices relate

See annex 2.

B. Marketing stage and delivery conditions

Belgium : warehouse price, in bulk or in bags, weight for nett, loaded on means of transport, exclusive of taxes.

Denmark : wholesale price, delivery to Copenhagen or neighbourhood, in bulk, exclusive of taxes.

Germany : wholesale selling price (in bulk) taxes not included
(Würzburg : wholesale purchase price) (in bulk)

France : Common wheat)
Barley) Prices ex-authorized merchant/co-op ("collecteur agréé"),
Maize) loaded, exclusive of tax.
Durum wheat)

Rye (milling)) Wholesale warehouse price, on wagon, exclusive of taxes
Oats)

Ireland : wholesale price, departure from warehouse, in bulk, exclusive of taxes, delivery at port centres except for maize : ex silo.

Italy : Common wheat : Naples - free to destination, on truck, in bulk, exclusive of taxes
Udine - free ex mill, in bulk, immediate delivery and payment, exclusive of taxes
Rye : Bologna - free to destination, in bulk, exclusive of taxes
Barley : Foggia - ex producer, in bulk, exclusive of taxes
Oats : Foggia - ex producer, in bulk, exclusive of taxes
Maize : Bologna - free to destination, in bulk, exclusive of taxes
Durum wheat : Genoa - average price for four origins, viz :
a) Sicily) in bags, free on wagon at departure, exclusive of taxes
b) Sardinia)
c) Maremma - in bags, purchasers' bags, free on wagon at departure, exclusive of taxes
d) Calabria - in bags, purchasers' bags, free on wagon on arrival, exclusive of taxes
Catania - free on wagon, ex production zone, unpacked, exclusive of taxes

Luxembourg : agricultural warehouse purchase price, delivered to mill, exclusive of taxes
Barley) imported goods
Oats)

Netherlands : Wholesale price of goods loaded in bulk on barges (boordvrij gestort) exclusive of taxes

United Kingdom : Wholesale buyers price, delivery to specified ports, in bulk, exclusive of taxes.

C. Quality (national produce)

Belgium : EEC standard quality

Denmark : Standard quality, 16 % moisture
specific weight : BLT 75)
SEG 70) kg/hl
ORG 67)
HAF 50)

Germany : Common wheat) German standard quality
Rye)

Barley) Average quality of quantities traded
Oats)

France : Common wheat : I. Prices for qualities traded
II. Prices converted to EEC standard quality, specific weight only being taken into account
Other cereals : Average quality of quantities traded.

Ireland : Effective quality

Italy : Common wheat : Naples : Buono mercantile 78 kg/hl
Udine : Buono mercantile 78 kg/hl
Rye : Nazionale
Barley : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl
Oats : Nazionale 42 kg/hl
Maize : Comune
Durum wheat : Sicily : 78/80 kg/hl
Maremma : 81/82 kg/hl
Calabria : 81/82 kg/hl
Sardinia : 83/84 kg/hl
Catania : 78/81 kg/hl

Luxembourg : EEC standard quality

Netherlands : EEC standard quality

United Kingdom : Effective quality.

C E R E A L I

SPIEGAZIONE RELATIVA AI PREZZI DEI CEREALI CHE FIGURANO NELLA PRESENTE PUBBLICAZIONE (PREZZI FISSATI E PREZZI DI MERCATO)

INTRODUZIONE

Nell'articolo 13 del regolamento n. 19/1962 relativo alla graduale attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (Gazzetta Ufficiale del 20.4.1962 - 5° anno n. 30) è stabilito che, in funzione del ravvicinamento dei prezzi dei cereali, delle disposizioni dovranno essere prese per giungere ad un sistema di prezzo unico per la Comunità nella fase del mercato unico, a prevedere :

- a) un prezzo indicativo di base valevole per tutta la Comunità;
- b) un prezzo di entrata unico;
- c) un metodo unico di determinazione dei prezzi d'intervento;
- d) un luogo di transito di frontiera unico per la Comunità, cui riferirsi per la determinazione del prezzo Cif dei prodotti provenienti dai paesi terzi.

Il 1° luglio 1967 il mercato unico dei cereali è entrato in vigore. Questo mercato unico è disciplinato dal regolamento n.120/67/CEE del 13 giugno 1967 relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (Gazzetta Ufficiale del 19 giugno 1967 - 10° anno n. 117). Il regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975 sostituisce il regolamento di base n. 120/67/CEE.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità europea dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. PREZZI FISSATI

A. Natura dei prezzi

Sulla base del regolamento n. 120/67/CEE - articoli 2, 4, 5 e 6, sostituito dal regolamento n. 2727/75 (CEE), vengono fissati per la Comunità, ogni anno, dei prezzi indicativi e d'intervento, un prezzo minimo garantito e dei prezzi di entrata.

Prezzi indicativi, prezzi d'intervento, prezzo minimo garantito

Vengono simultaneamente fissati per la campagna di commercializzazione che inizia l'anno successivo :

- un prezzo indicativo per il frumento tenero, il frumento duro, l'orzo, il granoturco e la segala;
- un prezzo d'intervento di base per il frumento tenero;
- un prezzo d'intervento unico per la segala, l'orzo, il granoturco e per il frumento duro;
- un prezzo minimo garantito per il frumento duro.

Prezzi di entrata

I prezzi di entrata sono fissati dalla Comunità per :

- a) il frumento tenero, il frumento duro, l'orzo, il granoturco e la segala in modo che, sul mercato di Duisburg, il prezzo di vendita del prodotto importato, tenuto conto delle differenze di qualità, raggiunga il livello del prezzo indicativo;
- b) l'avena, il grano saraceno, il sorgo e la durra, il miglio e la scagliola in modo che il prezzo dei cereali di cui al punto a) che sono loro concorrenti raggiunga sul mercato di Duisburg il livello del prezzo indicativo;
- c) la farina di frumento e di frumento segalato, la farina di segala, le semole e i semolini di frumento tenero, le semole e i semolini di frumento duro.

I prezzi di entrata sono calcolati per Rotterdam.

B. Qualità tipo

I prezzi indicativi, i prezzi di intervento, il prezzo minimo garantito ed i prezzi di entrata menzionati alla voce A sono fissati per delle qualità tipo.

Il regolamento 768/69/CEE, sostituito dal regolamento n. 2731/75 (CEE), fissa per la campagna di commercializzazione 1975/76 le qualità tipo del frumento tenero, della segala, dell'orzo, del granoturco e del frumento duro.

Le qualità tipo per gli altri cereali come per alcune categorie di farine, semole e semolini sono fissate dal regolamento 1397/69/CEE, sostituito dal regolamento n. 2734/75 (CEE).

C. Luoghi ai quali si riferiscono i prezzi fissati

a) Prezzo indicativo e prezzo di intervento di base

Il prezzo indicativo e il prezzo d'intervento di base sono fissati per Duisburg nella fase del commercio all'ingrosso, merce resa al magazzino, non scaricata.

b) Prezzo minimo garantito per il frumento duro

Il prezzo minimo garantito per il frumento duro è fissato per il centro di commercializzazione della zona più eccedentaria nella stessa fase e alle medesime condizioni previste per il prezzo indicativo.

c) I prezzi d'intervento derivati fissati per gli altri centri di commercializzazione della Comunità diversi da Duisburg per il frumento tenero sono validi per le stesse qualità tipo, nella stessa fase e alle medesime condizioni previste per i prezzi d'intervento di base (vedere allegato 1).

II. PREZZI DI MERCATO (PRODOTTO NAZIONALE) 1975/76

Alcuni prezzi di mercato indicati per ciascun paese della CEE non sono automaticamente comparabili a causa delle divergenze nelle condizioni di consegna, nelle fasi commerciali e nelle qualità.

A. Piazza (borse) o regioni cui si riferiscono i prezzi di mercato 1975/76

Vedere Allegato 2.

B. Fase commerciale e condizioni di consegna

Belgio : prezzo di vendita commercio all'ingrosso, merce nuda o in sacchi, lordo per netto, su mezzo di trasporto, imposte escluse

Danimarca : prezzo commercio all'ingrosso, consegna Copenhagen o dintorni, merce nuda, imposte escluse

R.F. di Germania : prezzo di vendita commercio all'ingrosso (merce nuda)
(Würzburg : prezzo d'acquisto commercio all'ingrosso (merce nuda) } imposte escluse

Francia : Frumento tenero }
Orzo } Prezzo organismo raccoglitore autorizzato, su mezzo di trasporto,
Granoturco } imposte escluse.
Frumento duro }

Segala (da molino) }
Avena } Prezzo di vendita commercio all'ingrosso, su vagone, imposte escluse

Irlanda : prezzo commercio all'ingrosso, partenza magazzino, merce nuda, imposte escluse, consegna nei centri di commercializzazione, eccezione per il granoturco; ex silo

Italia : Frumento tenero : Napoli - franco camion arrivo, merce nuda, imposte escluse
Udine - prezzo al molino, franco partenza, merce nuda, pronta consegna e pagamento, imposte escluse

Segala : Bologna - franco arrivo, merce nuda, imposte escluse

Orzo : Foggia - alla produzione, merce nuda, imposte escluse

Avena : Foggia - alla produzione, merce nuda, imposte escluse

Granoturco : Bologna - franco arrivo, merce nuda, imposte escluse

Frumento duro : Genova - prezzo medio per quattro origini :

a) Sicilia } franco vagone partenza, tele per merce, imposte escluse

b) Sardegna } franco vagone partenza, tele compratore, imposte escluse

c) Maremma - franco vagone partenza, tele compratore, imposte escluse

d) Calabria - franco vagone arrivo, tele compratore, imposte escluse

Catania - franco vagone partenza zona produzione, merce nuda, imposte escluse

Lussemburgo : prezzo d'acquisto commercio agricolo, resa molino, imposte escluse

Orzo }
Avena } prodotti importati

Paesi Bassi : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, a bordo (boordvrij gestort) imposte escluse

Regno Unito : prezzo d'acquisto commercio all'ingrosso, consegna nei centri determinati, merce nuda, imposte escluse.

C. Qualità (prodotto nazionale)

Belgio : qualità tipo CEE

Danimarca : qualità standard; 16 % d'umidità

Peso specifico BLT 75 }
SEG 70 } kg/hl
CRG 67 }
HAF 50 }

R.F. di Germania : Frumento tenero } qualità tipo tedesca

Segala }
Orzo } qualità media delle quantità negoziate
Avena }

Francia : Frumento tenero : I. Prezzo dei prodotti commercializzati

II. Prezzo convertito nella qualità tipo CEE tenuto conto esclusivamente del peso specifico

Altri cereali : qualità media delle quantità negoziate

Irlanda : qualità esistente

Italia : Frumento tenero : Napoli - Buono mercantile 78 kg/hl

Udine - Buono mercantile 78 kg/hl

Segala : Nazionale

Orzo : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl

Avena : Nazionale 42 kg/hl

Granoturco : comune

Frumento duro : Sicilia : 76/80 kg/hl

Maremma : 81/82 kg/hl

Calabria : 81/82 kg/hl

Sardegna : 83/84 kg/hl

Catania : 78/81 kg/hl

Lussemburgo : qualità tipo CEE

Paesi Bassi : qualità tipo CEE

Regno Unito : qualità esistente

GRANEN

TOELICHTING OP DE IN DEZE PUBLICATIE VOORKOMENDE PRIJZEN (VASTGESTELDE PRIJZEN, MARKTPRIJZEN)

INLEIDING

In artikel 13 van verordening nr. 19/1962 houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (Publicatieblad dd. 20.4.1962 - 5e jaargang nr. 30) werd bepaald dat naarmate de graanprijzen nader tot elkaar zouden zijn gebracht, bepalingen dienden te worden vastgesteld om te komen tot één prijsstelsel voor de Gemeenschap in het einstadium van de gemeenschappelijke markt t.w. :

- a) één voor de gehele Gemeenschap geldende basisrichtprijs;
- b) één enkele drempelprijs;
- c) één enkele methode voor het bepalen van de interventieprijsen;
- d) één enkele plaats van grensoverschrijding voor de Gemeenschap, als grondslag dienend voor de vaststelling van de c.i.f. prijs van de uit derde landen afkomstige producten.

Op 1 juli 1967 trad de gemeenschappelijke graanmarkt in werking. Deze gemeenschappelijke graanmarkt wordt geregeld in verordening nr. 120/67/EEG van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (P.B. dd. 19 juni 1967, 10e jaargang nr. 117). Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de raad van 29 oktober 1975 vervangt de basisverordening nr. 120/67/EEG.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang nr. 1 73).

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

A. Aard van de prijzen

Gebaseerd op de verordening nr. 120/67/EEG artikelen 2, 4, 5 en 6, vervangt door verordening nr. 2727/75 (EEG), worden jaarlijks voor de Gemeenschap richtprijzen, interventieprijsen, een gegarandeerde minimumprijs en drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijzen, interventieprijsen, gegarandeerde minimumprijs

Voor het verkoopseizoen dat het volgend jaar aanvangt worden gelijktijdig vastgesteld :

- een richtprijs voor zachte tarwe, durum tarwe, gerst, mais en rogge;
- een basisinterventieprijs voor zachte tarwe, gerst;
- een enige interventieprijs voor rogge, gerst, mais en durum tarwe;
- een gegarandeerde minimumprijs voor durum tarwe.

Drempelprijzen

Deze worden voor de Gemeenschap vastgesteld voor :

- a) zachte tarwe, durum tarwe, gerst, mais en rogge en wel op zodanige wijze dat de verkoopprijs van het ingevoerde produkt op de markt van Duisburg, rekening houdende met de kwaliteitsverschillen, op het niveau van de richtprijs komt te liggen;
- b) haver, boekweit, gierst (pluingierst, troegierst), sorgho of doerra, millet en kanariezaad en wel op zodanige wijze dat de onder a) genoemde granen, die met deze produkten in concurrentie staan op de markt van Duisburg het niveau van de richtprijs bereiken;
- c) meel van tarwe en van mengkoren, meel van rogge, grutten, gries en griesmeel van zachte tarwe, grutten, gries en griesmeel van durum tarwe.

De drempelprijzen worden berekend voor Rotterdam.

B. Standaardkwaliteit

De onder A genoemde richtprijzen, interventieprijsen, gegarandeerde minimumprijs en drempelprijzen worden vastgesteld voor bepaalde standaardkwaliteiten.

Verordening nr. 768/69/EEG, vervangt door verordening nr. 2731/75 (EEG), bevat voor de verkoopseizoen 1975/76 de standaardkwaliteiten voor zachte tarwe, rogge, gerst, mais en durum tarwe.

De standaardkwaliteiten voor de andere graansoorten en bepaalde soorten meel, grutten, gries en griesmeel zijn vermeld in verordening nr. 1397/69/EEG, vervangt door verordening nr. 2734/75 (EEG).

C. Plaatsen waarop de vastgestelde prijzen betrekking hebben

a) Richtprijs en basisinterventieprijs

De richtprijs en de basisinterventieprijs worden vastgesteld voor Duisburg in het stadium van de groothandel, geleverd franco-magazijn zonder lossing.

b) Gegarandeerde minimumprijs voor durum tarwe

Deze wordt voor het commercialisatiecentrum van het gebied met het grootste overschot vastgesteld in hetzelfde stadium en onder dezelfde voorwaarden als de richtprijs.

- c) Van de basisinterventieprijs afgeleide interventieprijsen voor de andere commercialisatiecentra van de Gemeenschap dan Duisburg vastgesteld voor zachte tarwe gelden voor dezelfde standaardkwaliteit, in hetzelfde stadium en onder dezelfde voorwaarden als vastgesteld voor de basisinterventieprijs (zie bijlage 1).

II. MARKTPRIJZEN (BINNENLANDS PRODUCT) 1975/76

Niet alle van de voor elk land van de EEG vermelde marktprijzen zijn zonder meer vergelijkbaar als gevolg van verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadia en kwaliteit.

A. Plaatsen (beurzen) of streken waarop de marktprijzen betrekking hebben 1975/76 Zie bijlage 2.

B. Handelsstadium en leveringsvoorwaarden

België : Verkoopprijs groothandel, los of gezakt, bruto voor netto, geleverd op transportmiddel, exclusief belastingen.

Denemarken : Groothandelsprijs, levering Kopenhagen of omgeving, los, exclusief belastingen.

Duitsland (BR) : Verkoopprijs groothandel (los)) exclusief belastingen
(Würzburg : aankoopprijs groothandel) (los))

Frankrijk : Zachte tarwe)
Gerst) Prijs vertrek erkande verzamelaar, geleverd op transportmiddel,
Mais) exclusief belastingen.
Durum tarwe)

Maalrogge) Prijs af groothandel op wagon, exclusief belastingen
Haver)

Ierland : Groothandelsprijs, af opslagplaats, los, exclusief belastingen, levering in de handelscentra, uitgezonderd voor Mais : ex silo.

Italië : Zachte tarwe : Napels - los, franco plaats van bestemming, vrachtwagen, exclusief belastingen
Udine - franco vertrek molen, los, betaling bij levering, exclusief belastingen
Rogge : Bologna - los, franco plaats van bestemming, exclusief belastingen
Gerst : Foggia - los, af producent, exclusief belastingen
Haver : Foggia - los, af producent, exclusief belastingen
Mais : Bologna - los, franco plaats van bestemming, exclusief belastingen
Durum tarwe : Genua - gemiddelde prijs 4 herkomsten t.w. :
a) Sicilië) in zakken, franco wagon, exclusief belastingen
b) Sardinië)
c) Maremma - franco wagon, zakken van koper, exclusief belastingen
d) Calabria - franco station van bestemming, gezakt (kopers zakken)
exclusief belastingen
Catania - franco wagon, vertrek productiegebied, los, exclusief belastingen.

Luxemburg : Inkoopprijs agrarische handel, geleverd molen, exclusief belastingen
Gerst) geïmporteerde produkten
Haver)

Nederland : Groothandelsverkoopprijs, boordvrij gestort, exclusief belastingen

Verenigd Koninkrijk : Groothandelsaankoopprijs levering aan bepaalde havens, los, exclusief belastingen.

C. Kwaliteit (inlands-product)

België : EEG-standaardkwaliteit

Denemarken : Standaardkwaliteit : 16 % vochtgehalte
Specifiek gewicht : BLF 75)
SEG 70) Kg/hl
ORZ 67)
HAF 50)

Duitsland (BR) : Zachte tarwe) Duitse standaardkwaliteit
Rogge)

Gerst) Gemiddelde kwaliteit van de verhandelde hoeveelheden
Haver)

Frankrijk : Zachte tarwe : I. Prijzen van de verhandelde kwaliteiten
II. Omgerekend op EEG-Standaardkwaliteit, waarbij echter slechts met het hl-gewicht werd rekening gehouden
Andere granen : gemiddelde kwaliteit van de verhandelde hoeveelheden

Ierland : Effectieve kwaliteit

Italië : Zachte tarwe : Napels : Buono mercantile 78 kg/hl
Udine : Buono mercantile 78 kg/hl

Rogge : Nazionale
Gerst : Orzo nazionale vestito 56 kg/hl
Haver : Nazionale 42 kg/hl
Mais : comune
Durum tarwe : Sicilië : 78/80 kg/hl
Maremma : 81/82 kg/hl
Calabria : 81/82 kg/hl
Sardinië : 83/84 kg/hl
Catania : 78/81 kg/hl

Luxemburg : EEG-standaardkwaliteit

Nederland : EEG-standaardkwaliteit

Verenigd Koninkrijk : Effectieve kwaliteit.

FORKLARINGER TIL DE I DETTE HÆFTE INDEHOLDTE PRISER
(FASTSATTE PRISER OG MARKEDSPRISER)

INDLEDNING

I artikel 13 i forordning nr. 19/1962 om den gradvise gennemførelse af en fælles markedsordning for korn (De europæiske Fællesskabers Tidende af 20.4.1962 - 5. aargang nr. 30) er det fastsat, at der, efterhånden som tilnærmelsen af kornpriserne finder sted, boer træffes foranstaltninger for at nå til et ensartet prissystem for Fællesskabet paa enhedsmarkedetsstadiet, nemlig :

- a) én basisindikativpris for hele Fællesskabet;
- b) én taerskelpris;
- c) én fremgangsmåde til bestemmelse af interventionspriserne;
- d) ét enkelt grænseovergangssted der tjener som grundlag for bestemmelse af cif-prisen for produkter fra tredjelande.

Enhedsmarkedet trådte i kraft den 1. juli 1967. Enhedsmarkedet er fastsat i forordning nr. 120/67/EOEF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for korn (De europæiske Fællesskabers Tidende af 19. juni 1967 - 10. aargang nr. 117). Råtes forordning (EOEF) n. 2727/75 af 29 oktober 1975 erstatter grundforordning n. 120/67/EOEF.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltrædelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltrædelse af det europæiske økonomiske Fællesskab og af det europæiske Atomenergifællesskab undertegnet den 22 januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15. ar.).

I. FASTSATTE PRISERA. Prisernes art

I henhold til forordning nr. 120/67/EOEF artikel 2, 4, 5 og 6, ertattes ved forordning n. 2727/75 (EOEF), fastsaettes aarligt indikativpriser, interventionspriser, en garanteret mindstepris og taerskelpriser for Fællesskabet.

Indikativpriser, interventionspriser og garanteret mindstepris

Der er for det foelgende aar begyndende produktionsaar samtidig fastsat :

- en indikativpris for blood hvede, haard hvede, byg, majs og rug;
- en basisinterventionspris for blood hvede;
- en interventionspris for rug, byg, majs og haard hvede;
- en garanteret mindstepris for haard hvede.

Taerskelpriser

Disse fastsaettes for Fællesskabet for :

- a) blood hvede, haard hvede, byg, majs og rug, saaledes at salgsprisen for det indfoerte produkt svarer til indikativprisen paa markedet i Duisbourg, under hensyntagen til kvalitetsforskelle;
- b) havre, boghvede, sorghum, durra, hirse og kanariefroe, saaledes at priserne paa de under a) naevnte kornsorter, som konkurrerer med disse produkter, naar samme niveau som indikativprisen paa markedet i Duisbourg;
- c) mel af hvede og blandsaed, mel af rug, gryn af blood hvede og gryn af haard hvede.

Taerskelpriserne beregnes for Rotterdam.

B. Standardkvalitet

Indikativpriserne, interventionspriserne, den garanterede mindstepris og taerskelpriserne (A) fastsaettes for standardkvaliteterne.

Forordning nr. 768/69/EOEF erstattes ved forordning n. 2731/75 (EOEF), fastsaetter standardkvaliteterne for blood hvede, rug, byg, majs og haard hvede for produktionsaaret 1975/76.

Standardkvaliteterne for de oevrige kornsorter samt for enkelte melsorter og gryn er fastsat ved forordning nr. 1397/69/EOEF, erstattes ved forordning n. 2734/75 (EOEF).

C. Steder som de fastsatte priser vedroerera) Indikativpris og basisinterventionspris

Indikativprisen og basisinterventionsprisen fastsaettes for Duisbourg og i engrosledet ved franko levering til lager, ikke aflaesset.

b) Garanteret mindstepris for haard hvede

Den garanterede mindstepris for haard hvede fastsaettes for handelscentret i zonen med det stoerste overskud, i det samme omsaetningsled og under de samme betingelser som indikativprisen.

c) De afledte interventionspriser fastsaettes for den samme standardkvalitet, i det samme omsaetningsled og under de samme betingelser som basisinterventionspriserne for Fællesskabets handelscentre med undtagelse af handelscentret Duisbourg for blood hvede (se bilag 1).

II. MARKEDSPRISER (INDENLANDSKE PRODUKTER) 1975/76

Markedsprisen, som er anført for hvert af EOEFS medlemslande, kan ikke uden videre sammenlignes på grund af forskelle i leveringsbetingelser, omsætningsled og kvalitet.

A. Steder (boerser) eller områder, som markedspriserne for 1975/76 vedrører
Se bilag 2.

B. Omsætningsled og leveringsbetingelser

Belgien : Engrosafsætningspris, i loes vægt eller i sække, brutto for netto, læsset på transportmiddel, uden afgifter.

Danmark : Engrospris, levering København eller omegn, løs, uden afgift.

Forbundsrepublikken Tyskland : Engrosafsætningspris (loes vægt) } uden afgifter
(Wuerzburg : engrosindkøbspris) (loes vægt) }

Frankrig : Bloed hvede }
Byg } Noterede priser ifølge autoriseret organisation beregnet på
Majs } gennemsnitstransport uden afgift.
Haard hvede }

Malet rug } Engrosafsætningspris, på banevogn, uden afgifter
Havre }

Irland : Engrospris, fra lager, løs, uden afgift, levering til handelscenter, undtagen majs fra silo.

Italien : Bloed hvede : Napoli - franko bestemmelsessted, lastvogn, loes vægt, uden afgifter

Udine - franko af moelle, loes vægt, betaling ved levering, uden afgifter

Bologna - franko bestemmelsessted, loes vægt, uden afgifter

Rug : Foggia - af producent, loes vægt, uden afgifter

Byg : Foggia - af producent, loes vægt, uden afgifter

Havre : Foggia - franko bestemmelsessted, loes vægt, uden afgifter

Majs : Bologna - gennemsnitspris for produkter fra fire oprindelsesområder :

Haard hvede : Genova -

a) Sicilien } franko banevogn forsendelsessted

b) Sardinien } læsset, i sække, uden afgifter

c) Maremma - franko banevognsfor sendelsessted, læsset, i sække for koerberens

regning, uden afgifter

d) Calabria - franko banevogn bestemmelsessted, i sække for koerberens regning,

uden afgifter

Catania - franko banevogn forsendelsessted af produktionszone, uden emballage, uden afgifter.

Luxembourg : Købspris i landhandel, franko moelle, uden afgifter

Byg } indføert produkt
Havre }

Nederlande : Engrosafsætningspris for varer læsset i loes vægt på pram (boordvrij gestort) uden afgifter

England : Engrospris, levering i bestemte havne, løs, uden afgift

C. Kvalitet (Indenlandsk produkt)

Belgien : EOEFS standardkvalitet

Danmark : Standardkvalitet, 16 % fugtighed, speciel vægt : BLT 75 }
SEG 70 } kg/hl
ORG 67 }
HAF 50 }

Forbundsrepublikken Tyskland : Bloed hvede } Tysk standardkvalitet
Rug }

Byg } Gennemsnitskvalitet af den samlede afsætningsmængde
Havre }

Frankrig : Bloed hvede : I. Priser for markedsførte kvaliteter
II. Priser omregnet til EOEFS standardkvalitet dog uden hensyntagen til hektolitervægten
Andre kornsorter : Gennemsnitskvalitet af den samlede afsætningsmængde

Irland : Bestaaende kvaliteter

Italien : Bloed hvede : Napoli : Buono mercantile 78 kg/hl

Udine : Buono mercantile 78 kg/hl

Rug : Nazionale

Byg : Orzonazionale vestito 56 kg/hl

Havre : Nazionale 42 kg/hl

Majs : comune

Haard hvede : Sicilien : 78/80 kg/hl

Maremma : 81/82 kg/hl

Calabria : 81/82 kg/hl

Sardinien : 83/84 kg/hl

Catania : 78/81 kg/hl

Luxembourg : EOEFS standardkvalitet

Nederlande : EOEFS standardkvalitet

England : Bestaaende kvaliteter.

ANNEXE 1, ANHANG 1, ANNEX 1, ALLEGATO 1, BIJLAGE 1, BILAG 1

Lieux avec les prix d'intervention dérivés (A) les plus hauts et (B) les plus bas
 Orte mit den höchsten (A) und niedrigsten (B) abgeleiteten Interventionspreisen
 Centres with (A) the highest and (B) the lowest derived intervention prices
 Luoghi con i prezzi d'intervento derivati (A) i più alti ed (B) i più bassi
 Plaatsen met (A) de hoogste en (B) de laagste afgeleide interventieprijsen
 Steder med (A) de højeste og (B) de laveste afledte interventionspriser

1975 / 1976

Pays - Produits Land - Produkte Country - Products Paese - Prodotti Land - Produkten Lande - Produkter	A	B	Pays - Produits Land - Produkte Country - Products Paese - Prodotti Land - Produkten Lande - Produkter	A	B
<u>BELGIQUE / BELGIE</u>			<u>ITALIA</u>		
BLT	Antwerpen	Liège	BLT	Napoli	Udine
SEG ■	-	-	SEG ■	-	-
ORG ■	-	-	ORG ■	-	-
MAI ■	-	-	MAI ■	-	-
DUR ■	-	-	DUR ■	-	-
<u>DANMARK</u>			<u>LUXEMBOURG</u>		
BLT	Kolding, Esbjerg Aarhus, Odense	Nakskov	BLT	-	Mersch
SEG ■	-	-	SEG ■	-	-
ORG °	-	-	ORG ■	-	-
MAI ■	-	-	MAI ■	-	-
DUR ■	-	-	DUR ■	-	-
<u>DEUTSCHLAND (BR)</u>			<u>NEDERLAND</u>		
BLT	Duisburg	Aulendorf	BLT	-	Rotterdam
SEG ■	-	-	SEG ■	-	-
ORG ■	-	-	ORG ■	-	-
MAI ■	-	-	MAI ■	-	-
DUR ■	-	-	DUR ■	-	-
<u>FRANCE</u>			<u>UNITED KINGDOM</u>		
BLT	Marseille	Châteauvieux	BLT	Avonmouth, Belfast, Glasgow Liverpool	Cambridge
SEG ■	-	-	SEG ■	-	-
ORG ■	-	-	ORG °	-	-
MAI ■	-	-	MAI ■	-	-
DUR ■	-	-	DUR ■	-	-
<u>IRELAND</u>					
BLT	Dublin, Cork, Limerick, Waterford Wexford	Enniscorthy			
SEG ■	-	-			
ORG °	-	-			
MAI ■	-	-			
DUR ■	-	-			

■) Prix d'intervention unique
Prezzo d'intervento unico

Einzigere Interventionspreise
Uniforme interventieprijs

Single intervention price
En interventionspris

°) Prix d'intervention unique diminué du montant compensatoire "adhésion"
 Einziger Interventionspreis vermindert um den Beitrittsausgleichsbetrag
 Single intervention price reduced by the "accession" compensatory amounts
 Prezzo d'intervento unico diminuito dell'importo compensativo "adesione"
 Uniforme interventieprijs verminderd met het compenserend "toetredings"-bedrag
 En interventionspris nedsat med "tiltraedelses"-udligningsbeløbet

Lieux, bourses ou régions sur lesquels portent les prix de marché
 Orte, Börsen oder Gebiete auf die sich die Marktpreise beziehen
 Centres, markets or regions to which market prices relate
 Piazze, borse o regione cui si riferiscono i prezzi di mercato
 Plaatsen, beurzen of streken waarop de marktprijzen betrekking hebben
 Steder, boerser eller områder, som markedspriserne angår

1975 / 1976

Produits-Produkte Products-Prodotti Produkten Produkter	BELGIQUE/BELGIË		DANMARK		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE	
	C		A	B	A	B	A	B
	BLT	Ø arith. 4 bourses : Arithmetisches Ø 4 börsen: Arithm. Ø 4 markts : Rekenkundig Ø 4 beurzen : Det aritmetiske gennemsnit af noteringerne på de tre kornbørsler :		-	København	Duisburg	Wurzburg	Département Isère
SEG	-			Département Loiret C				
ORG	-			Département Sarthe				Dép. région du Centre
HAF	Bruxelles, Kortrijk, Liège, Antwerpen		København C		-	Hannover	Département Eure-et-Loir C	
MAI	Mais d'importation Einfuhrmais Imported maize Grano turco d'importazione Importmais Indføert majs Calculé sur base des prix CAF-Errechnet auf Grundlage des cif-Preises-Calculated on the basis of prices c.i.f.-Calco- lato sulla base del prezzo cif-Berekend op basis van de prijs cif-Beregnet på grundlag af cif-priser Antwerpen - Rotterdam		-		Mais d'importation Einfuhrmais Imported maize Grano turco d'importa- zione Importmais Indføert majs USA YC III Duisburg		Département Landes C	
DUR	-		-		-		Département Bouches-du- Rhône	Département région Sud-ouest

Produits-Produkte Products-Prodotti Produkten Produkter	IRELAND		ITALIA		LUXEMBOURG	NEDERLAND	UNITED KINGDOM	
	A	B	A	B	C	C	A	B
BLT	Cork	Enniscorthy	Napoli	Udine	Ø Luxembourg	Rotterdam	London/ Tilbury	Cambridge
SEG	-		Bologna C		Ø Luxembourg	Rotterdam	-	
ORG	-		Foggia C		Ø Luxembourg	Rotterdam	-	
HAF	-		Foggia C		Ø Luxembourg	Rotterdam	-	
MAI	C	Mais d'impor- tation Einfuhrmais Imported maize Grano turco d'importazione Importmais Indføert majs	Bologna C		USA YC III Mais d'impor- tation : Einfuhrmais : Imported maize : Grano turco d'importazione : Importmais : Indføert majs : Ø Luxembourg	USA YC III Mais d'impor- tation : Einfuhrmais : Imported maize : Grano turco d'importazione : Importmais : Indføert majs : Rotterdam	-	
DUR	-		Genova	Catania	-		-	

- A. Lieux avec les prix d'intervention dérivés les plus hauts - Orte mit den höchsten abgeleiteten Interventionspreisen
 Places with highest derived intervention prices - Luoghi con i prezzi d'intervento derivati i più alti
 Plaatsen met de hoogste afgeleide interventieprijsen - Steder med de højestede afledte interventionspriser
- B. Lieux avec les prix d'intervention dérivés les plus bas - Orte mit den niedrigsten abgeleiteten Interventionspreisen
 Places with lowest derived intervention prices - Luoghi con i prezzi d'intervento derivati i più bassi
 Plaatsen met de laagste afgeleide interventieprijsen - Steder med de laveste afledte interventionspriser
- C. Ø Pays, Land, Country, Paese, Land, Lande

PRIX D'INTERVENTION
 INTERVENTIONSPREISE
 INTERVENTION PRICES
 PREZZI D'INTERVENTO
 INTERVENTIEPRIJZEN
 INTERVENTIONSFRISER

PRIX DE MARCHÉ
 MARKTPREISE
 MARKET PRICES
 PREZZI DI MERCATO
 MARKTPRIJZEN
 MARKEDSPRISER

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CERALI
 GRANEN
 KORN

EUR/ 100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE	1975					1976						1975/ 1976 Ø	
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN		JUL
BLT														
BELGIQUE/ BELGIË	Prix d'intervention dérivés les plus hauts/ Hoogste afgeleide interventieprijsen	Fb	618,6	625,5	632,5	639,4	646,4							
		UC	12,461	12,501	12,741	12,861	13,021	13,161						
	Prix d'intervention dérivés les plus bas/ Laagste afgeleide interventieprijsen	Fb	616,7	623,7	630,6	637,6	644,5							
		UC	12,324	12,364	12,704	12,844	12,984	13,124						
	Prix de marché/Marktprijzen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège - Antwerpen (C)	Fb	630,1	637,9	639,8	643,4	646,0							
	UC	12,693	12,830	12,839	12,960	13,014								
DANMARK	Højste afledte interventionspriser	Dkr	89,70	90,76	91,82	92,88	93,94							
		UC	11,638	11,576	12,716	12,254	12,396	12,536						
	Markedspriser	Dkr												
		UC												
	Laveste afledte interventionspriser	Dkr	88,32	89,38	90,44	91,50	92,56							
	UC	11,594	11,794	11,934	12,074	12,214	12,354							
Markedspriser - København (B)	Dkr	-	91,00	90,88	90,25	91,67								
	UC	-	12,008	11,992	11,909	12,096								
DEUTSCHLAND (BR)	Grundinterventionspreise	DM	45,07	45,57	46,07	46,57	47,07							
		UC	12,593	12,733	12,873	13,013	13,153	13,293						
	Marktpreise - Duisburg (A)	DM	45,25	46,78	47,20	47,40	47,40							
		UC	12,644	13,072	13,189	13,245	13,245							
	Niedrigste abgeleitete Interventionspreise	DM	43,30	43,80	44,30	44,81	45,31							
	UC	12,100	12,240	12,380	12,520	12,660	12,800							
Marktpreise - Würzburg (B)	DM	45,38	46,55	46,35	46,65	46,65								
	UC	12,680	13,007	12,952	13,035	13,035								
FRANCE	Prix d'intervention dérivés les plus hauts	Ff	70,94	71,73	72,52	73,30	74,09							
		UC	12,593	12,733	12,873	13,013	13,153	13,293						
	Prix de marché I } Département Isère } (A)	Ff	71,10	71,47	72,14	72,82	73,76							
		UC	12,622	12,687	12,808	12,927	12,995							
	Prix de marché II } } (A)	Ff	63,38	71,47	72,14	71,63	70,93							
	UC	12,139	12,687	12,806	12,716	12,591								
Prix d'intervention dérivés les plus bas	Ff	65,92	66,71	67,50	68,29	69,07								
	UC	11,702	11,842	11,982	12,122	12,262	12,402							
Prix de marché I } Département } Loir-et-Cher } (B)	Ff	72,34	72,40	72,84	72,61	73,48								
	UC	12,842	12,852	12,831	12,890	13,044								
Prix de marché II } } (B)	Ff	68,67	70,20	71,01	70,78	71,65								
	UC	12,190	12,462	12,606	12,565	12,719								
IRELAND	Highest derived intervention prices	£	6,83	6,95	7,02	7,10	7,18							
		UC	12,143	12,283	12,423	12,563	12,703	12,843						
	Market prices - Cork (A)	£	-	-	-	-	-							
		UC	-	-	-	-	-							
	Lowest derived intervention prices	£	6,75	6,87	6,95	7,03	7,11							
	UC	12,005	12,145	12,285	12,425	12,565	12,705							
Market prices - Enniscorthy (B)	£	-	-	-	-	-								
	UC	-	-	-	-	-								
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più alti	Lit	10,782	10,912	11,032	11,152	11,272							
		UC	12,593	12,733	12,873	13,013	13,153	13,293						
	Prezzi di mercato - Napoli (A)	Lit	-	-	-	-	-							
		UC	-	-	-	-	-							
	Prezzi d'intervento derivati i più bassi	Lit	10,108	10,228	10,348	10,468	10,588							
	UC	11,796	11,936	12,076	12,216	12,356	12,496							
Prezzi di mercato - Udine (B)	Lit	10,525	10,600	11,000	11,425	11,750								
	UC	12,261	12,602	12,835	13,331	13,711								
LUXEMBOURG	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Flux	608,3	615,3	622,2	629,2	636,1							
		UC	12,225	12,385	12,535	12,675	12,815	12,955						
	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux	634,3	641,3	648,2	655,2	662,1							
	UC	12,778	12,919	13,058	13,199	13,338								
NEDERLAND	Laagste afgeleide interventieprijsen	fl	42,79	43,26	43,74	44,22	44,70							
		UC	12,515	12,655	12,795	12,935	13,075	13,215						
	Marktprijzen - Rotterdam (C)	fl	43,15	43,13	43,69	44,25	44,57							
	UC	12,622	12,616	12,780	12,943	13,037								
UNITED KINGDOM	Highest derived intervention prices	£	5,30	5,40	5,48	5,55	5,63							
		UC	9,931	10,071	10,211	10,351	10,491	10,631						
	Market prices - London/Tilbury (A)	£	5,89	6,29	6,53	6,40	6,31							
		UC	11,033	11,723	12,170	11,928	11,760							
	Lowest derived intervention prices	£	5,04	5,14	5,22	5,29	5,37							
	UC	9,441	9,581	9,721	9,861	10,001	10,141							
Market prices - Cambridge (B)	£	5,84	6,32	6,49	6,38	6,31								
	UC	10,539	11,779	12,095	11,890	11,760								

PRIX D'INTERVENTION
 INTERVENTIONSPREISE
 INTERVENTION PRICES
 PREZZI D'INTERVENTO
 INTERVENTIEPRIJZEN
 INTERVENTIONSFRISER

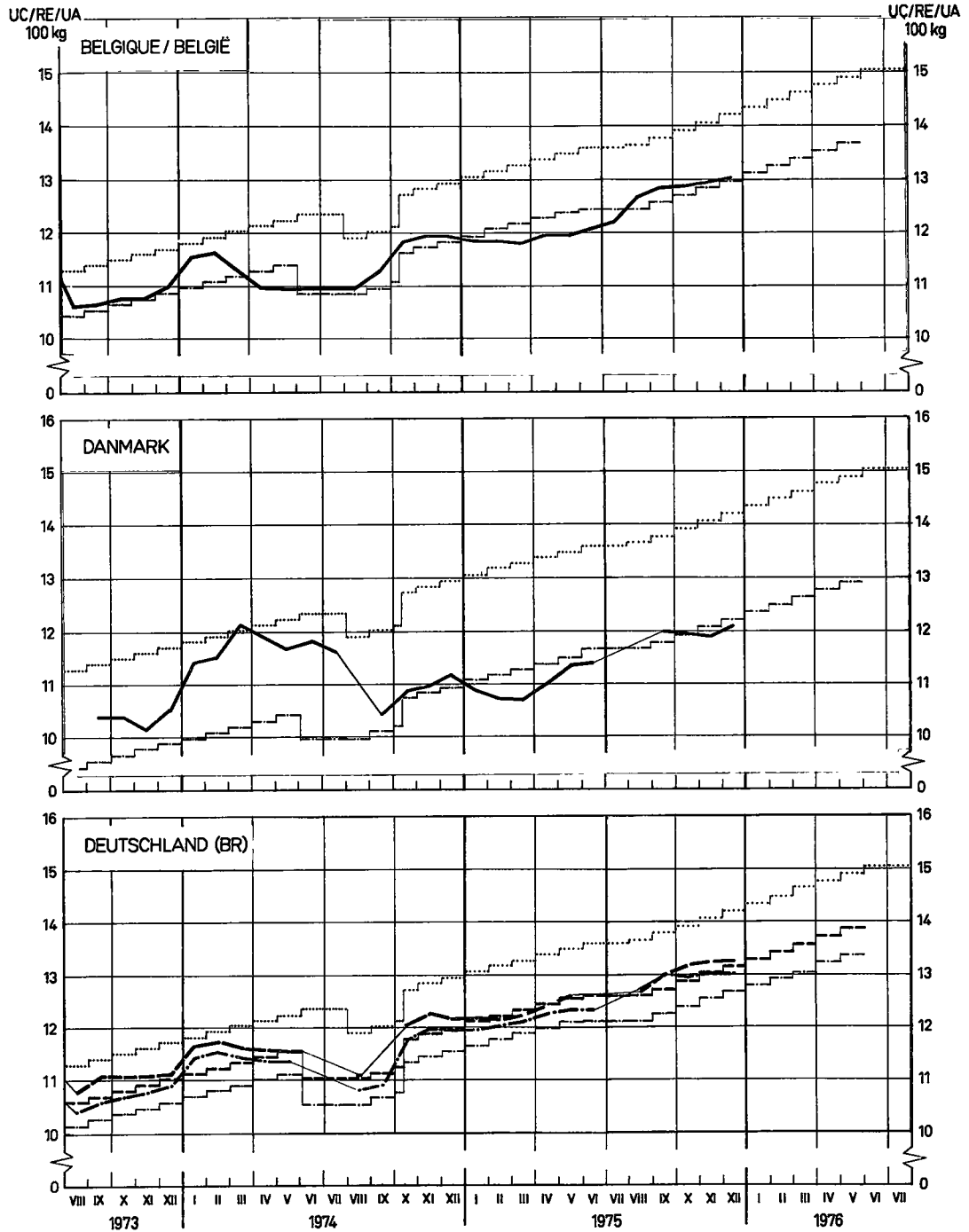
PRIX DE MARCHÉ
 MARKTPREISE
 MARKET PRICES
 PREZZI DI MERCATO
 MARKTPRIJZEN
 MARKEDSPRISER

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CEREALI
 GRANEN
 KORN

100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE		1975/1976														
			NOV						DEC			JAN					
			26-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24		
BLT																	
BELGIQUE/ BELGIË	Prix d'intervention dérivés les plus hauts/ Hoogste afgeleide interventieprijsen	Fb	639,4						646,4								
	Prix d'intervention dérivés les plus bas/ Laagste afgeleide interventieprijsen		637,6						644,5								
	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège - Antwerpen(C)		640,8	643,3	645,0	643,3	643,3	645,8	645,8	642,7	642,7	644,0	649,5				
DANMARK	Højste afledte interventionspriser	DKr	92,88						93,94								
	Markedpriser																
	Laveste afledte interventionspriser		91,50						92,56								
	Markedpriser - København (B)		90,50	90,25	90,25	90,25	90,25	91,25	91,25	92,50	-	-	92,50				
DEUTSCHLAND (BR)	Grundinterventionspreise	DM	46,57						47,07								
	Marktpreise - Duisburg (A)		47,40	-	47,40	-	47,40	-	47,40	-	-	-	-				
	Niedrigste abgeleitete Interventionspreise		44,81						45,31								
	Marktpreise - Würzburg (B)		46,65	46,65	46,65	46,65	46,65	46,65	46,65	46,65	-	-	47,15				
FRANCE	Prix d'intervention dérivés les plus hauts	FF	73,30						74,09								
	Prix de marché I } Département Isère (A)		72,47	-	72,87	72,87	72,78	72,76	72,76	-	-	-	73,55				
	Prix de marché II }		72,47	-	72,87	71,04	70,95	70,93	70,93	-	-	-	71,72				
	Prix d'intervention dérivés les plus bas		68,29						69,07								
	Prix de marché I } Département Loir-et-Cher (B)		72,97	-	72,37	72,37	73,01	72,86	74,01	-	-	-	73,65				
Prix de marché II }	71,14	-	70,54	70,54	71,18	71,03	72,18	-	-	-	71,82						
IRELAND	Highest derived intervention prices	£	7,10						7,18								
	Market prices - Cork (A)																
	Lowest derived intervention prices		7,03						7,11								
	Market prices - Enniscorthy (B)																
ITALIA	Prezzi d'intervento derivati i più alti	Lit	11.152						11.272								
	Prezzi di mercato - Napoli (A)																
	Prezzi d'intervento derivati i più bassi		10.468						10.588								
	Prezzi di mercato - Uine (B)		1.200	-	11.300	11.500	11.600	11.300	11.700	11.800	-	-					
LUXEMBOURG	Prix d'intervention dérivés les plus bas	Flux	629,2						636,1								
	Prix de marché - Ø pays (C)		649,2	655,2	655,2	655,2	655,2	661,1	662,1	662,1	662,1						
NEDERLAND	Laagste afgeleide interventieprijsen	Hfl	44,22						44,70								
	Marktprijzen - Rotterdam (C)		44,00	44,00	44,20	44,35	44,45	44,45	44,50	44,75	-	-	44,80				
UNITED KINGDOM	Highest derived intervention prices	£	5,55						5,63								
	Market prices - London/Tilbury (A)		6,62	6,58	6,44	6,33	6,26	6,25	6,24	-	6,44	-	6,39				
	Lowest derived intervention prices		5,29						5,37								
	Market prices - Cambridge (B)		6,59	6,52	6,46	6,30	6,25	6,25	6,23	6,38	6,38	-	6,40				

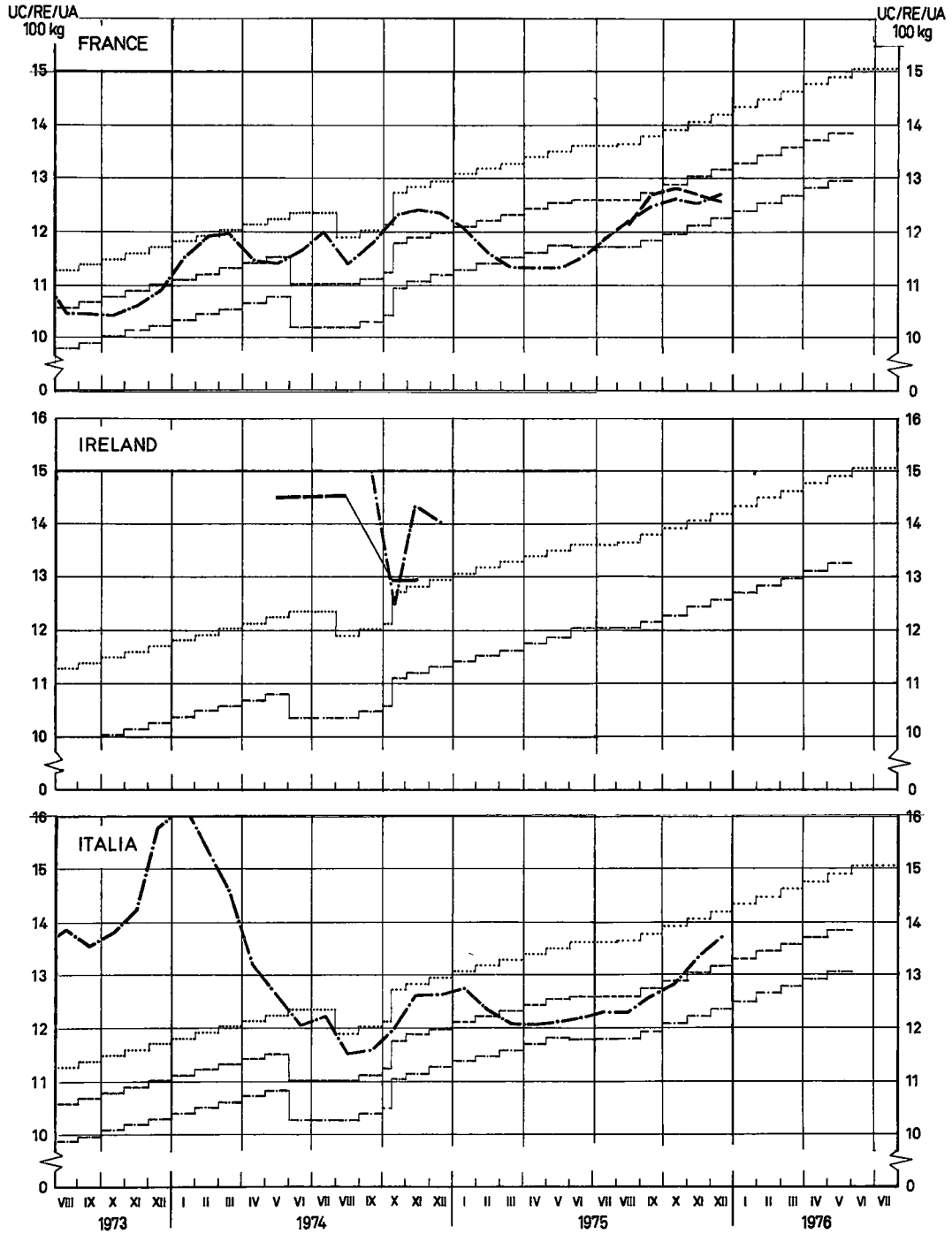
BLØD HVEDE WEICHWEIZEN COMMON WHEAT FROMENT TENDRE FRUMENTO TENERO ZACHTE TARWE



..... Tærskelpriser/Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil/Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 - - - - - Basisinterventionspris/Grundinterventionspreis/Basic intervention price/Prix d'intervention de base/Prezzo d'intervento di base/Basisinterventieprijs
 - · - · - · AFLEIDTE INTERVENTIONSPRISER/ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE/DERIVED INTERVENTION PRICES/PRIX INTERV.DÉRIVÉS/PREZZI INTERV.DERIVATI/AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 - · - · - · ... de højeste / höchste ... / ... highest / ... les plus hautes / ... i piu alti / hoogste ...
 - · - · - · ... de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i piu bassi / laagste ...
 ——— Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 - · - · - · Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 ——— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

CEC-06 VI-6/2-7603.14

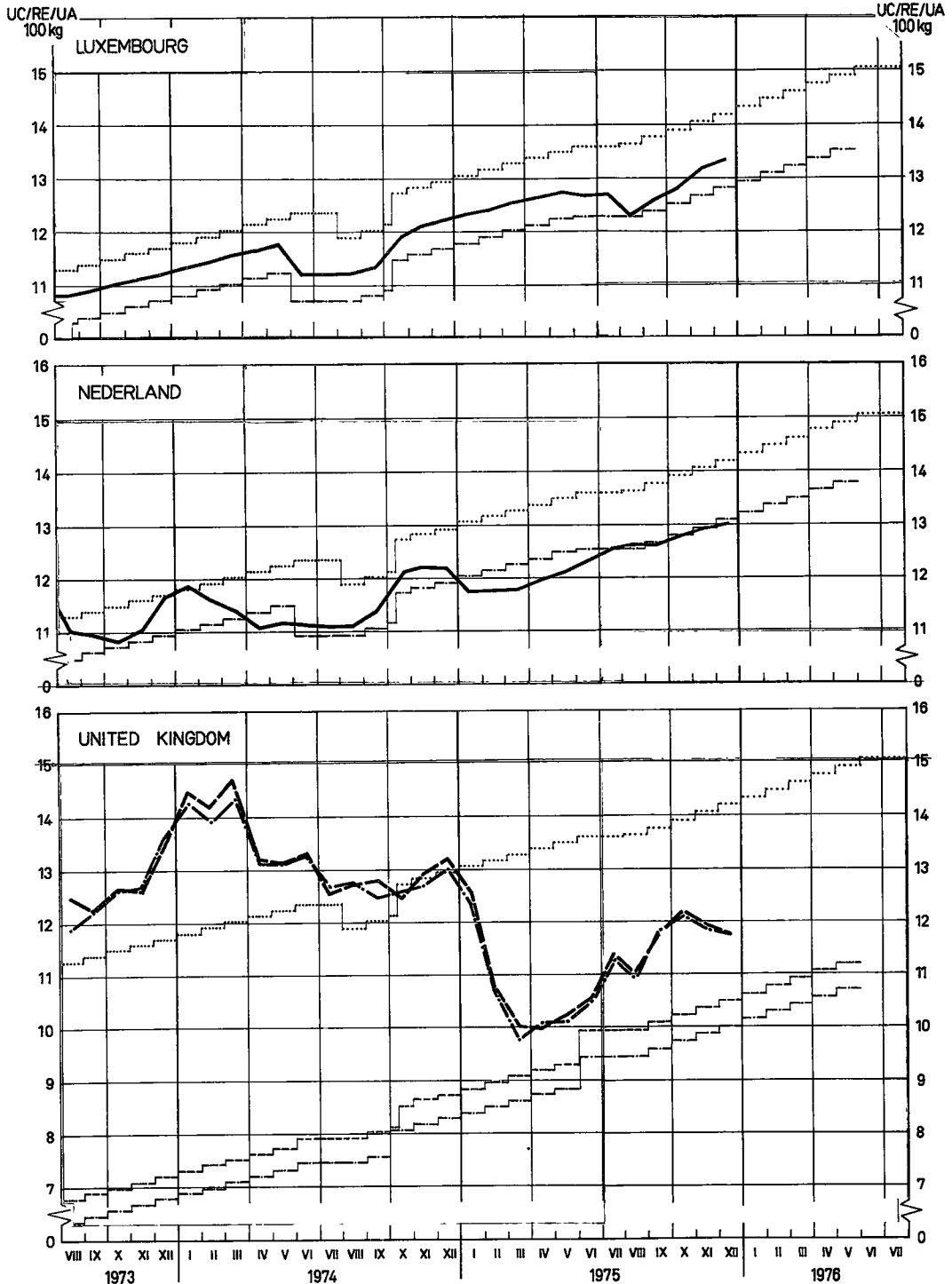
BLØD HVEDE WEICHWEIZEN COMMON WHEAT FROMENT TENDRE FRUMENTO TENERO ZACHTE TARWE



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 AFLEDTTE INTERVENTIONSPRISER / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / DERIVED INTERVENTION PRICES / PRIX INTERV. DERIVÉS / PREZZI INTERV. DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZ.
 --- de højeste / höchste ... / ... highest / ... les plus hauts / ... i più alti / hoogste ...
 -.- de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i più bassi / laagste ...
 ——— Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 - - - Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 ——— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

CCE-D6 VI-6/2-7503.15

BLØD HVEDE WEICHWEIZEN COMMON WHEAT FROMENT TENDRE FRUMENTO TENERO ZACHTE TARWE



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 AFLEDETE INTERVENTIONSPRISE / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / DERIVED INTERVENTION PRICES / PRIX INTERV. DÉRIVÉS / PREZZI INTERV. DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 ... de højeste / höchste ... / ... highest / ... les plus hauts / ... i più alti / hoogste ...
 ... de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i più bassi / laagste ...
 ——— Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 ——— Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 ——— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
INTERVENTION PRICES
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN
INTERVENTIONSPRISER

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

CEREALES
GETREIDE
CEREALS
CEREALI
GRANEN
KORN

EN - UC / 100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE	1975					1976						1975/ 1976 Ø	
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN		JUL
SEG														
BELGIQUE/ BELGIE	Prix d'intervention uniques / Uniforme interventieprijsen	Fb	594,5	607,4	608,4	615,3	622,3							
		UC	11,976	12,116	12,256	12,396	12,536							
	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège - Antwerpen (C)	Fb	595,0	593,6	600,0	602,5	610,0							
		UC	11,989	11,992	12,087	12,137	12,288							
DANMARK	Enhedsinterventionspriser	Dkr	90,76	91,82	92,48	93,94	95,00							
		UC	11,976	12,116	12,256	12,396	12,536							
	Markedspriser - København (B)	Dkr	-	92,00	91,88	91,50	91,50							
		UC	-	12,140	12,124	12,074	12,074							
DEUTSCHLAND (BR)	Einheitliche Interventionspreise	DM	42,86	43,36	43,86	44,36	44,86							
		UC	11,976	12,116	12,256	12,396	12,536							
	Marktpreise - Duisburg (A)	DM	44,65	45,65	45,65	46,53	46,90							
		UC	12,477	12,756	12,840	13,002	13,105							
	Marktpreise - Würzburg (B)	DM	46,08	47,50	47,71	47,71	47,90							
		UC	12,876	13,273	13,332	13,332	13,385							
FRANCE	Prix d'intervention uniques	Ff	67,46	68,25	69,04	69,83	70,62							
		UC	11,976	12,116	12,256	12,396	12,536							
	Prix de marché - Dép. Loiret (C)	Ff	-	-	-	-	-							
		UC	-	-	-	-	-							
IRELAND	Single intervention prices	£	6,74	6,85	6,93	7,16	7,25							
		UC	11,976	12,116	12,256	12,396	12,536							
	Market prices - Enniscorthy (B)	£	-	-	-	-	-							
		UC	-	-	-	-	-							
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit	10,283	10,384	10,503	10,623	10,743							
		UC	11,976	12,116	12,256	12,396	12,536							
	Prezzi di mercato - Bologna (C)	Lit	10,750	10,900	10,950	11,000	11,050							
		UC	12,544	12,719	12,777	12,835	12,894							
LUXEMBOURG	Prix d'intervention uniques	Flux	594,5	607,4	608,4	615,3	622,3							
		UC	11,976	12,116	12,256	12,396	12,536							
	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux	620,5	627,4	634,4	641,3	648,3							
		UC	12,500	12,639	12,780	12,919	13,060							
NEDERLAND	Uniforme interventieprijsen	Hfl	40,94	41,42	41,90	42,38	42,86							
		UC	11,976	12,116	12,256	12,396	12,536							
	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Hfl	42,86	43,25	43,59	44,38	44,50							
		UC	12,478	12,651	12,750	12,981	13,016							
UNITED KINGDOM	Single intervention prices	£	6,39	6,50	6,58	7,03	7,14							
		UC	11,976	12,116	12,256	12,396	12,536							
	Market prices - Cambridge (B)	£	-	-	-	-	-							
		UC	-	-	-	-	-							

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
INTERVENTION PRICES
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN
INTERVENTIONSPRISER

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

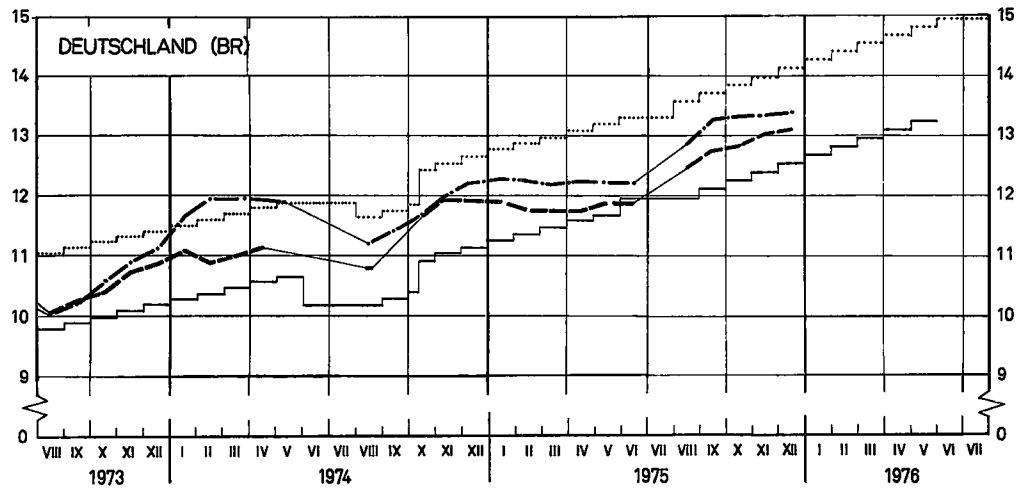
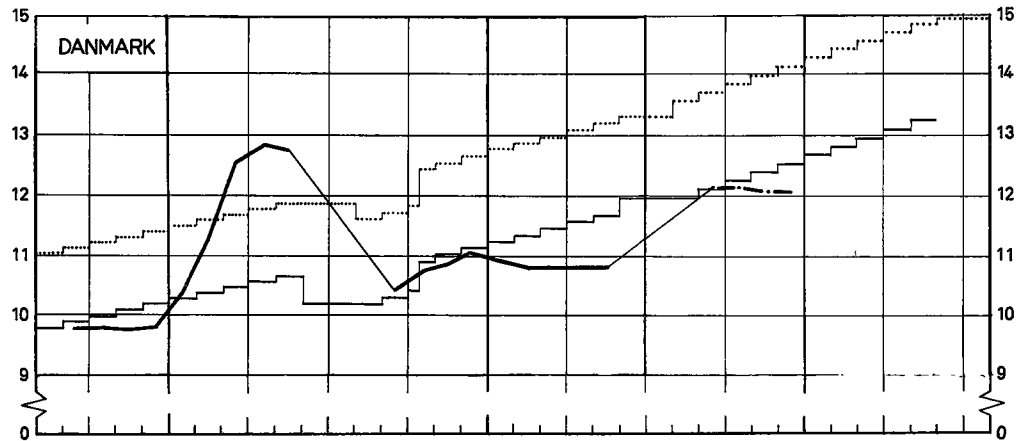
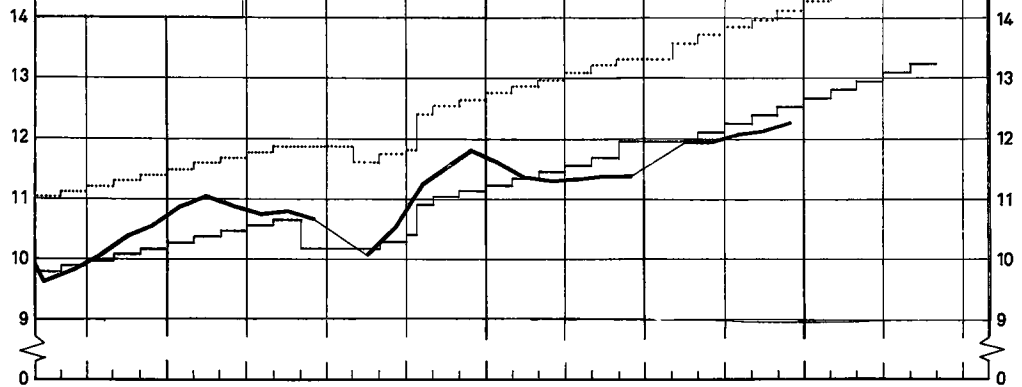
CEREALES
GETREIDE
CEREALS
CERALI
GRANEN
KORN

100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE		1975/1976													
			NOV					DEC				JAN				
			26-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24	
SEG																
BELGIQUE / BELGIE	Prix d'intervention uniques / Uniforme interventieprijsen	Fb	615,3					622,3								
	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles - Kortrijk-Liège Antwerpen (C)		602,5	602,5	602,5	602,5	602,5	610,0	610,0	610,0	600,0	-	610,0			
DANMARK	Enhedsinterventionspriser	Dkr	93,94					95,00								
	Markedspriser - København (B)		91,50	91,50	91,50	91,50	91,50	91,50	91,50	91,50	-	-	91,50			
DEUTSCHLAND (BR)	Einheitliche Interventionspreise	DM	44,36					44,86								
	Marktpreise - Duisburg (A)		46,00	-	46,65	-	46,40	-	46,90	-	-	-	-			
	Marktpreise - Würzburg (B)		47,65	47,65	47,65	47,65	47,90	47,90	47,90	47,90	-	-	48,15			
FRANCE	Prix d'intervention uniques	FF	69,83					70,62								
	Prix de marché - Dép. Loiret (C)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
IRELAND	Single intervention prices	£	7,16					7,25								
	Market prices - Enniscorthy (B)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit	10.623					10.743								
	Prezzi di mercato - Bologna (C)		11.000	-	11.000	11.000	11.000	11.000	11.000	11.000	11.150	-				
LUXEMBOURG	Prix d'intervention uniques	Flux	615,3					622,3								
	Prix de marché - Ø pays (C)		635,4	641,3	641,3	641,3	641,3	647,3	648,3	648,3	648,3					
NEDERLAND	Uniforme interventieprijsen	Hfl	42,38					42,86								
	Marktprijzen - Rotterdam (C)		44,25	44,25	44,25	44,50	44,50	44,50	44,50	44,50	-	-	45,00			
UNITED KINGDOM	Single intervention prices	£	7,03					7,14								
	Market prices - Cambridge (B)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			

RUG ROGGEN RYE SEIGLE SEGALA ROGGE

UC/RE/UA 100kg BELGIQUE/BELGIË UC/RE/UA 100kg



- Tarifskilpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
- Basisinterventionspris / Grundinterventionspreis / Basic intervention price / Prix d'intervention de base / Prezzo d'intervento di base / Basisinterventieprijs
- AFLEIDE INTERVENTIONSPRIJZEN / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / DERIVED INTERVENTION PRICES / PRIX INTERV.DÉRIVÉS / PREZZI INTERV.DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
- ... de højeste / höchste ... / ... highest / ... les plus hauts / ... i più alti / hoogste ...
- ... de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i più bassi / laagste ...
- Enhedsinterventionspriser / Einheitliche Interventionspreise / Single intervention prices / Prix interv.uniques / Prezzi interv.unici / Uniforme interventieprijsen
- Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
- Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
- Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

RUG

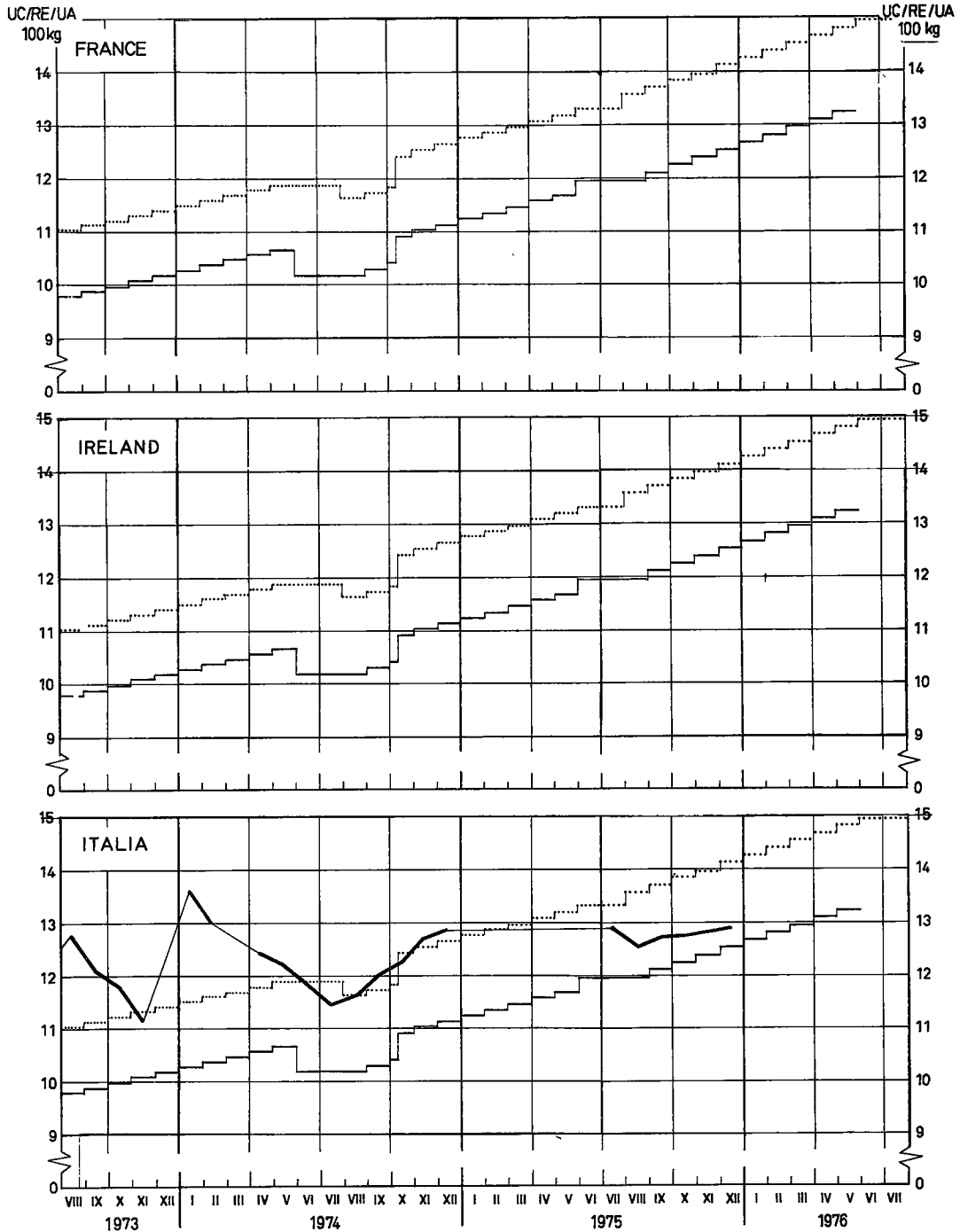
ROGGEN

RYE

SEIGLE

SEGALA

ROGGE



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 AFLEIDTE INTERVENTIONSPRISER/ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE/DERIVED INTERVENTION PRICES/PRIX INTERV DÉRVÉS/PREZZI INTERV. DERIVATI/ARBELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 ... de hójeste / höchste ... / ... highest / ... les plus hauts / ... i più alti / hoogste ...
 ... de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i più bassi / laagste ...
 ———— Enhedsinterventionspriser / Einheitliche Interventionspreise / Single intervention prices / Prix interv. uniques / Prezzi interv. unici / Uniforme interventieprijsen
 ———— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

CCE-D8 VI-6/2-7603.18

RUG

ROGGEN

RYE

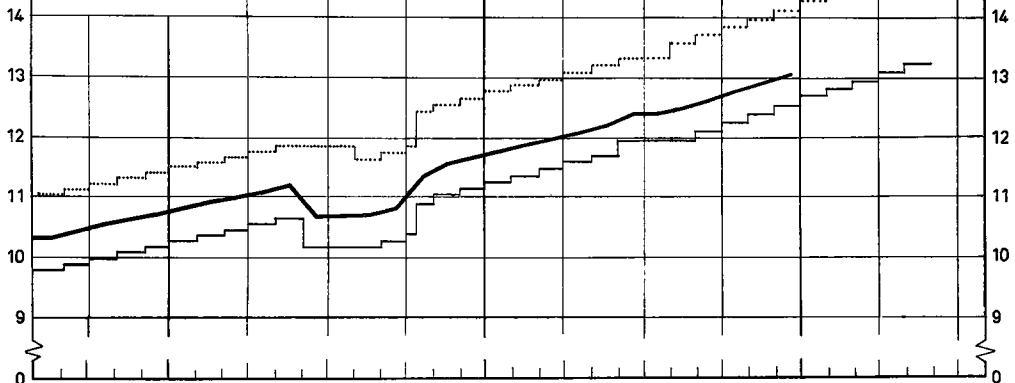
SEIGLE

SEGALA

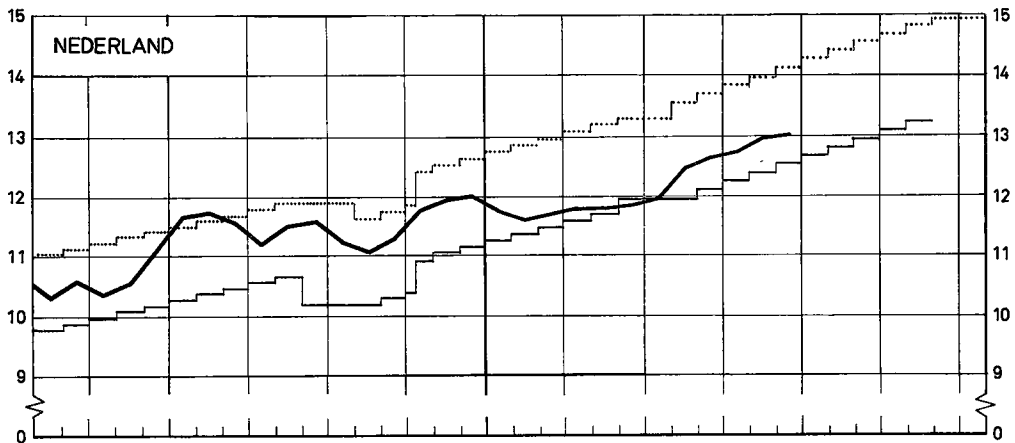
ROGGE

UC/RE/UA
100 kg

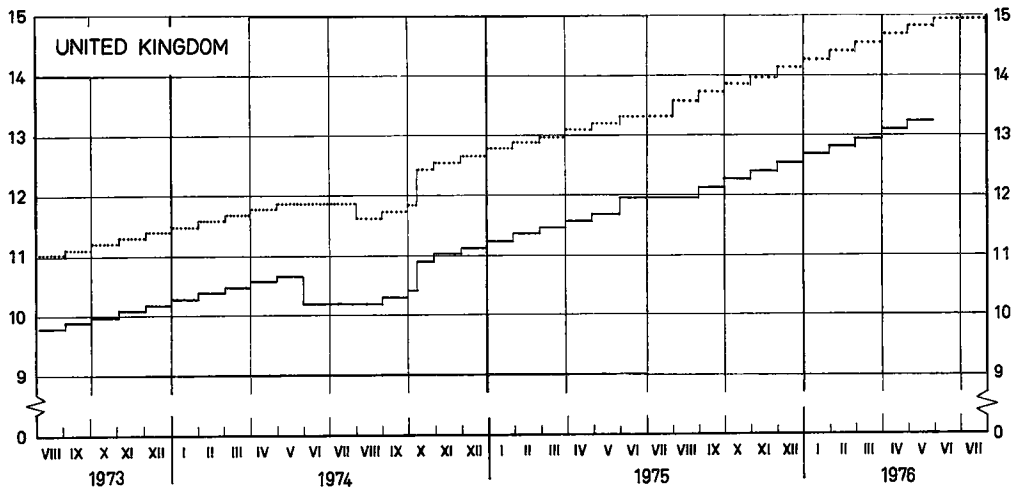
LUXEMBOURG

UC/RE/UA
100 kg

NEDERLAND



UNITED KINGDOM



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 AFLEIDE INTERVENTIONSPRISER / ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE / DERIVED INTERVENTION PRICES / PRIX INTERV. DÉRIVÉS / PREZZI INTERV. DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 ... de højeste / höchste ... / ... highest / ... les plus hauts / ... i più alti / hoogste ...
 ... de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i più bassi / laagste ...
 ———— Enhedsinterventionspriser / Einheitliche interventionspreise / Single intervention prices / Prix interv. uniques / Prezzi interv. unici / Uniforme interventieprijsen
 ———— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

CEC-DG VI-9/2-7503.19

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
INTERVENTION PRICES
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN
INTERVENTIONSPRISER

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

CEREALES
GETREIDE
CEREALS
CEREALI
GRANEN
KORN

€/tUC - 100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE	1975					1976						1975/ 1976 Ø	
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN		JUL
ORG														
BELGIQUE / BELGIË	Prix d'intervention uniques / Uniforme interventieprijsen	Fb	530,8	557,8	584,7	571,7	578,6							
		UC	11,086	11,238	11,378	11,516	11,656	11,796						
	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège - Antwerpen (C)	Fb	597,8	597,5	589,9	607,8	615,7							
		UC	12,043	12,037	12,085	12,244	12,403							
DANMARK	Ehedsinterventionspriser	Dkr	80,18	81,25	82,31	83,37	84,43							
		UC	10,581	10,721	10,861	11,001	11,141	11,281						
	Markedspriser - København (Ø)	Dkr	-	86,00	89,19	88,81	89,08							
		UC	-	11,348	11,789	11,719	11,755							
DEUTSCHLAND (BR)	Einheitliche Interventionspreise	DM	39,71	40,21	40,71	41,21	41,71							
		UC	11,086	11,238	11,378	11,516	11,656	11,796						
	Marktpreise - Duisburg (A)	DM	42,88	43,38	43,53	43,93	45,05							
		UC	11,882	12,122	12,164	12,275	12,588							
Marktpreise - Würzburg (B)	DM	42,08	43,18	43,28	43,28	43,40								
	UC	11,761	12,065	12,088	12,094	12,127								
FRANCE	Prix d'intervention uniques	Ff	62,51	63,29	64,08	64,87	65,66							
		UC	11,086	11,238	11,378	11,516	11,656	11,796						
	Prix de marché - Départ. Sarthe (A)	Ff	70,00	68,79	-	68,87	69,66							
		UC	12,428	12,212	-	12,226	12,366							
Prix de marché - Départements région du Centre (B)	Ff	67,83	65,77	68,87	67,36	66,43								
	UC	12,041	11,853	11,871	11,958	11,793								
IRELAND	Single intervention prices	£	5,75	5,88	5,94	6,14	6,23							
		UC	10,216	10,358	10,498	10,636	10,776	10,916						
	Market prices - Enniscorthy (Ø)	£	-	-	-	-	-							
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit	9,309	9,629	9,749	9,869	9,989							
		UC	11,086	11,238	11,378	11,516	11,656	11,796						
	Prezzi di mercato - Foggia (C)	Lit	10,750	-	-	-	-							
		UC	12,544	-	-	-	-							
LUXEMBOURG	Prix d'intervention uniques	Ffux	550,8	557,8	584,7	571,7	578,6							
		UC	11,086	11,238	11,378	11,516	11,656	11,796						
	Prix de marché - Ø pays (C)	Ffux	-	-	-	-	-							
NEDERLAND	Uniforme interventieprijsen	Hfl	37,83	38,41	38,88	39,37	39,85							
		UC	11,086	11,238	11,378	11,516	11,656	11,796						
	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Hfl	41,75	41,85	41,89	42,13	42,58							
		UC	12,212	12,271	12,185	12,323	12,455							
UNITED KINGDOM	Single intervention prices	£	4,59	4,66	4,78	5,11	5,21							
		UC	8,588	8,728	8,828	9,008	9,148	9,288						
	Market prices - Cambridge (B)	£	5,83	6,02	6,17	6,12	6,12							
		UC	10,548	11,219	11,499	10,788	10,744							

(1) Prix d'intervention unique, diminué du montant compensatoire adhésion (Règl. (CEE) no. 1860/74)
Einheitlicher Interventionspreis, vermindert um den Ausgleichsbetrag "Beitritt" (V.O. (EWG) Nr. 1860/74)
Single intervention prices, reduced from the adhesion compensatory amount (Regl. (EEC) No. 1860/74)
Prezzi d'intervento unico diminuito dell'importo compensativo adesione (Reg. (CEE) n. 1860/74)
Uniforme interventieprijsen verminderd met het compenserende bedrag "toetreding" (P.B. (EEG) No. 1860/74)
Ehedsinterventionspriser, formindskedet ud fra udligningsbeløb, (Regl. (EØF) Nr. 1860/74)

PRIX D'INTERVENTION
 INTERVENTIONSPREISE
 INTERVENTION PRICES
 PREZZI D'INTERVENTO
 INTERVENTIEPRIJZEN
 INTERVENTIONSPRISER

PRIX DE MARCHÉ
 MARKTPREISE
 MARKET PRICES
 PREZZI DI MERCATO
 MARKTPRIJZEN
 MARKEDSPRISER

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CEREALE
 GRANEN
 KORN

100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE ONSCHRIJVING BESKRIVELSE		1975/1976														
			NOV					DEC					JAN				
			26-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24		
ORG																	
BELGIQUE / BELGIË	Prix d'intervention uniques / Uniforme interventieprijsen	Fb	571,7					578,6									
	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège Antwerpen (C)		605,0	607,5	607,5	608,8	608,8	612,5	615,0	617,0	618,3	620,0	617,5				
DANMARK	Enhedsinterventionspriser	Dkr	83,37					84,43									
	Markedspriser - København (B)		89,75	89,00	89,00	88,75	88,50	88,50	88,75	90,00	-	-	90,50				
DEUTSCHLAND (BR)	Einheitliche Interventionspreise	DM	41,21					41,71									
	Marktpreise - Duisburg (A)		43,90	-	43,40	-	44,45	-	45,05	-	-	-	-				
	Marktpreise - Würzburg (B)		43,25	43,15	43,15	43,40	43,40	43,40	43,40	43,40	-	-	43,65				
FRANCE	Prix d'intervention uniques	Ff	64,87					65,66									
	Prix de marché - Département Sarthe (A)		-	-	68,87	-	-	-	69,66	-	-	-	-				
	Prix de marché - Département (B) Région du Centre		67,42	-	67,12	66,62	68,21	68,21	64,91	-	-	-	68,24				
IRELAND	Single intervention prices	£	6,14					6,23									
	Market prices - Enniscorthy (B)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit	9.869					9.989									
	Prezzi di mercato - Foggia (C)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
LUXEMBOURG	Prix d'intervention uniques	Flux	571,7					578,6									
	Prix de marché - Ø pays (C)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
NEDERLAND	Uniforme interventieprijsen	Hfl	39,37					39,85									
	Marktprijzen - Rotterdam (C)		42,00	42,00	42,00	42,00	42,50	42,50	42,75	42,50	-	-	42,75				
UNITED KINGDOM	Single intervention prices	£	5,11					5,21									
	Market prices - Cambridge (B)		6,28	6,20	6,08	6,12	6,08	6,09	6,09	6,14	6,16	-	6,19				

BYG

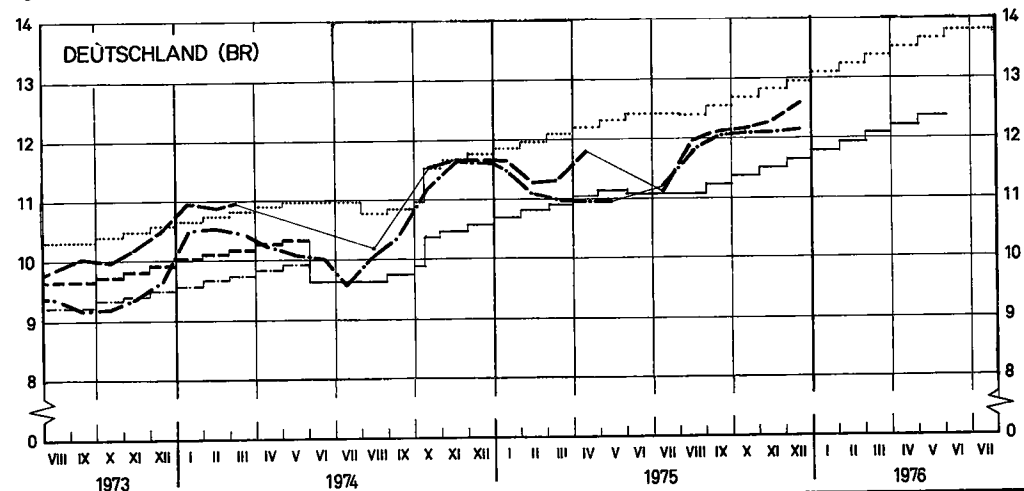
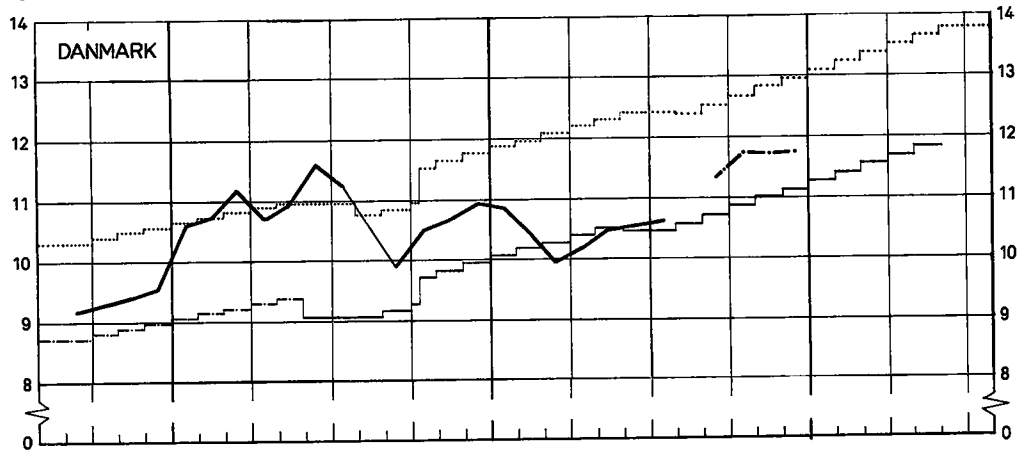
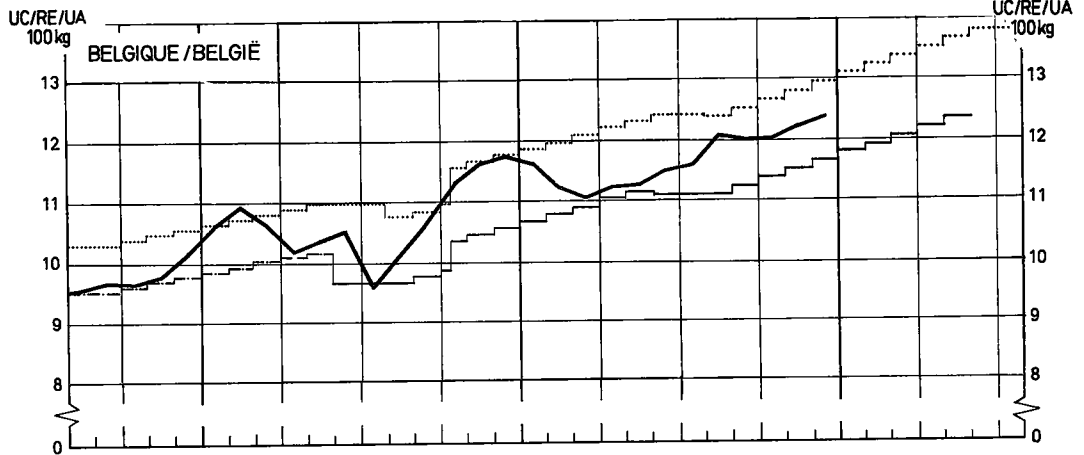
GERSTE

BARLEY

ORGE

ORZO

GERST



- Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
- Basisinterventionspreis / Grundinterventionspreis / Basic intervention price / Prix d'intervention de base / Prezzo d'intervento di base / Basisinterventioprijs
- AFLEDEDE INTERVENTIONSPRISER / AFGELEIDEDE INTERVENTIONSPREISE / DERIVED INTERVENTION PRICES / PRIX INTERV. DERIVES / PREZZI INTERV. DERIVATI / AFGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
- de højeste / höchste ... / ... highest / ... les plus hauts / ... i più alti / hoogste ...
- de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i più bassi / laagste ..
- Enhedsinterventionspriser / Einheitliche Interventionspreise / Single intervention prices / Prix interv. uniques / Prezzi interv. unici / Uniforme interventioprijzen
- Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
- Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
- Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

KEF-6D VI-6/2-7603.20

BYG

GERSTE

BARLEY

ORGE

ORZO

GERST

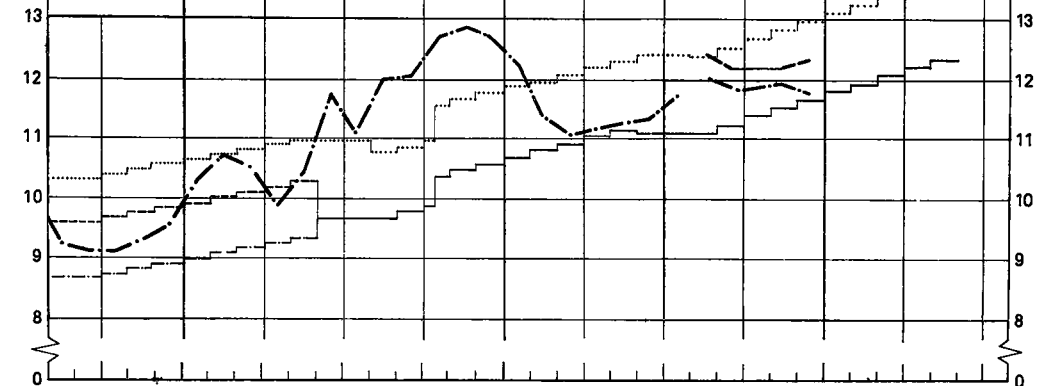
UC/RE/UA

100 kg

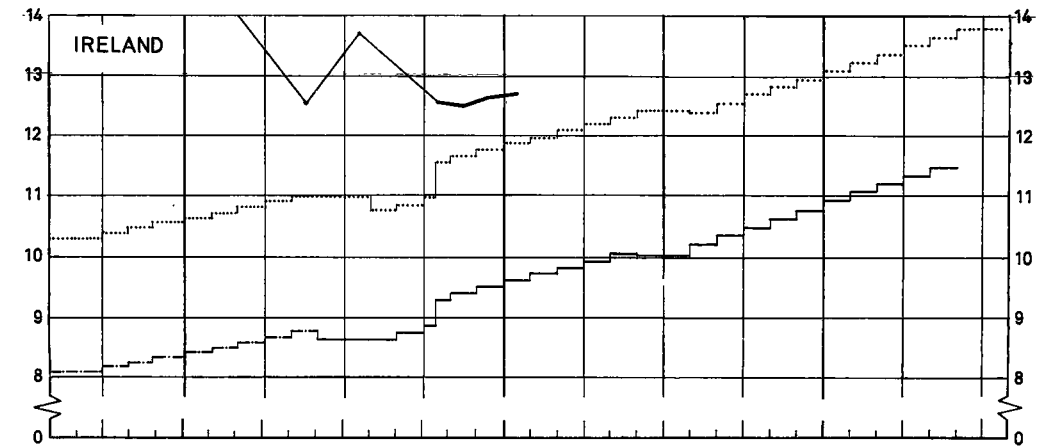
FRANCE

UC/RE/UA

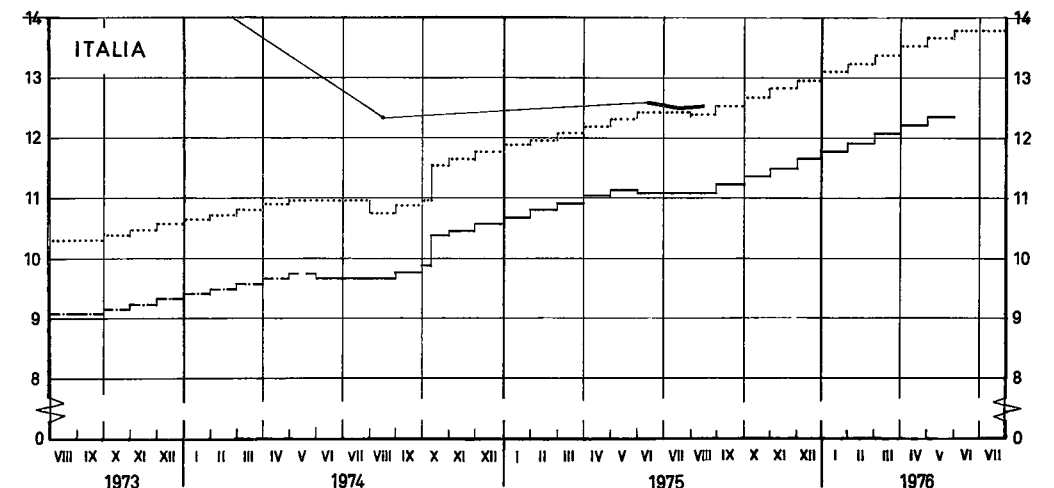
100 kg



IRELAND

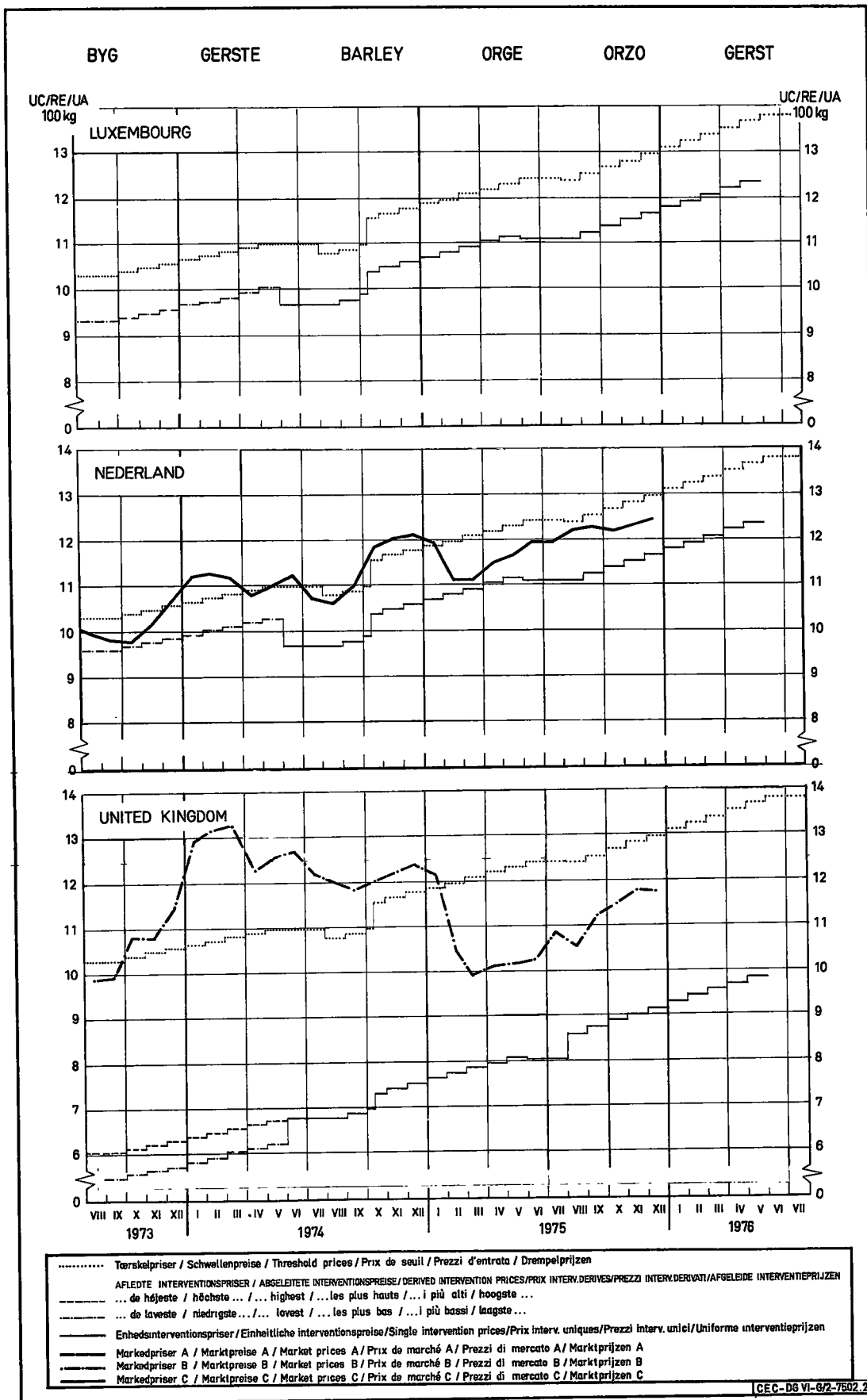


ITALIA



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 AFLEDTTE INTERVENTIONSPRISER/ABGELEITETE INTERVENTIONSPREISE/DERIVED INTERVENTION PRICES/PRIX INTERV.DERIVÉS/PREZZI INTERV.DERIVATI/APGELEIDE INTERVENTIEPRIJZEN
 ... de højeste / höchste ... / ... highest / ... les plus hautes / ... i più alti / hoogste ...
 ... de laveste / niedrigste ... / ... lowest / ... les plus bas / ... i più bassi / laagste ...
 ———— Enhedsinterventionspriser/Einheitliche Interventionspreise/Single intervention prices/Prix interv.uniques/Prezzi interv.unici /Uniforme interventieprijsen
 ———— Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 ———— Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 ———— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

CCE-D6 VI-9/2-7603.21



PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
INT. VENTION PRICES
PREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIOPRIJZEN
INTERVENTIONS:RISER

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKTESPRIJZER

CEREALES
GETREIDE
CEREALS
CERALI
GRANEN
KORN

HB - UC / 100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE ONSCHRIJVING BESKRIVELSE		1975					1976					1975/ 1976 %
			AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	
HAF													
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège Antwerpen (C)	Fb	552,9	553,8	558,8	559,1	561,0						
		UC	11,138	11,158	11,217	11,263	11,301						
DANMARK	Markedspriser - København (C)	Dkr	-	80,00	82,75	84,50	90,25						
		UC	-	10,558	10,919	11,150	11,920						
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise - Hannover-(E)	DM	38,98	38,53	39,04	40,13	40,75						
		UC	10,892	10,768	10,909	11,213	11,387						
FRANCE	Prix de marché - Dép. Eurp. Et-Loir (C)	Ff	62,43	61,94	62,40	61,87	61,41						
		UC	11,083	10,898	11,077	10,983	10,902						
IRELAND	Market prices - Ennisclorty (C)	£	-	-	-	-	-						
		UC	-	-	-	-	-						
ITALIA	Prezzi di mercato - Foggia (C)	Lit	8,750	-	-	-	-						
		UC	10,210	-	-	-	-						
LUXEMBOURG	Prix de marché - Ø pays (C)	Lux	-	-	-	-	-						
		UC	-	-	-	-	-						
NEDERLAND	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Hfl	37,88	37,63	38,32	39,00	39,17						
		UC	11,080	11,007	11,209	11,408	11,457						
UNITED KINGDOM	Market prices - Cambridge (E);	£	5,40	5,38	5,58	5,90	5,91						
		UC	10,115	10,027	10,362	10,401	10,376						
MAI													
BELGIQUE/BELGIE	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	655,5	660,6	670,3	691,7	694,6						
		UC	13,205	13,308	13,505	13,934	13,993						
DANMARK	Markedspriser	Dkr	-	-	-	-	-						
		UC	-	-	-	-	-						
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise	DM	47,80	47,40	47,65	47,78	48,15						
		UC	13,385	13,245	13,315	13,351	13,455						
FRANCE	Prix d'intervention uniques	Ff	58,28	58,05	58,84	60,63	61,42						
		UC	10,343	10,483	10,623	10,763	10,903	11,043					
	Prix de marché - Dép. Landes (A)	Ff	-	68,22	68,42	66,97	67,93						
		UC	-	12,110	11,781	11,889	12,059						
IRELAND	Market prices	£	-	-	-	-	7,60						
		UC	-	-	-	-	13,141						
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit	8,884	8,884	9,104	9,224	9,344						
		UC	10,343	10,483	10,623	10,763	10,903	11,043					
	Prezzi di mercato - Bologna (C)	Lit	11,308	10,950	10,563	10,625	11,033						
		UC	13,185	12,777	12,328	12,398	12,874						
LUXEMBOURG	Prix de marché	Lux	685,0	700,0	700,0	700,0	700,0						
		UC	13,789	14,102	14,102	14,102	14,102						
NEDERLAND	Marktprijzen	Hfl	44,39	43,43	43,82	43,79	44,06						
		UC	12,984	12,703	12,816	12,809	12,888						
UNITED KINGDOM	Market prices	£	-	-	-	-	-						
		UC	-	-	-	-	-						
DUR													
FRANCE	Prix d'intervention uniques	Ff	107,33	108,17	109,02	109,87	110,71						
		UC	19,053	19,203	19,353	19,503	19,653	19,803					
	Prix de marché - Dép. Bouches du Rhône (A)	Ff	-	-	-	-	-						
		UC	-	-	-	-	-						
Prix de marché - Département Pdg, Département Pdg, Sud-ouest (B)	Ff	108,17	108,58	108,33	-	-							
	UC	19,202	19,272	19,231	-	-							
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit	16,328	16,457	16,585	16,714	16,843						
		UC	19,053	19,203	19,353	19,503	19,653	19,803					
	Prezzi di mercato - Genova (A)	Lit	-	-	-	-	-						
		UC	-	-	-	-	-						
Prezzi di mercato - Palermo (B)	Lit	16,883	16,913	16,800	16,557	16,475							
	UC	19,817	19,735	19,653	19,320	19,224							

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
INTERVENTION PRICES
PREZZI D'INTERVENZO
INTERVENTIEPRIJZEN
INTERVENTIONSPRISER

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

CEREALES
GETREIDE
CEREALS
CEREALI
GRANEN
KORN

100 kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSCHRIJVING BESKRIVELSE		1975/1976												
			NOV						DEC			JAN			
			26-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24
HAF															
BELGIQUE/BELGIË	Prix de marché / Marktprijzen Ø Bruxelles-Kortrijk-Liège Antwerpen (C)	Fb	558,8	560,0	555,0	558,8	558,8	560,0	561,3	561,3	561,7	562,5	562,5		
DANMARK	Markedspriser - København (C)	Dkr	83,00	83,00	83,00	85,00	87,00	90,00	90,00	91,00	-	-	91,00		
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise - Hannover (B)	DM	39,50	39,75	40,00	40,25	40,50	40,75	40,75	40,75	-	-	40,75		
FRANCE	Prix de marché - Dép. Eure et Loir (C)	Ff	62,00	62,00	62,00	62,00	61,50	61,50	61,50	61,50	61,25	61,25			
IRELAND	Market prices - Enniscorty (C)	£	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
ITALIA	Prezzi di mercato - Foggia (C)	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
LUXEMBOURG	Prix de marché - Ø pays (C)	Flux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
NEDERLAND	Marktprijzen - Rotterdam (C)	Hfl	38,50	38,75	39,00	39,00	39,25	39,25	39,25	39,00	-	39,25	39,50		
UNITED KINGDOM	Market prices - Cambridge (B)	£	-	-	5,66	5,88	6,15	5,80	5,82	5,95	6,09	-	-		
MAI															
BELGIQUE/BELGIË	Prix de marché / Marktprijzen	Fb	668,2	687,3	691,5	695,2	696,4	695,7	692,3	698,2	692,0	686,1	704,5		
DANMARK	Markedspriser	Dkr	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
DEUTSCHLAND(BR)	Marktpreise	DM	47,90	-	47,90	-	47,65	-	48,15	-	-	-	-		
FRANCE	Prix d'intervention uniques	Ff	60,63						61,42						
	Prix de marché - Dép. Landes (A)		-	-	66,87	-	-	67,66	68,16	-	-	-	67,66		
IRELAND	Market prices	£	-	-	-	-	-	-	76,00	-	-	-	-		
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit	9.224						9.344						
	Prezzi di mercato - Bologna (C)		10.650	-	10.550	10.500	10.500	10.950	11.050	11.000	11.050	-	-		
LUXEMBOURG	Prix de marché	Flux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
NEDERLAND	Marktprijzen	Hfl	43,80	43,80	43,75	43,75	43,85	44,00	44,00	44,00	44,15	44,15	44,15		
UNITED KINGDOM	Market prices	£	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
DUR															
FRANCE	Prix d'intervention uniques	Ff	109,87						110,71						
	Prix de marché - Dép. Bouches du Rhône (A)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	Prix de marché - Dép. région(B) Sud-Ouest		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
ITALIA	Prezzi d'intervento unici	Lit	16.714						16.843						
	Prezzi di mercato - Genova (A)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	Prezzi di mercato - Palermo (B)		16.750	-	16.675	16.625	16.500	16.425	-	16.475	16.475				

HAVRE

HAFER

OATS

AVOINE

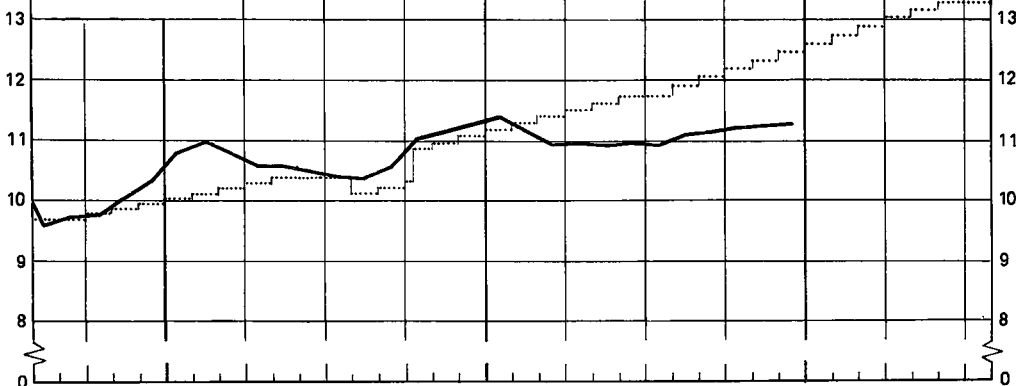
AVENA

HAVER

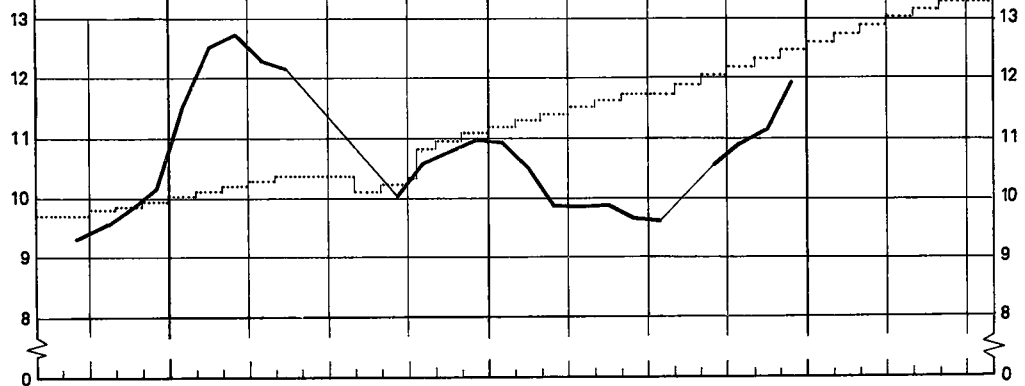
UC/RE/UA
100 kg

UC/RE/UA
100 kg

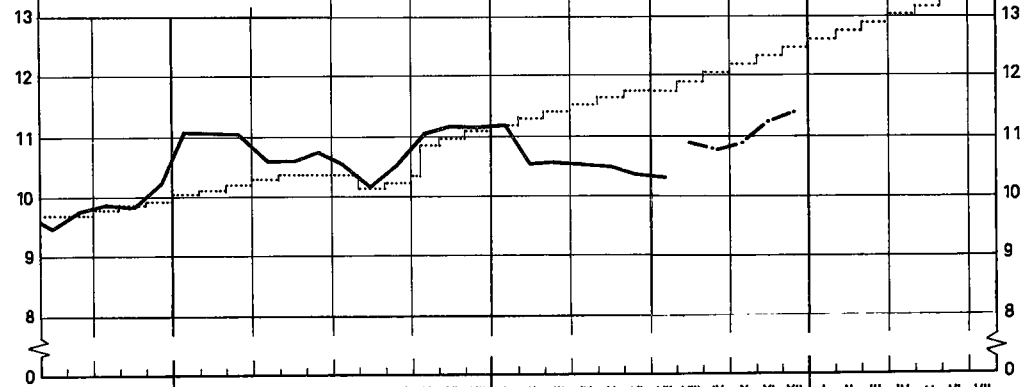
BELGIQUE / BELGIË



DANMARK

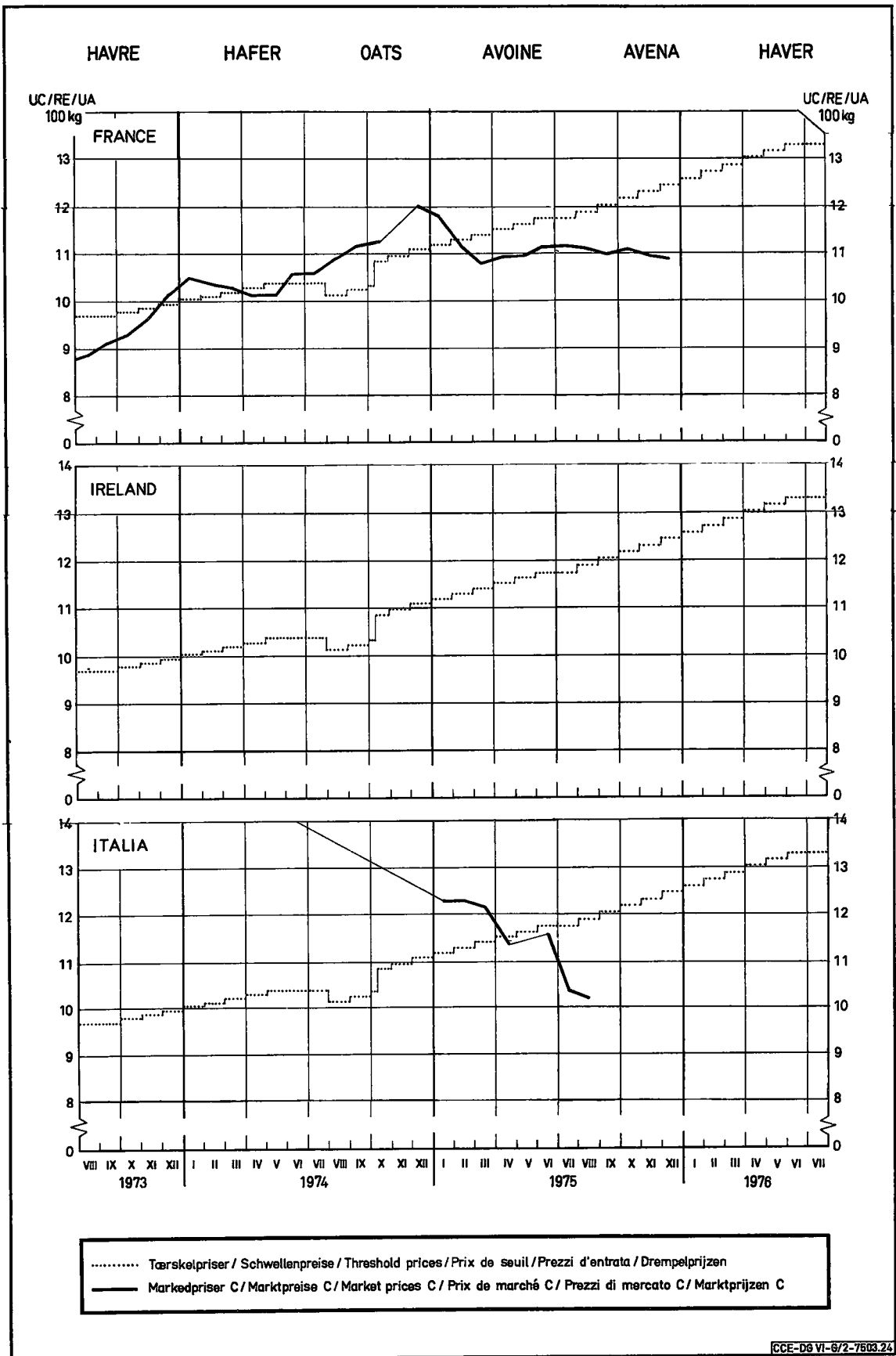


DEUTSCHLAND (BR)



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 - - - - - Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
 - - - - - Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
 ———— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

KE6-6D VI-6/2-7503.23



HAVRE

HAFER

OATS

AVOINE

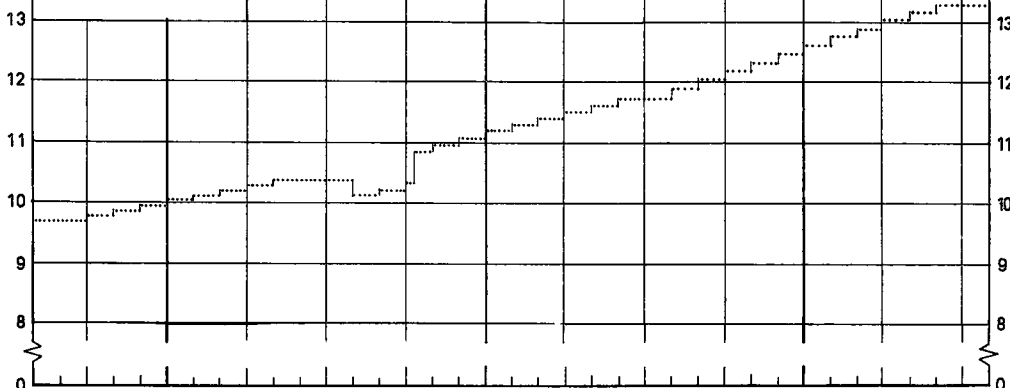
AVENA

HAYER

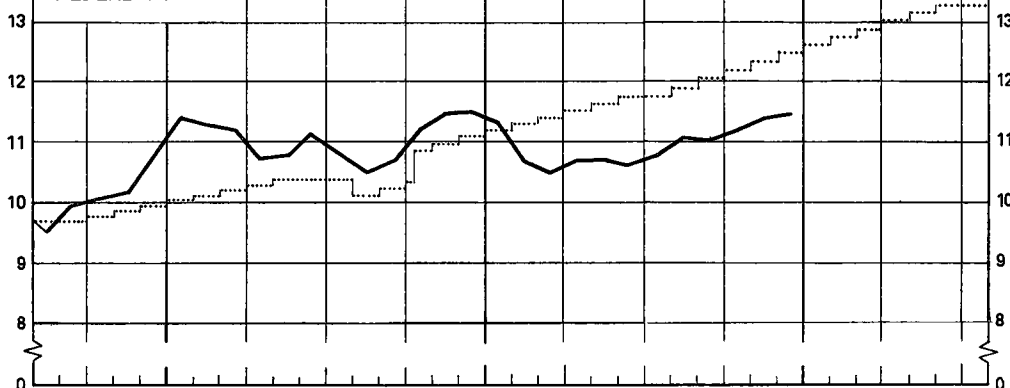
UC/RE/UA
100 kg

UC/RE/UA
100 kg

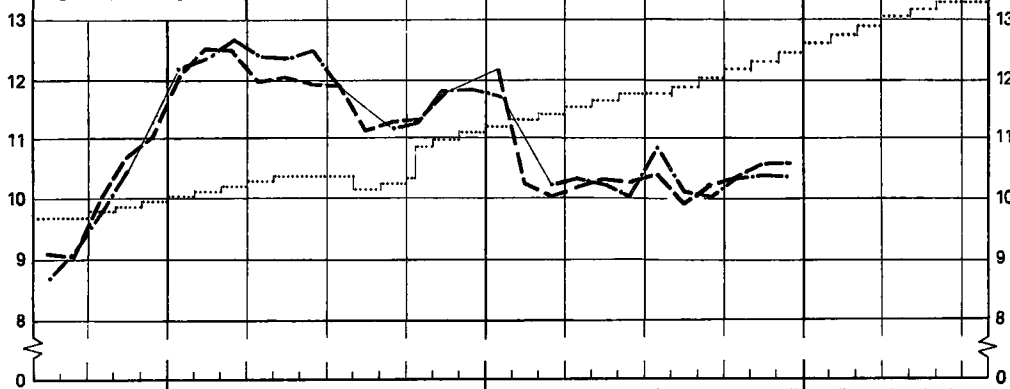
LUXEMBOURG



NEDERLAND



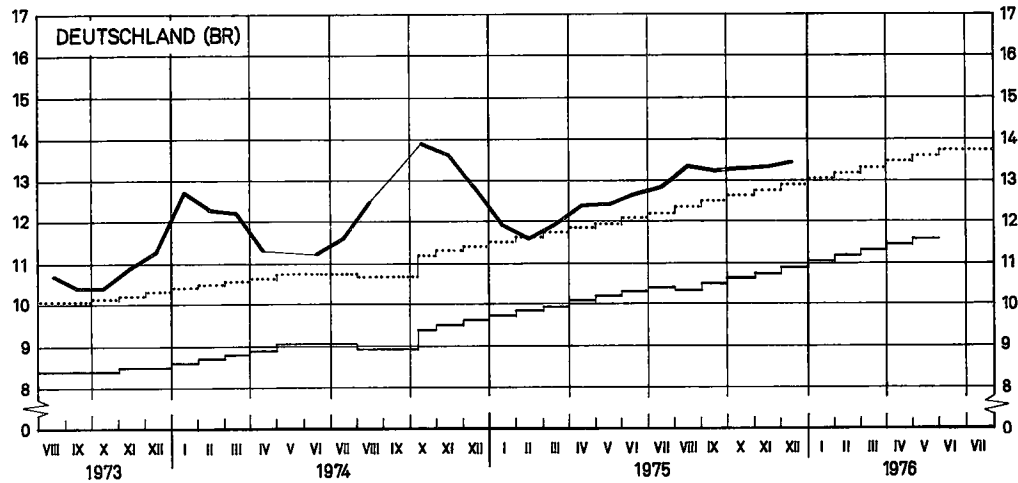
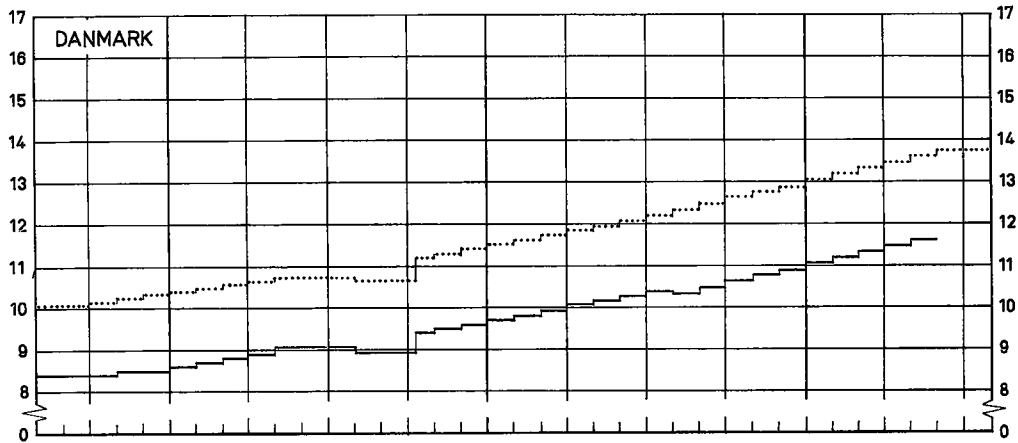
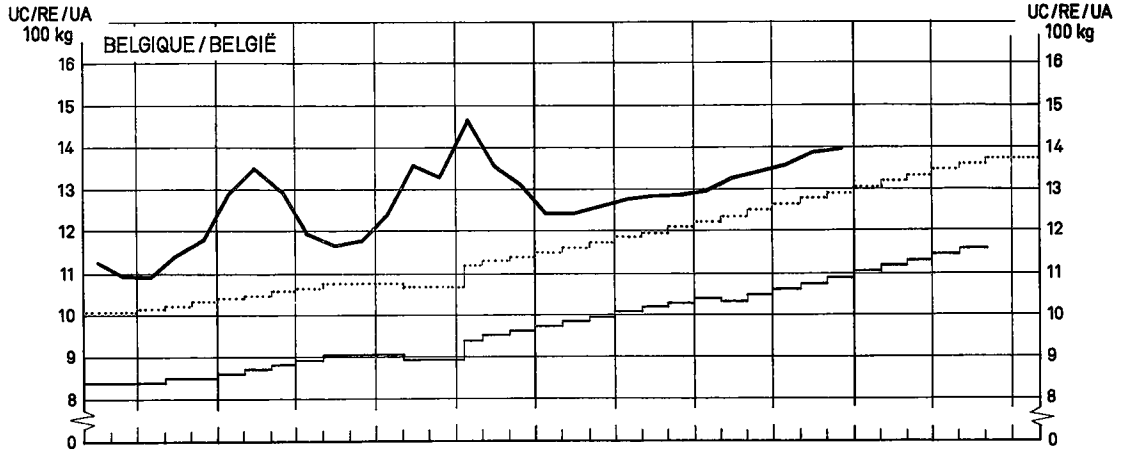
UNITED KINGDOM



- Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
- Markedpriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A
- Markedpriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B
- Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

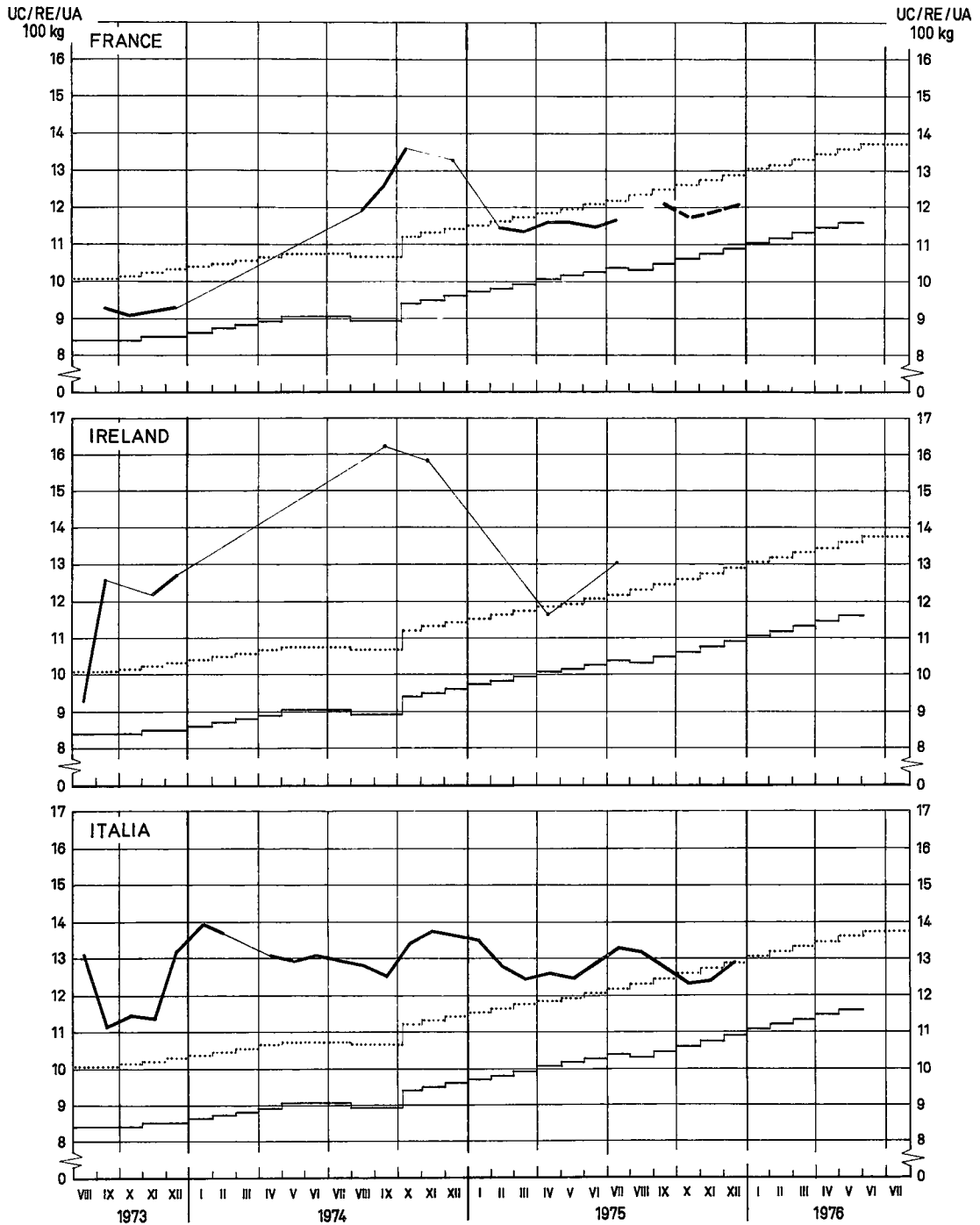
CEC-D6 VI-6/2-7503.25

MAJS MAIS MAIZE MAÏS GRANOTURCO MAIS



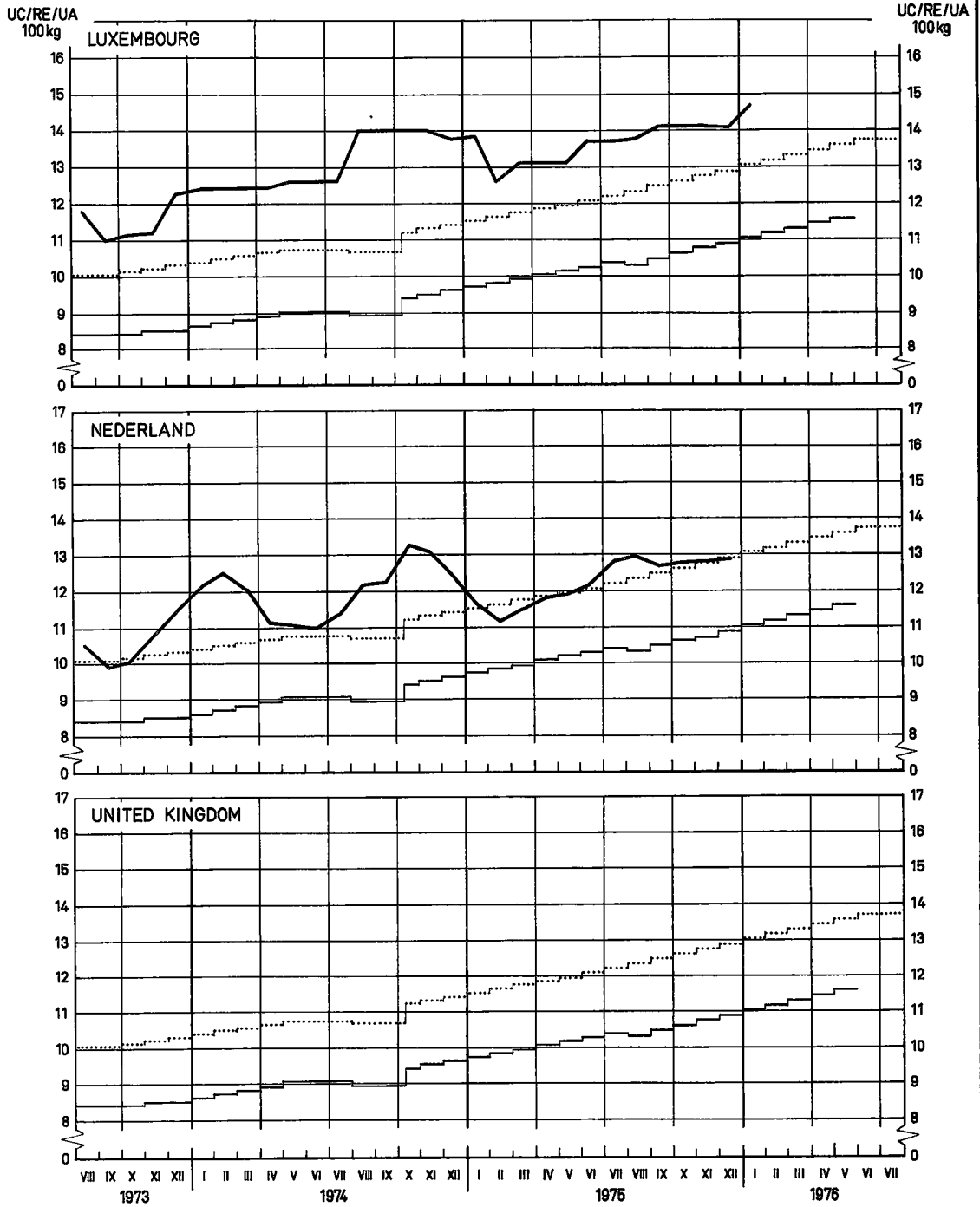
..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 ———— Enhedsinterventionspriser / Einheitliche Interventionspreise / Single intervention prices / Prix d'intervention uniques / Prezzi d'intervento unici / Uniforme interventieprijsen
 ———— Markedspriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

MAJS MAIS MAIZE MAÏS GRANOTURCO MAIS



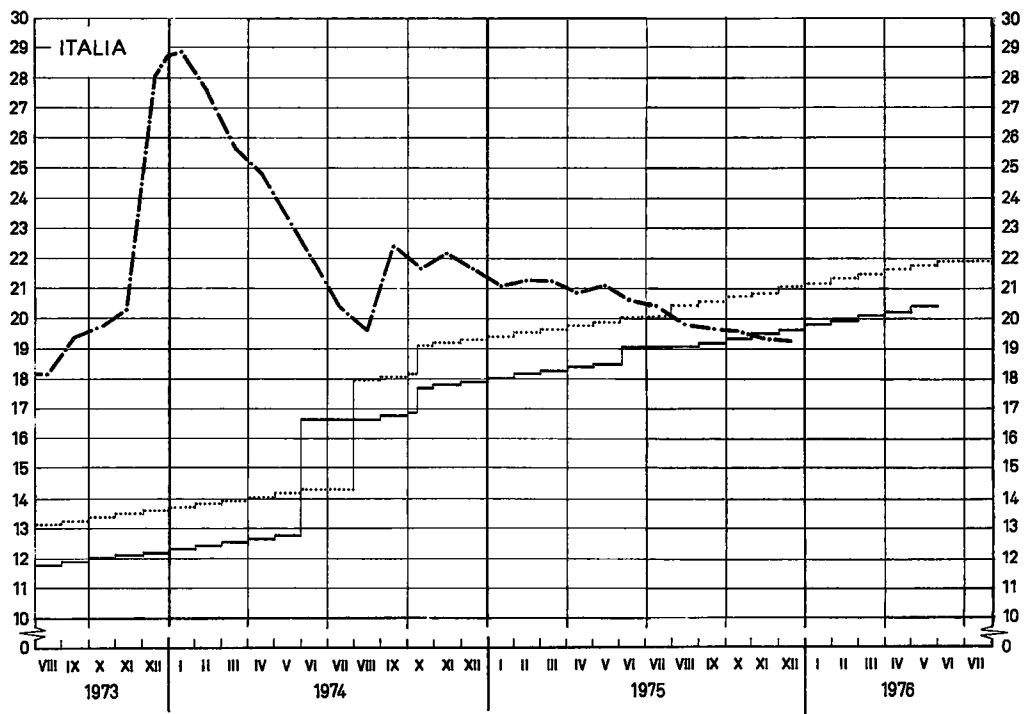
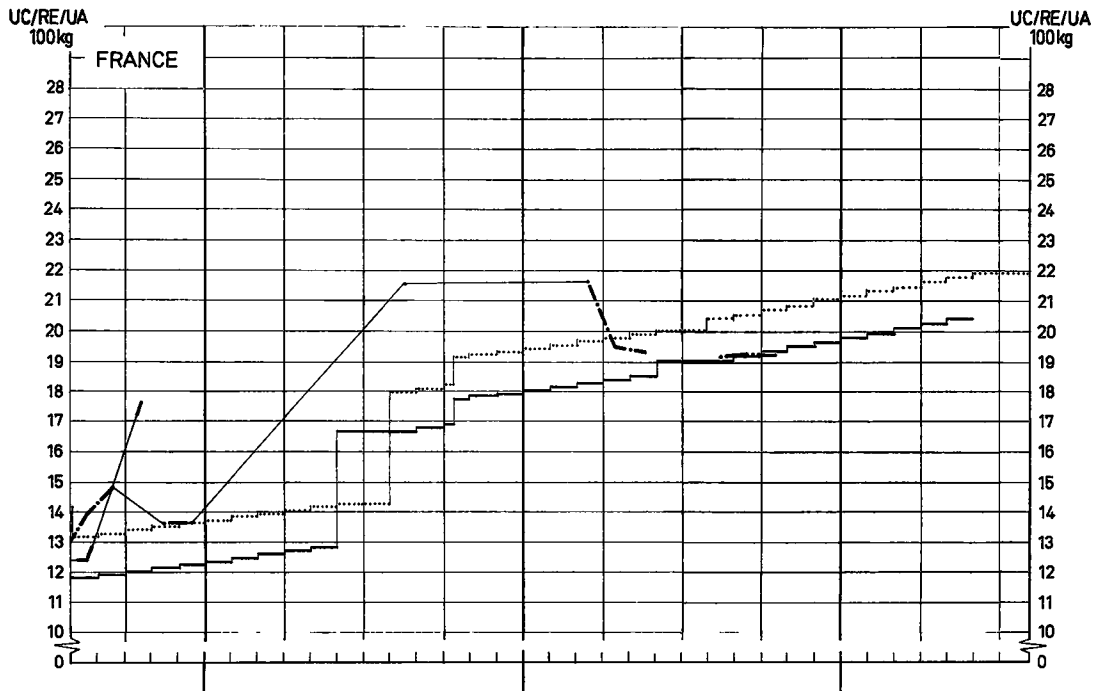
..... Tærskelpriser/Schwellenpreise/Threshold prices/Prix de seuil/Prezzi d'entrata/Drempelprijzen.
 ———— Enhedsinterventionspriser/Einheitliche Interventionspreise/Single intervention prices/Prix d'intervention uniques/Prezzi d'intervento unici/Uniforme interventieprizen.
 - - - - - Markedspriser A/Marktpreise A/Market prices A/Prix de marché A/Prezzi di mercato A/Marktprijzen A
 - · - · - Markedspriser B/Marktpreise B/Market prices B/Prix de marché B/Prezzi di mercato B/Marktprijzen B
 ———— Markedspriser C/Marktpreise C/Market prices C/Prix de marché C/Prezzi di mercato C/Marktprijzen C

MAJS MAIS MAIZE MAÏS GRANOTURCO MAIS



..... Tærskelpriser / Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen
 ———— Enhedsinterventionspriser / Einheitliche Interventionspreise / Single intervention prices / Prix d'intervention uniques / Prezzi d'intervento unici / Uniforme interventieprijsen
 ———— Markedpriser C / Marktpreise C / Market prices C / Prix de marché C / Prezzi di mercato C / Marktprijzen C

HARD HVEDE HARTWEIZEN DURUM WHEAT FROMENT DUR FRUMENTO DURO DURUM TARWE



..... Tærskelpriser/Schwellenpreise / Threshold prices / Prix de seuil / Prezzi d'entrata / Drempelprijzen.
 ———— Enhedsinterventionspriser / Einheitliche Interventionspreise / Single intervention prices / Prix d'intervention uniques / Prezzi d'intervento unici / Uniforme interventieprijzen.
 - - - - - Markedspriser A / Marktpreise A / Market prices A / Prix de marché A / Prezzi di mercato A / Marktprijzen A.
 - · - · - Markedspriser B / Marktpreise B / Market prices B / Prix de marché B / Prezzi di mercato B / Marktprijzen B.

PRIX DE SEUIL / PRIX CAF FIXES PAR LA COMMISSION / PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS / PRELEVEMENTS A L'EXPORTATION
 SCHWELLENPREISE/CIF PREISE VON DER KOMMISSION FESTGESETZT/ABSCHÖPFUNGEN BEI DER EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN/ABSCHÖPFUNGEN BEI DER AUSFUHR
 THRESHOLD PRICES / CIF PRICES FIXED BY THE COMMISSION / LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES / EXPORT LEVIES
 EREZZI DI ENTRATA / PREZZI CIF FISSATI DALLA COMMISSIONE / PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI / PRELIEVI ALL'ESPORTAZIONE
 DREMPELPRIJZEN / CIF PRIJZEN DOOR DE COMMISSIE VASTGESTELD / HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE / UITVOERHEFFINGEN
 TÆRSKILPRISER / CIF PRIS FASSAT AF KOMMISSIONEN / AFGIFTER VED INFØRSLE FRÅ TREDJELANDE / EKSPORTAFGIFTERNE

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CEREBALI
 GRANEN
 KORN

UC-RE-UA/TM

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI PRODUKTEN PRODUKTER	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OMSKRIVNING BESKRIVELSE	1975					1976							1975/ 1976
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	Ø
BLT	Prix de seuil	136,45	137,85	139,25	140,65	142,05	143,45	144,85	146,25	147,65	149,05	150,45	150,45	144,03
	Prix caf	118,73	124,19	157,96	111,44	107,55								
	Prélèvements à l'importation	17,72	13,66	15,69	29,21	34,52								
	Prélèvements à l'exportation	6,45	12,67	8,45	1,40	-								
SEG	Prix de seuil	135,75	137,15	138,55	139,95	141,35	142,75	144,15	145,55	146,95	148,35	149,75	149,75	143,33
	Prix caf	102,29	115,33	114,77	104,59	92,47								
	Prélèvements à l'importation	33,46	21,78	23,79	35,38	48,88								
	Prélèvements à l'exportation	0	0	0	-	-								
ORG	Prix de seuil	124,00	125,40	126,80	128,20	129,60	131,00	132,40	133,80	135,20	136,60	138,00	138,00	131,58
	Prix caf	120,45	127,94	123,47	114,78	107,96								
	Prélèvements à l'importation	5,12	0,33	3,50	13,42	21,62								
	Prélèvements à l'exportation	7,61	15,67	11,45	2,00	-								
HAF	Prix de seuil	119,00	120,40	121,80	123,20	124,60	126,00	127,40	128,80	130,20	131,60	133,00	133,00	126,58
	Prix caf	113,69	111,83	104,80	101,50	106,84								
	Prélèvements à l'importation	5,33	8,63	17,00	21,71	17,77								
	Prélèvements à l'exportation	5,03	5,93	1,45	-	-								
MAI	Prix de seuil	123,40	124,80	126,20	127,60	129,00	130,40	131,80	133,20	134,60	136,00	137,40	137,40	130,98
	Prix caf	115,21	110,63	106,34	96,57	95,62								
	Prélèvements à l'importation	8,19	14,15	19,84	31,12	33,34								
	Prélèvements à l'exportation	5,03	12,00	10,58	2,00	-								
BKW	Prix de seuil	121,50	122,90	124,30	125,70	127,10	128,50	129,90	131,30	132,70	134,10	135,50	135,50	129,08
	Prix caf	106,86	126,19	125,64	126,00	126,96								
	Prélèvements à l'importation	14,64	0,58	0,16	0	0,21								
	Prélèvements à l'exportation													
SOR	Prix de seuil	121,50	122,90	124,30	125,70	127,10	128,50	129,90	131,30	132,70	134,10	135,50	135,50	129,08
	Prix caf	104,96	103,72	104,13	96,67	95,95								
	Prélèvements à l'importation	16,61	19,22	20,23	29,01	31,28								
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-								

PRIX DE SEUIL / PRIX CAF FIXES PAR LA COMMISSION / PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS / PRELEVEMENTS A L'EXPORTATION
 SCHWELLENPREISE/CIF PREISE VON DER KOMMISSION FESTGESETZT/ABSCHÖPFUNGEN BEI DER EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN/ABSCHÖPFUNGEN BEI DER AUSFUHR
 THRESHOLD PRICES / CIF PRICES FIXED BY THE COMMISSION / LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES / EXPORT LEVIES
 PREZZI DI ENTRATA / PREZZI CIF FISSATI DALLA COMMISSIONE / PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESE TERZI / PRELIEVI ALL'ESPORTAZIONE
 DREMPELRIJZEN / CIF PRIJZEN DOOR DE COMMISSIE VASTGESTELD / HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN / UITVOERHEFFINGEN
 TAERSKELPRIJZER / CIF PRIS FASSAT AF KOMMISSIONEN / AFGIFTER VED INFØRSEL FRA TREDJELANDE / EKSPORTAFGIFTERNE

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CERALI
 GRANEN
 KORN

UC-RE-UA/TM

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI PRODUKTEN PRODUKTER	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OBSCHRIVJING BESKRIVELSE	1975					1976							1975/ 1976 Ø
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	
MIL	Prix de seuil	121,50	122,90	124,30	125,70	127,10	128,50	129,90	131,30	132,70	134,10	135,50	135,50	129,08
	Prix caf	117,16	117,99	118,17	103,77	104,51								
	Prélèvements à l'importation	4,28	5,01	12,05	21,86	22,59								
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-								
ALP	Prix de seuil	121,50	122,90	124,30	125,70	127,10	128,50	129,90	131,30	132,70	134,10	135,50	135,50	129,08
	Prix caf	359,74	359,40	364,84	359,88	365,85								
	Prélèvements à l'importation	0	0	0	0	0								
	Prélèvements à l'exportation													
DUR	Prix de seuil	204,35	205,85	207,35	208,85	210,35	211,85	213,35	214,85	216,35	217,85	219,35	219,35	212,48
	Prix caf	199,77	204,45	192,33	167,01	158,05								
	Prélèvements à l'importation	7,72	2,01	15,02	41,86	52,30								
	Prélèvements à l'exportation	15,39	12,67	3,48	-	-								
FBL	Prix de seuil	213,15	215,25	217,35	219,45	221,55	223,65	225,75	227,85	229,95	232,05	234,15	234,15	224,53
	Prix caf	169,60	177,24	176,64	159,40	153,94								
	Prélèvements à l'importation	43,55	38,01	40,98	60,06	67,63								
	Prélèvements à l'exportation	0	-	-	-	-								
FRO	Prix de seuil	214,05	216,15	218,25	220,35	222,45	224,55	226,65	228,75	230,85	232,95	235,05	235,05	225,43
	Prix caf	148,45	166,71	165,91	151,64	134,71								
	Prélèvements à l'importation	65,60	49,39	52,34	68,71	87,75								
	Prélèvements à l'exportation													
GBL	Prix de seuil	230,20	232,30	234,40	236,50	238,60	240,70	242,80	244,90	247,00	249,10	251,20	251,20	241,58
	Prix caf	183,16	191,42	190,89	172,15	166,26								
	Prélèvements à l'importation	47,04	40,88	43,48	64,35	72,34								
	Prélèvements à l'exportation	0	0	-	-	-								
GDU	Prix de seuil	328,00	330,00	332,60	334,90	337,20	339,50	341,80	344,10	346,40	348,70	351,00	351,00	340,46
	Prix caf	302,14	309,39	290,60	251,35	237,46								
	Prélèvements à l'importation	25,99	20,92	42,00	83,55	99,74								
	Prélèvements à l'exportation	6,29	10,67	0,65	-	-								

PRIX DE SEUIL / PRIX CAF FIXES PAR LA COMMISSION / PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS / PRELEVEMENTS A L'EXPORTATION
 SCHWELLENPREISE / CIF PREISE VON DER KOMMISSION FESTGESETZT / ABSCHÖPFUNGEN BEI DER EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN / ABSCHÖPFUNGEN BEI DER AUSFUHR
 THRESHOLD PRICES / CIF PRICES FIXED BY THE COMMISSION / LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES / EXPORT LEVIES
 PREZZI DI ENTRATA / PREZZI CIF FISSATI DALLA COMMISSIONE / PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI / PRELIEVI ALL'ESPORTAZIONE
 DREMPELPRIJZEN / CIF PRIJZEN DOOR DE COMMISSIE VASTGESTELD / HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN / UITVOERHEFFINGEN
 TAERSKELPRISER / CIF PRIS FASST AF KOMMISSIONEN / AFGIFTER VED INFØRSEL FRA TREDJELANDE / EKSPORTAFGIFTERN

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CERENALI
 GRANEN
 KORN

UC-RE-UA/TM

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI PRODUKTER	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE BESKRIVNING	1975/1976													
		NOV				DEC					JAN				
		2-8	9-15	16-22	23-29	30-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7
BLT	Prix de seuil	140,65				142,05					143,45				
	Prix caf	115,44	111,22	108,65	109,64	109,76	109,62	106,39	106,11	104,44	105,13	108,41			
	Prélèvements à l'importation	25,21	29,43	32,00	31,01	32,09	32,43	35,43	36,12	38,33	38,32	35,04			
	Prélèvements à l'exportation	5,00	-	-	-	-	-	-	-	-					
SEG	Prix de seuil	139,95				141,35					142,75				
	Prix caf	106,91	104,93	103,80	102,58	99,66	93,78	89,98	89,52	89,52	89,52	89,17			
	Prélèvements à l'importation	33,10	35,02	36,15	37,37	41,49	47,57	51,37	51,83	52,43	53,23	53,58			
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
ORG	Prix de seuil	128,20				129,60					131,00				
	Prix caf	119,61	114,07	112,68	111,91	110,70	109,32	107,24	106,09	105,86	104,71	105,51			
	Prélèvements à l'importation	8,59	14,13	15,52	16,29	18,60	20,28	22,36	23,51	24,34	26,29	25,49			
	Prélèvements à l'exportation	7,14	-	-	-	-	-	-	-	-					
HAF	Prix de seuil	123,20				124,60					126,00				
	Prix caf	99,52	99,34	100,75	105,70	108,56	105,98	105,52	107,19	107,42	108,07	110,47			
	Prélèvements à l'importation	23,68	23,86	22,50	17,50	15,84	18,62	19,13	17,41	17,78	17,93	15,56			
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
MAI	Prix de seuil	127,60				129,00					130,40				
	Prix caf	99,06	96,30	93,88	96,30	98,57	96,21	93,07	95,15	94,71	94,51	95,84			
	Prélèvements à l'importation	28,76	31,41	33,72	31,35	30,11	32,76	35,93	33,85	34,89	35,86	34,50			
	Prélèvements à l'exportation	7,14	-	-	-	-	-	-	-	-					
BKW	Prix de seuil	125,70				127,10					128,50				
	Prix caf	125,72	125,72	126,24	126,42	126,35	127,18	127,18	127,18	126,32	125,97	125,97			
	Prélèvements à l'importation	0	0	0	0	0,59	0	0	0	1,41	2,53	2,53			
	Prélèvements à l'exportation														
SOR	Prix de seuil	125,70				127,10					128,50				
	Prix caf	97,13	96,54	96,07	96,66	98,41	97,35	94,16	94,71	94,68	94,82	96,03			
	Prélèvements à l'importation	28,43	29,11	29,63	29,16	28,54	29,75	33,06	32,74	33,11	33,62	32,35			
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-					

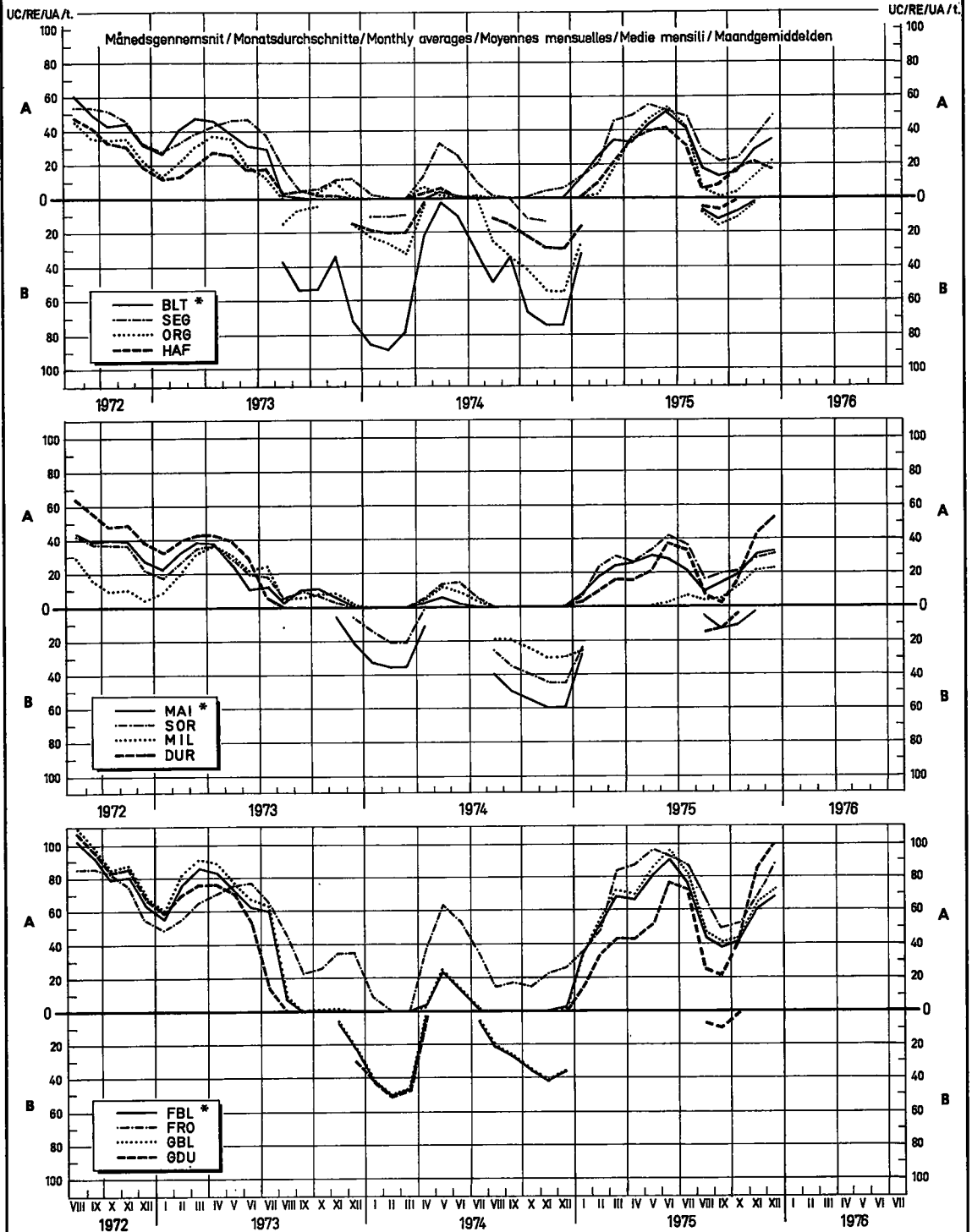
PRIX DE SEUIL / PRIX CAF FIXES PAR LA COMMISSION / PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS / PRELEVEMENTS A L'EXPORTATION
 SCHWELLENPREISE/CIF PREISE VON DER KOMMISSION FESTGESETZT/ABSCHÖPFUNGEN BEI DER EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN/ABSCHÖPFUNGEN BEI DER AUSFUHR
 THRESHOLD PRICES / CIF PRICES FIXED BY THE COMMISSION / LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES / EXPORT LEVIES
 FREZZI DI ENTRATA / FREZZI CIF FISSATI DALLA COMMISSIONE / PRELEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI / PRELEVI ALL'ESPORTAZIONE
 DREMPFELPRIJZEN / CIF PRIJZEN DOOR DE COMMISSIE VASTGESTELD / HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN / UITVOERHEFFINGEN
 TÆRSKELPRISER / CIF PRIS FASSET AF KOMMISSIONEN / AFGIFTER VED INFØRSEL FRA TREDJELANDE / EKSPORTAFGIFTERNE

CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CEREALE
 GRÄNEN
 KORN

UC-RE-UA/TM

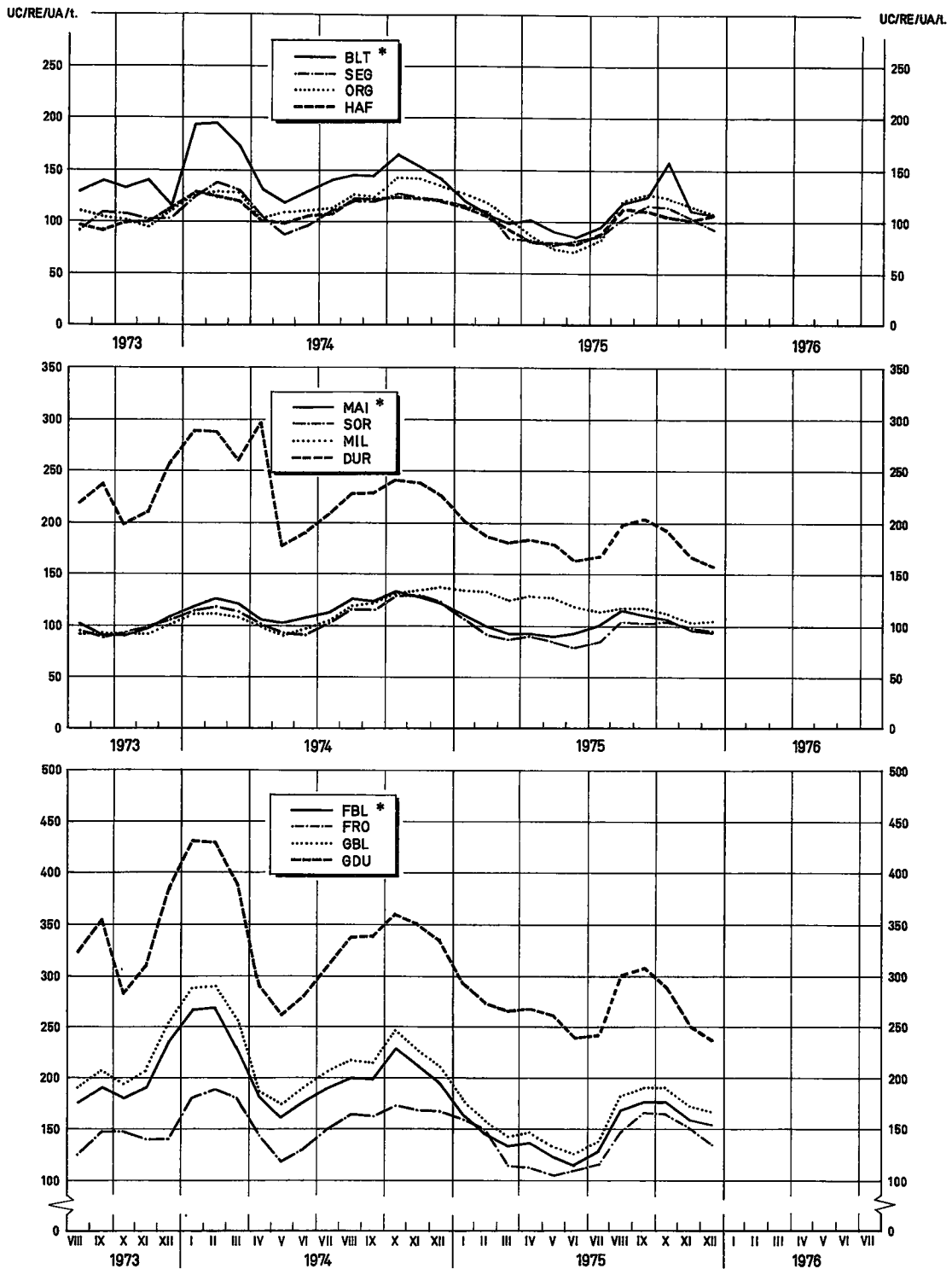
PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI PRODUKTEEN PRODUKTER	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE ONSCHRIJVING BESKRIVELSE	1975/1976													
		NOV				DEC				JAN					
		2-8	9-15	16-22	23-29	30-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7
MIL	Prix de seuil	125,70				127,10				128,50					
	Prix caf	106,45	104,82	102,33	101,50	102,82	104,84	104,84	104,84	104,84	104,84	105,53			
	Prélèvements à l'importation	19,19	20,77	23,36	24,06	24,08	22,26	22,26	22,26	22,86	23,66	22,97			
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
ALP	Prix de seuil	125,70				127,10				128,50					
	Prix caf	361,82	361,82	363,38	354,22	345,75	346,41	365,78	390,34	383,43	383,43	390,34			
	Prélèvements à l'importation	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
	Prélèvements à l'exportation														
DUR	Prix de seuil	208,85				210,35				211,85					
	Prix caf	173,99	170,95	164,37	158,77	157,05	157,88	158,46	158,46	158,46	160,30	161,80			
	Prélèvements à l'importation	34,86	37,90	44,55	50,08	53,08	52,47	51,89	51,89	52,53	51,55	50,11			
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
FBL	Prix de seuil	219,45				221,55				223,65					
	Prix caf	164,99	159,09	155,49	156,87	157,04	156,85	152,33	151,93	149,59	150,56	160,88			
	Prélèvements à l'importation	54,46	60,36	63,96	62,58	64,21	64,70	68,90	69,87	73,03	73,09	62,78			
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
FRO	Prix de seuil	220,35				222,45				224,55					
	Prix caf	154,83	152,14	150,55	148,85	144,77	136,54	131,21	130,57	130,57	130,57	135,80			
	Prélèvements à l'importation	65,52	68,21	69,80	71,50	77,38	85,91	91,24	91,88	92,78	93,98	88,75			
	Prélèvements à l'exportation														
GBL	Prix de seuil	236,50				238,60				240,70					
	Prix caf	178,19	171,81	167,93	169,42	169,61	169,40	164,52	164,09	161,56	162,60	173,74			
	Prélèvements à l'importation	58,31	64,69	68,57	67,08	68,69	69,20	74,08	74,51	77,94	78,09	66,96			
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
GDU	Prix de seuil	334,90				337,20				339,50					
	Prix caf	262,18	257,46	247,26	238,58	235,92	237,21	238,10	238,10	238,10	240,96	249,00			
	Prélèvements à l'importation	72,72	77,44	87,64	96,32	100,95	99,99	99,10	99,10	100,09	98,54	90,50			
	Prélèvements à l'exportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-					

- KORN - Importafgifter (A) og eksportafgifter (B) over for tredjeland
 GETREIDE - Abschöpfungen bei der Ein-(A) und Ausfuhr (B) gegenüber Drittländern
 CEREALS - Levies on imports (A) and exports (B) from and to third countries
 CEREALES - Prélèvements à l'importation (A) et à l'exportation (B) envers les Pays-tiers
 CEREALI - Prelevi all'importazione (A) e all'esportazione (B) verso paesi terzi
 GRANEN - Heffingen bij invoer (A) en bij uitvoer (B) tegenover derde landen



* Forkortelser side 1 . Abkürzungen Seite 1 . Abbreviations page 1 . Abréviations page 1 . Abbreviazioni pagina 1 . Afkortingen blz. 1 .

- KORN** - Cif pris fassat af Kommissionen
GETREIDE - Cif-Preise von der Kommission festgesetzt
CEREALS - Cif prices fixed by the Commission
CEREALES - Prix CAF fixés par la Commission
CEREALI - Prezzi cif fissati dalla Commissione
GRANEN - Cif prijzen door de Commissie vastgesteld



* Forkortelser side 1 . Abkürzungen Seite 1 . Abbreviations page 1 . Abréviations page 1 . Abbreviazioni pagina 1 . Afkortingen blz. 1 .

CCE-DS VI-9/2-76D.31

PRIX A L'IMPORTATION EINFUHRPREISE IMPORT PRICE PREZZI ALL'IMPORTAZIONE INVOERPRIJZEN INDOERSELSPRIJZEN
 LIVRAISON RAPPROCHEE SOFORTIGE LIEFERUNG IMMEDIATE DELIVERY FRONTO CONSEGNA DIREKTE LEVERING DIREKTE LEVERING

CEREALES
GETREIDE
CEREALS
CEREALI
GRANEN
KORN

CAF / CIF ANTWERPEN / ROTTERDAM

UC-RE-UA/TM

PROVENANCE HERKUNFT ORIGIN PROVENIENZA HERKOMST DYRKNINGSSTEDET	QUALITES QUALITAETEN QUALITIES QUALITA' KWALITEITEN KVALITETER	1975					1976							1975/1976 Ø
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	
BLT														
U.S.A.	SOFT RED WINTER II	124,10	129,04	126,09	117,05	111,26								
	SOFT WHITE II	123,55	128,66	138,39	-	-								
	HARD WINTER II ORDINARY	134,30	139,75	138,60	127,63	122,40								
	HARD WINTER / DARK HARD WINTER	II/12,5	-	-	-	-								
		13	145,54	147,44	146,57	133,25	130,25							
		13,5	147,94	152,36	148,86	137,01	134,24							
		14	-	-	-	126,24	-							
		14,5	-	-	-	-	-							
		NORTHERN SPRING / DARK NORTHERN SPRING	II/13											
			13,5	143,76	156,93	150,21	-	-						
			14	161,03	160,44	153,63	-	-						
			14,5	155,43	161,98	157,00	146,45	145,16						
				164,58	-	-	-	-						
	CANADA	WESTERN RED SPRING	I/13	-	-	-	-	-						
		13,5	176,02	180,20	173,65	181,68	-							
		14	-	-	-	-	-							
		14,5	-	-	-	-	-							
		II/13	-	-	-	-	-							
		13,5	-	-	-	-	-							
		14	-	-	-	-	-							
		14,5	-	-	-	-	-							
SEG														
U.S.A.	US II	104,30	116,33	114,56	106,55	95,39								
CANADA	WESTERN II	110,09	116,30	114,33	106,89	95,39								
	" III	110,09	116,67	114,33	106,83	94,02								
ARGENTINE	PLATA	113,47	116,67	114,33	106,89	95,25								
ORG														
U.S.A.	US III	121,23	126,52	122,35	115,22	110,13								
	US V	-	-	-	-	-								
	WESTERN II	-	-	-	113,94	114,63								
CANADA	FEED I	121,27	126,52	122,47	115,01	109,20								
AUSTRALIA	BEECHER-BARLEY	-	-	-	117,15	-								
	CHEVALIER IV	-	-	-	117,15	-								
ARGENTINE	PLATA 64/65 Kg	-	-	-	-	-								
	PLATA 65/66 Kg	-	-	-	-	-								

PRIX A L'IMPORTATION EINFUHRPREISE IMPORT PRICES PREZZI ALL'IMPORTAZIONE INVOERPRIJZEN INDFOERSELSPRISER
 LIVRAISON RAPPROCHEE SOFORTIGE LIEFERUNG IMMEDIATE DELIVERY FRONTA CONSEGNA DIREKTE LEVERING DIREKTE LEVERING

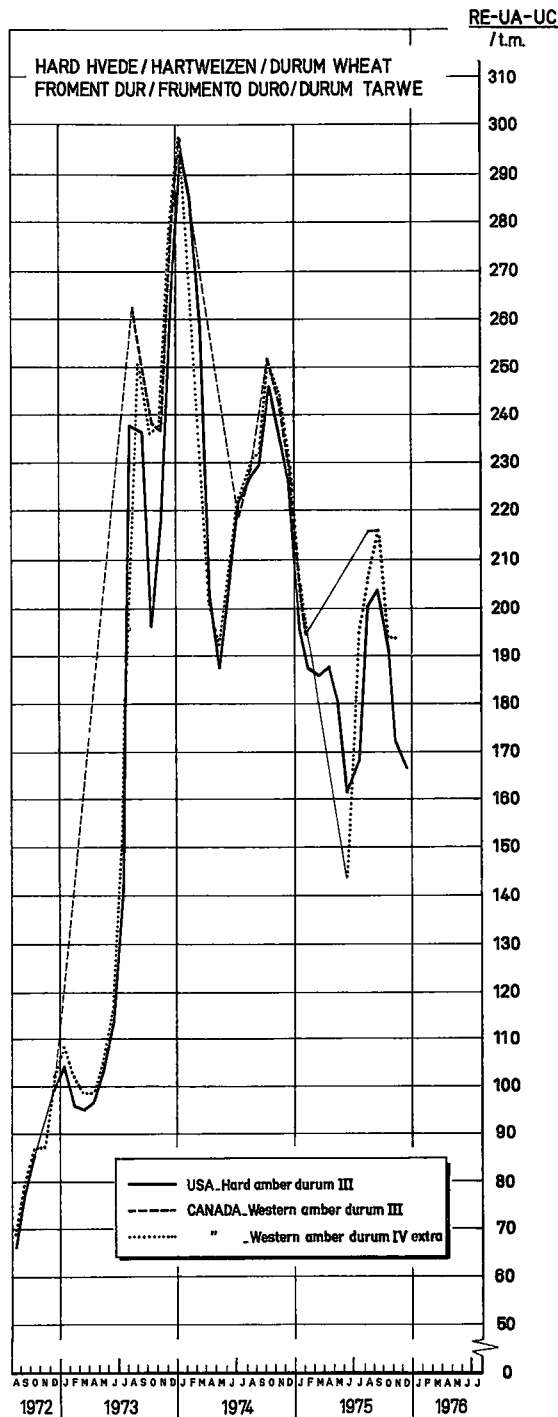
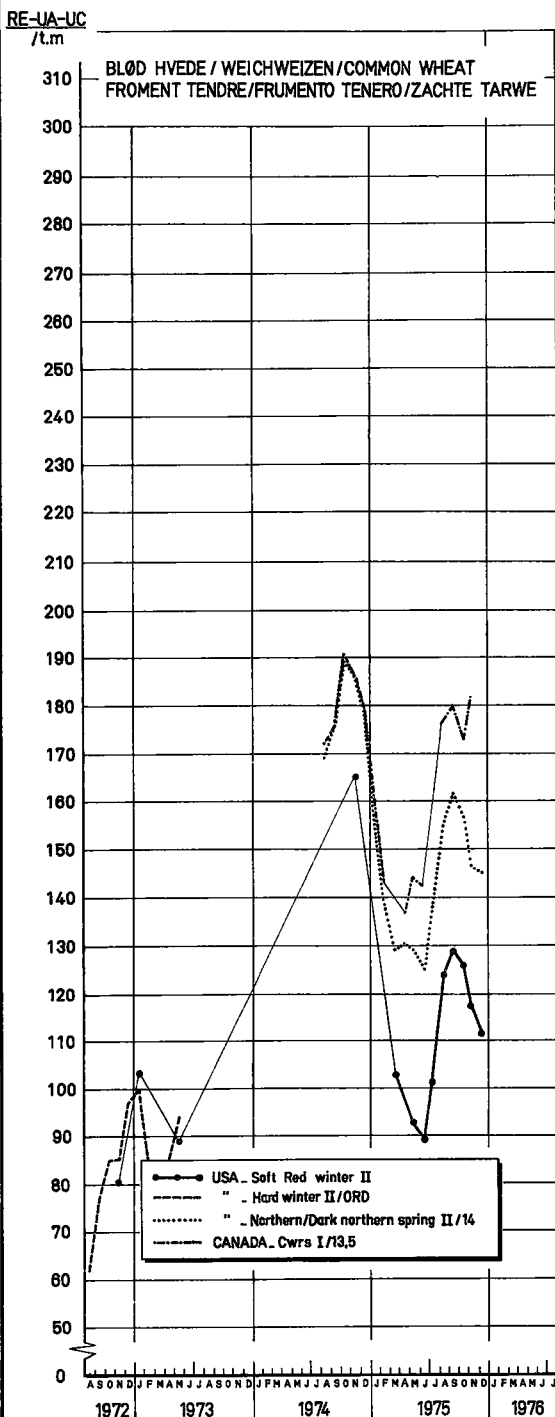
CEREALES
 GETREIDE
 CEREALS
 CEREALE
 GRANEN
 KORN

CAF / CIF ANTWERPEN / ROTTERDAM

UC-RE-UA/TM

PROVENANCE HERKUNFT ORIGIN PROVENIENZA HERKOMST DYRKJNINGSSTEDET	QUALITES QUALITAETEN QUALITIES QUALITA' KVALITETER KVALITETEN	1975					1976					1975/1976				
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	Ø
HAF																
U.S.A.	Extra HEAVY WHITE II38LB	115,65	112,84	106,12	105,73	109,98										
	" " " II40LB	-	120,07	-	-	112,37										
CANADA	FEED I	114,92	112,07	105,21	104,91	109,42										
	" Extra I	-	-	-	-	-										
ARGENTINE	PLATA	-	-	-	-	109,95										
AUSTRALIA	WESTERN I	-	-	-	-	-										
	VICTORIAN FEED I	-	-	-	-	-										
SWEDEN		115,46	-	-	-	-										
MAI																
U.S.A.	YELLOW CORN II	-	113,76	-	-	-										
	" " III	116,40	111,49	107,64	100,76	99,13										
	WHITE CORN II	-	-	-	-	-										
ARGENTINE	PLATA	131,07	127,05	121,04	112,10	112,46										
SOUTH AFRICA	YELLOW FLINT	-	-	-	-	-										
	WHITE DENT I	-	-	-	-	-										
ROMANIA		-	-	-	-	-										
SOR																
U.S.A.	GRAIN SORGHUM YELLOW II	106,53	105,23	104,99	100,27	99,43										
ARGENTINE	GRANIFERO	105,97	104,47	103,90	97,34	96,74										
MIL																
ARGENTINE		118,42	118,30	112,66	104,49	104,91										
DUR																
U.S.A.	HARD AMBER DURUM III	200,73	204,10	191,83	172,41	166,49										
CANADA	WESTERN AMBER DURUM I	-	-	-	-	-										
	II	210,16	216,28	201,19	198,09	-										
	III	216,28	216,28	-	-	-										
	IV	-	-	177,67	164,85	155,39										
	IV Extra	206,65	216,28	194,29	193,65	-										
ARGENTINE	CANDEAL TAGANROG	-	-	-	-	-										

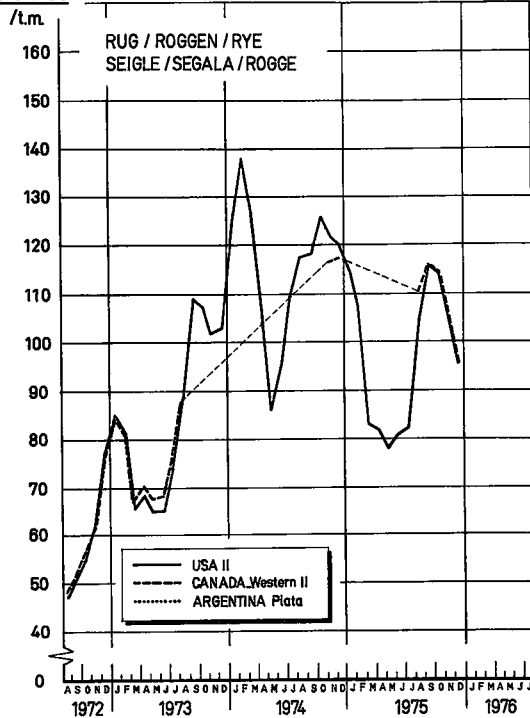
- KORN - Importpriser for visse kvaliteter *
- GETREIDE - Einfuhrpreise für ausgewählte Qualitäten *
- CEREALS - Import prices for certain qualities *
- CEREALES - Prix à l'importation pour quelques qualités *
- CEREALI - Prezzi all'importazione per alcune qualità *
- GRANEN - Invoerprijzen voor enkele kwaliteiten *



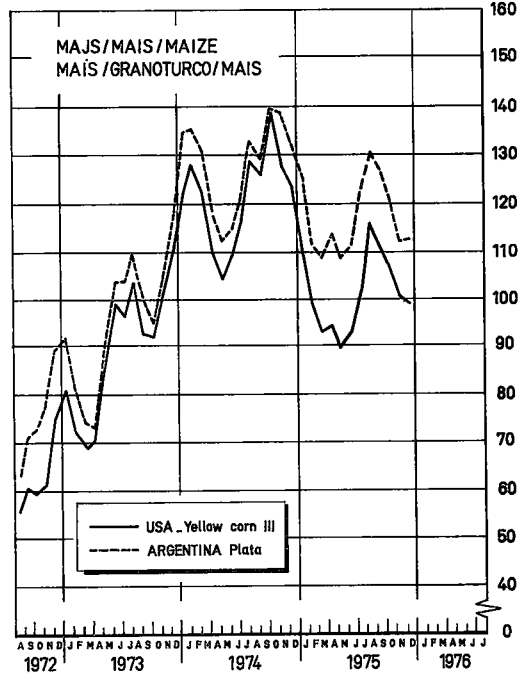
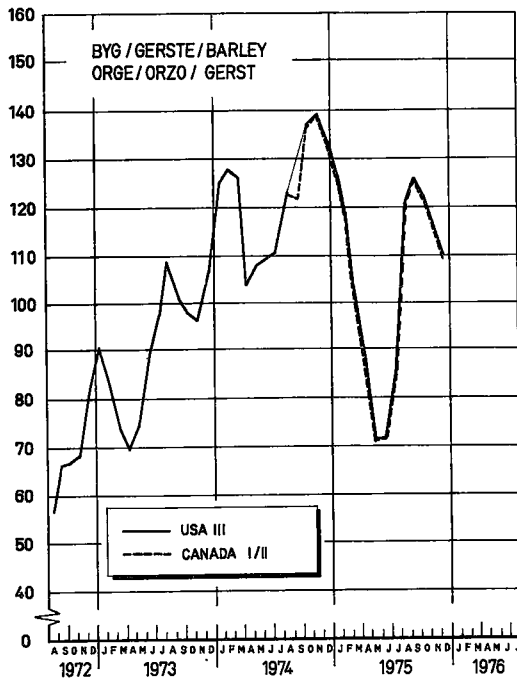
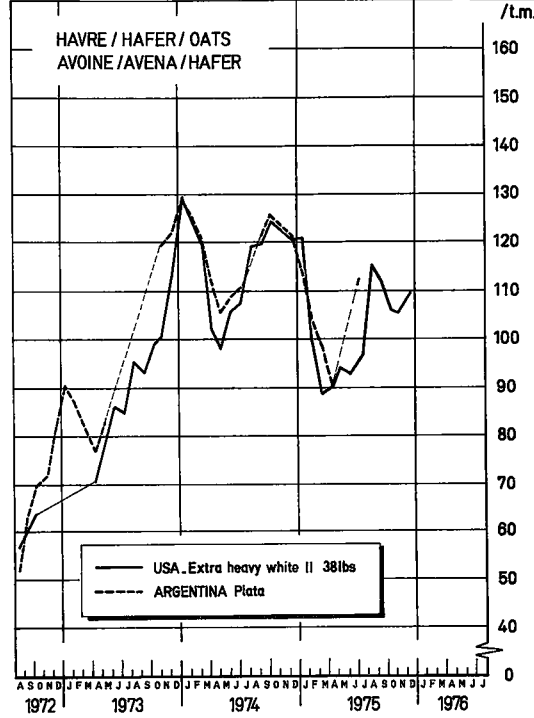
* Cif-priser for øjeblikkelig levering Rotterdam/Antwerpen // Cif-Preise für sofortige Lieferung Rot'dam/Antw. // Cif prices for immediate delivery Rotterdam/Antwerp
 * Prix CAF pour livraison rapprochée Rot'dam/Anvers // Pronto consegna cif-Rotterdam/Antwerpen // Direkte levering cif Rotterdam/Antwerpen

- KORN** - Importpriser for visse kvaliteter *
GETREIDE - Einfuhrpreise für ausgewählte Qualitäten *
CEREALS - Import prices for certain qualities *
CEREALES - Prix à l'importation pour quelques qualités *
CEREALI - Prezzi all'importazione per alcune qualità *
GRANEN - Invoerprijzen voor enkele kwaliteiten *

RE-UA-UC



RE-UA-UC



* Cif-priser for øjeblikkelig levering Rotterdam/Antwerpen // Cif-Preise für sofortige Lieferung Rotterdam/Antw. // Cif prices for immediate delivery Rotterdam/Antwerp
 * Prix CAF pour livraison rapprochée Rotterdam/Anvers // Pronta consegna cif-Rotterdam/Antwerpen // Direkte levering c.t.f. Rotterdam/Antwerpen

KEG-6D VI-0/2-7503.33

R I Z

EXPLICATION CONCERNANT LES PRIX DU RIZ CONTENUS DANS CETTE PUBLICATION

INTRODUCTION

Dans l'article 20 du règlement no. 16/1964/CEE, portant établissement graduel d'une organisation commune du marché de riz (Journal Officiel du 27 février 1964 - 7e année no. 34) est prévue, pour la période transitoire, une adaptation graduelle des prix de seuil et des prix indicatifs afin de parvenir, à l'expiration de celle-ci, à un prix de seuil unique et à un prix indicatif unique.

Ce marché unique dans le secteur du riz est institué par le règlement no. 359/67/CEE du 25 juillet 1967, portant organisation commune du marché du riz (Journal Officiel du 31 juillet 1967 - 10e année no. 174); son régime est applicable à partir du 1er septembre 1967. Tel règlement est modifié par le règlement no. 1129/74 du Conseil du 29.4.1974 (J.O du 10.5.1974 - 17e année no. L 128).

I. Prix fixés

A. Nature des prix

Basé sur le règlement no. 359/67/CEE, articles 2, 4, 14 et 15 modifié par les règlements no. 1056/71 du 25.5.1971 et no. 1553/71 du 19.7.1971, il est fixé chaque année, pour la Communauté, un prix indicatif, des prix d'intervention et des prix de seuil.

Prix indicatif

Il est fixé chaque année, pour la Communauté, avant le 1er août pour la campagne de commercialisation débutant l'année suivante, un prix indicatif pour le riz décortiqué (à grains ronds).

Prix d'intervention

Chaque année, avant le 1er mai, sont fixés pour la campagne de commercialisation suivante, des prix d'intervention pour le riz paddy à grains ronds.

Prix de seuil

Il est fixé chaque année, avant le 1er mai pour la campagne de commercialisation suivante :

- un prix de seuil du riz décortiqué à grains ronds et un du riz décortiqué à grains longs
- un prix de seuil du riz blanchi à grains ronds et un du riz blanchi à grains longs et
- un prix de seuil des brisures.

B. Qualité type

Le prix indicatif, les prix d'intervention et les prix de seuil mentionnés sub. A sont fixés pour les qualités types. (Règlement no. 362/67/CEE du 25.7.1967 - J.O. du 31.7.1967 - no. 174 - 10e année)

C. Lieux auxquels les prix fixés se réfèrent

Le prix indicatif pour le riz décortiqué à grains ronds est fixé pour Duisburg au stade du commerce de gros, marchandise en vrac, rendue magasin non déchargée.

Les prix d'intervention pour le riz paddy à grains ronds sont fixés pour Arles (France) et Vercelli (Italie) au stade du commerce de gros, marchandise en vrac, rendus magasin non déchargée.

Les prix de seuil pour le riz décortiqué, le riz blanchi et les brisures sont calculés pour Rotterdam.

II. Prix de marché

A. Pour la France les prix se rapportent aux Bouches-du-Rhône et pour l'Italie à Milano et Vercelli.

B. Stade de commercialisation et conditions de livraison

France : prix départ organisme stockeur, franco moyen de transport - impôts non compris
Paddy : en vrac
Riz et riz en brisures : en sacs

Italie : Milano : franco camion base Milano, en vrac, paiement à la livraison - impôts non compris
Vercelli : franco organisme stockeur sur moyen de transport, toile
Paddy : en vrac
Riz et riz en brisures : en sacs.

R E I S

ERLAUTERUNG DER IN DIESER VERÖFFENTLICHUNG ANGEFÜHRTEN REISPREISE

EINLEITUNG

Im Artikel 20 der Verordnung Nr. 16/1964/EWG über die schrittweise Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Reis (Amtsblatt vom 27. Februar 1964 - 7. Jahrgang Nr. 34) ist für die Übergangszeit eine schrittweise Anpassung der Schwellenpreise und der Richtpreise vorgesehen gewesen, derart, dass am Ende dieser Übergangsperiode ein einheitlicher Schwellenpreis und ein einheitlicher Richtpreis erreicht wird.

Dieser einheitliche Reismarkt ist durch die Verordnung Nr. 359/67/EWG vom 25. Juli 1967 über die gemeinsame Marktorganisation für Reis (Amtsblatt vom 31. Juli 1967 - 10. Jahrgang Nr. 174) geregelt.

Diese Regelung wird seit dem 1. September 1967 angewandt. Diese Verordnung ist durch die Verordnung Nr. 1129/74 des Rates vom 29.4.1974 (Amtsblatt vom 10.5.1974 - 17. Jahrgang Nr. L 218) geändert worden.

I. Festgesetzte Preise

A. Art der Preise

Laut Verordn. Nr. 359/67/EWG, Ab. 2, 4, 14 und 15 geändert durch die Verordnungen Nr. 1056/71 vom 25.5.1971 und Nr. 1553/71 vom 19.7.1971 werden jährlich für die Gemeinschaft ein Richtpreis, Interventionspreise und Schwellenpreise festgesetzt.

Richtpreis

Für die Gemeinschaft wird jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Jahr beginnende Reismarktwirtschaftsjahr ein Richtpreis für geschälten (rundkörnigen) Reis festgesetzt.

Interventionspreise

Jährlich vor dem 1. Mai für das folgende Wirtschaftsjahr werden Interventionspreise für rundkörnigen Rohreis festgesetzt.

Schwellenpreise

Jährlich vor dem 1. Mai für das folgende Wirtschaftsjahr werden festgesetzt :

- ein Schwellenpreis für geschälten rundkörnigen Reis, und für geschälten langkörnigen Reis
- ein Schwellenpreis für vollständig geschliffenen rundkörnigen Reis und für vollständig geschliffenen langkörnigen Reis
- ein Schwellenpreis für Bruchreis.

B. Standardqualität

Der Richtpreis, die Interventionspreise und die Schwellenpreise (s.A.) werden für die Standardqualitäten festgesetzt (Verordnung nr 362/67/EWG vom 25.7.1967 - Ab. vom 31.7.1967 - nr 174)

C. Orte, auf die sich die festgesetzten Preise beziehen

Der Richtpreis für geschälten rundkörnigen Reis wird für Duisburg auf der Grosshandelsstufe für Ware in loser Schüttung bei freier Anlieferung an das Lager, nicht abgeladen, festgesetzt.

Die Interventionspreise für rundkörnigen Rohreis sind für Arles (Frankreich) und Vercelli (Italien) auf der Grosshandelsstufe für Ware in loser Schüttung bei freier Anlieferung an das Lager, nicht abgeladen, festgesetzt.

Die Schwellenpreise für rundkörnigen Rohreis, vollständig geschliffenen Reis und Bruchreis werden für Rotterdam berechnet.

II. Marktpreise

A. In Frankreich gelten diese Preise für die Rhôneemündung, in Italien für Mailand und Vercelli

B. Handelsstadium und Lieferungsbedingungen

Frankreich : Preis ab Lager, frei Transportmittel - ausschliesslich Steuer

Rohreis : Lose

Reis und Bruchreis : gesackt

Italien :

Mailand : frei Lastwagen; Barzahlung bei Lieferung, lose, ohne Steuern;

Vercelli: Preis ab Lager, frei Transportmittel, Säcke

Rohreis : lose

Reis und Bruchreis : gesackt

R I C E

EXPLANATORY NOTE ON THE RICE PRICES SHOWN IN THIS PUBLICATION

INTRODUCTION

Article 20 of Regulation No 16/64/EEC on the progressive establishment of the common organization of the market in rice (Official Journal No 34, 27 February 1964) provided for a progressive approximation of threshold prices and target prices during the transitional period so that a single threshold price and a single target price might be attained by the end of that period.

This single market for rice was introduced by Regulation No 359/67/EEC of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice (Official Journal No 174, 31 July 1967). Its system has been in force since 1 September 1967. This Regulation is modified by Regulation No 1129/74 of the Council of 29.4.1974 (O.J. of 10.5.1974, No L 128, - 17th year).

I. Fixed prices

A. Types of prices

Under Articles 2, 4, 14 and 15 of Regulation No 359/67/EEC, as amended by Regulation (EEC) No 1056/71 of 25 May 1971 and (EEC) No 1553/71 of 19 July 1971, a target price, intervention prices and threshold prices are fixed for the Community each year.

Target price

Before 1 August of each year, a target price for husked, round-grained rice is fixed for the Community for the marketing year beginning during the following calendar year.

Intervention prices

Before 1 May of each year intervention prices for round-grained paddy rice are fixed for the following marketing year.

Threshold prices

Before 1 May of each year the following prices are fixed for the following marketing year :

- a threshold price for round-grained husked rice and a threshold price for long-grained husked rice,
- a threshold price for round-grained milled rice and a threshold price for long-grained milled rice,
- a threshold price for broken rice.

B. Standard quality

The target price, intervention prices and threshold prices referred to in Section A. are fixed for standard qualities (Regulation No 362/67/EEC of 25 July 1967, Official Journal No 174, 31 July 1967).

C. Places to which fixed prices relate

The target price for round-grained husked rice is fixed for Duisburg at the wholesale stage, goods in bulk, delivered to warehouse, not unloaded.

Intervention prices for round-grained paddy rice are fixed for Arles (France) and Vercelli (Italy) at the wholesale stage, goods in bulk, delivered to warehouse, not unloaded.

Threshold prices for husked rice, milled rice and broken rice, are calculated for Rotterdam.

II. Market price

A. For France the prices relate to Bouches-du-Rhône and for Italy to Milan and Vercelli.

B. Marketing stage and delivery conditions

France : price ex storage agency, free on means of transport, exclusive of taxes
Paddy : in bulk
Rice and broken rice : in bags

Italy : Milan : free on truck, in bulk, payment on delivery, exclusive of taxes
Vercelli : free storage agency, means of transport, bags
Paddy : in bulk
Rice and broken rice : in bags.

R I S O

SPIEGAZIONE RELATIVA AI PREZZI DEL RISO CHE FIGURANO NELLA PRESENTE PUBBLICAZIONE

INTRODUZIONE

Nell'articolo 20 del regolamento n. 16/1964/CEE relativo alla graduale attuazione di un'organizzazione comune del mercato del riso (Gazzetta Ufficiale del 27 febbraio 1964 - 7° Anno n. 34) è prevista, per il periodo transitorio, una adattamento graduale dei prezzi di entrata e dei prezzi indicativi per giungere, al termine di questo, ad un prezzo di entrata e ad un prezzo indicativo unico.

Questo mercato unico nel settore del riso è disciplinato dal regolamento n. 359/67/CEE - del 25 luglio 1967 relativo all'organizzazione comune del mercato del riso (Gazzetta Ufficiale del 31 luglio 1967 - 10° Anno n. 174)

Il suo regime è applicabile a decorrere dal 1° settembre 1967.

Tale regolamento è modificato dal regolamento n. 1129/74 del Consiglio del 29.4.1974 (G.U. dal 10.5.1974 - 17° anno n. L 128)

I. Prezzi fissati

A. Natura dei prezzi

Sulla base del regolamento n. 359/67/CEE - art. 2, 4, 14 e 15 modificato dai regolamenti n. 1056/71 del 25.5.1971 e n. 1553/71 del 19.7.1971 vengono fissati per la Comunità, ogni anno, un prezzo indicativo, dei prezzi d'intervento e dei prezzi di entrata.

Prezzo indicativo

Anteriormente al 1° agosto di ogni anno viene fissato per la Comunità, per la campagna di commercializzazione che inizia l'anno successivo, un prezzo indicativo per il riso semigreggio (a grani tondi).

Prezzi d'intervento

Anteriormente al 1° maggio di ogni anno, per la campagna di commercializzazione successiva, sono fissati dei prezzi d'intervento per il risone.

Prezzi di entrata

Anteriormente al 1° maggio di ogni anno, sono fissati per la campagna di commercializzazione successiva :

- un prezzo d'entrata del riso semigreggio a grani tondi e uno del riso semigreggio a grani lunghi
- un prezzo d'entrata del riso lavorato a grani tondi e uno del riso lavorato a grani lunghi e
- un prezzo d'entrata delle rotture di riso.

B. Qualità tipo

Il prezzo indicativo, i prezzi di intervento ed i prezzi di entrata menzionati alla voce A. sono fissati per delle qualità tipo (regolamento nr 362/67/CEE del 25.7.1967 - G.U. del 31.7.1967 - 10° Anno nr 174).

C. Luoghi ai quali si riferiscono i prezzi fissati

Il prezzo indicativo del riso semigreggio a grani tondi è fissato per Duisburg, nella fase del commercio all'ingrosso, per merce alla rinfusa, resa al magazzino, non scaricata.

I prezzi d'intervento per il risone sono fissati per Arles (Francia) e Vercelli (Italia), nella fase del commercio all'ingrosso, per merce alla rinfusa, resa al magazzino, non scaricata.

I prezzi di entrata del riso semigreggio, del riso lavorato e delle rotture di riso sono calcolati per Rotterdam.

II. Prezzi di mercato

A. Per la Francia si considerano i prezzi delle Bocche del Rodano e per l'Italia quelli di Milano e di Vercelli.

B. Fase commerciale e condizioni di consegna

Francia : prezzo al magazzino, franco mezzo di trasporto - imposta esclusa
risone : merce nuda
riso e rotture di riso : in sacchi

Italia: franco camion base Milano, merce nuda, pagamento alla consegna, imposta esclusa
Vercelli : franco riseria su mezzo di trasporto, tela merce
risone: merce nuda
riso e rotture di riso : in sacchi

R I J S T

TOELICHTING OP DE IN DEZE PUBLIKATIE VOORKOMENDE RIJSTPRIJZEN

INLEIDING

In artikel 20 van verordening nr. 16/1964/EEG, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (Publikatieblad dd. 27 februari 1964 - 7e jaargang nr. 34) is voor de overgangperiode een geleidelijke aanpassing voorzien van de drempelprijzen en van de richtprijzen, ten einde na afloop van deze periode tot één gemeenschappelijke drempelprijs en één gemeenschappelijke richtprijs te komen.

Deze gemeenschappelijke rijstmarkt wordt geregeld in verordening nr. 359/67/EEG dd. 25 juli 1967, houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (Publikatieblad dd. 31 juli 1967 - 10e jaargang nr. 174). Deze regeling is van toepassing met ingang van 1 september 1967. Deze verordening is gewijzigd door de verordening nr. 1129/74 van de Raad van 29.4.1974 (P.B. van 10.5.1974-17e jaargang nr. I 128).

I. Vastgestelde prijzen

A. Aard van de prijzen

Gebaseerd op de verord. nr. 359/67/EEG, art. 2, 4, 14 en 15 gewijzigd bij Verordeningen nr. 1056/71 van 25.5.1971 en nr. 1553/71 van 19.7.1971 worden jaarlijks voor de Gemeenschap één richtprijs, interventieprijzen en drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijs

Voor de Gemeenschap wordt jaarlijks vóór 1 augustus voor het verkoopseizoen dat het volgende jaar aanvangt een richtprijs voor gedopte (rondkorrelige) rijst vastgesteld.

Interventieprijzen

Vóór de 1ste mei van elk jaar worden voor het volgende verkoopseizoen interventieprijzen vastgesteld voor rondkorrelige padie.

Drempelprijzen

Jaarlijks vóór 1 mei worden voor het volgende verkoopseizoen vastgesteld :

- een drempelprijs voor rondkorrelige gedopte rijst, en voor langkorrelige gedopte rijst
- een drempelprijs voor rondkorrelige volwitte rijst, en voor langkorrelige volwitte rijst
- een drempelprijs voor breukrijst

B. Standaardkwaliteit

De onder A genoemde prijzen voor gedopte rijst, voor padie en voor breukrijst worden vastgesteld voor bepaalde standaardkwaliteiten (verordening nr. 362/67/EEG dd. 25 juli 1967 - Publikatieblad dd. 31 juli 1967 - 10e jaargang nr. 174).

C. Plaatsen waarop de vastgestelde prijzen betrekking hebben

De richtprijs voor rondkorrelige gedopte rijst wordt vastgesteld voor Duisburg in het stadium van de groothandel, voor het onverpakte produkt, geleverd franco-magazijn zonder lossing.

De interventieprijzen voor rondkorrelige padie worden vastgesteld voor Arles (Frankrijk) en Vercelli (Italië) in het stadium van de groothandel, voor het onverpakte produkt, geleverd franco-magazijn, zonder lossing.

De drempelprijzen voor gedopte rijst, volwitte rijst en breukrijst worden berekend voor Rotterdam.

II. Marktprijzen

A. Voor Frankrijk hebben de prijzen betrekking op Bouches-du-Rhône en voor Italië op Milano en Vercelli.

B. Handelsstadium en leveringsvoorwaarden.

Frankrijk : Prijs af opslagplaats, franco vervoermiddel - exclusief belasting
Padie : los
Rijst en breukrijst : gezakt

Italië : Milano : franco vrachtwagen, directe levering en betaling - exclusief belasting
Vercelli : prijs af opslagplaats, franco vervoermiddel : zakken

Padie : los
Rijst en breukrijst : gezakt.

FORKLARINGER TIL DE I DENNE PUBLIKATION INDEHOLDTE PRISER

INDLEDNING

I artikel 20 i forordning nr. 16/1964/EOEF om den gradvise gennemførelse af en fælles markedsordning for ris (De europæiske Fællesskabers Tidende af 27. februar 1964 - 7. aargang nr. 34) er der for overgangstiden fastsat en gradvis tilnærmelse af taerskelpriserne og indikativpriserne saaledes at der ved overgangsperiodens udlob bestaar én taerskelpris og én indikativpris.

Dette enhedsmarked for ris er indføert ved forordning nr. 359/67/EOEF af 25. juli 1967 om den fælles markedsordning for ris (De europæiske Fællesskabers Tidende af 31 juli 1967 - 10. aargang nr. 174); ordningen gælder fra den 1. september 1967. Forordningen uændret ved Rådets forordning nr. 1129/74 af 29.4.1974 (EFT nr. L 128 af 10.5.1974, 17 år.)

I. Fastsatte priser

A. Prisernes art

I henhold til forordning nr. 359/67/EOEF, artikel 2, 4, 14 og 15 ændret ved forordning nr. 1056/71 af 25.5.71 og nr. 1553/71 af 19.7.71 fastsættes der aarligt for Fællesskabet en indikativpris, interventionspriser og taerskelpriser.

Indikativpris

For Fællesskabet fastsættes aarligt inden 1. august en indikativpris for afskallet (rundkornet) ris for det hoestaar, der begynder i det foelgende aar.

Interventionspriser

Hvert aar inden 1. maj fastsættes for det foelgende hoestaar interventionspriser for rundkornet uafskallet ris.

Taerskelpriser

Hvert aar inden 1 maj fastsættes for det foelgende hoestaar :

- en taerskelpris for afskallet rundkornet ris, og for afskallet langkornet ris
- en taerskelpris for sleben rundkornet ris og for sleben langkornet ris
- en taerskelpris for brudris.

B. Standardkvalitet

Indikativprisen, interventionspriserne og taerskelpriserne (se A) fastsættes for standardkvaliteternes (forordning nr. 362/67/EOEF af 25.7.1967 - EFT af 31.7.1967 - nr. 174).

C. Steder, som de fastsatte priser vedroerer

Indikativprisen for afskallet rundkornet ris fastsættes for Duisbourg i engrosleddet for styrtgods, franko lager, ikke aflæsset.

Interventionspriserne for rundkornet uafskallet ris fastsættes for Arles (Frankrig) og Vercelli (Italien) i engrosleddet for styrtgods, franko lager, ikke aflæsset.

Taerskelpriserne for afskallet ris, sleben ris og brudris beregnes for Rotterdam.

II. Markedspriser

A. I Frankrig gælder disse priser for Rhonemundingen, i Italien for Milano og Vercelli.

B. Omsætningsled og leveringsbetingelser

Frankrig : pris ab lager, franko transportmiddel - uden afgifter
Uafskallet ris : loes vægt
Ris og brudris : i sække

Italien : Milano : franko lastvogn i Milano, loes vægt, betaling ved levering - uden afgifter
Vercelli : franko lager på transportmiddel, laerred

Uafskallet ris : loes vægt
Ris og brudris : i sække.

PRIX INDICATIF
RICHTPREIS
TARGET PRICE
FREZZO INDICATIVO
RICHTPRIJS
INDIKATIVPRIS

PRIX D'INTERVENTION
INTERVENTIONSPREISE
INTERVENTION PRICE
FREZZI D'INTERVENTO
INTERVENTIEPRIJZEN
INTERVENTIONSPRIS

PRIX DE MARCHÉ
MARKTFREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

RIZ
REIS
RICE
RISO
RIJST
RIS

M/UC 1000kg

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION DESCRIZIONE OBSCHRIJVING BESKRIVELSE	1975				1976								1975/ 1976	
		SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	Ø	
DEC															
CE - EG EC - CE EG - EF	Prix indicatif-Richtpreis Target price-Frezzo indicativo Richtprijs-Indikativpris Duisburg	UC	261,030	263,180	265,330	267,480	269,630	271,780	273,930	276,080	278,230	280,380	282,530	282,530	272,680
PAD															
FRANCE	Prix d'intervention Arles	Ff	872,41	882,10	891,79	901,48									
		UC	154,870	156,990	158,310	160,030	161,750	163,470	165,190	166,910	168,630	170,350	172,070	172,070	
	Prix de marché	Ribe	Ff / UC	-	-	-	-								
		Delta	Ff / UC	-	-	-	-								
	Balilla	Ff / UC	-	-	-	-									
ITALIA	Prezzi d'intervento Vercelli		Lit	132,724	134,198	135,672	137,146								
			UC	154,870	156,990	158,310	160,030	161,750	163,470	165,190	166,910	168,630	170,350	172,070	172,070
	Prezzi di mercato	Ribe	Vercelli	Lit	177,500	180,000	172,500	178,250							
			Milano	Lit	207,118	197,189	201,263	207,118							
		Arborio	Vercelli	Lit	183,500	167,500	172,500	172,500							
			Milano	Lit	214,119	195,800	201,263	201,263							
	mercato	Originario	Vercelli	Lit	181,880	168,000	208,000	208,000							
			Milano	Lit	212,228	228,705	242,707	242,707							
		Comm	Vercelli	Lit	177,500	183,000	208,000	208,000							
			Milano	Lit	207,118	225,804	242,707	242,707							
	DEC														
	FRANCE	Prix de marché	Ribe	Ff / UC	-	-	-	-							
Delta			Ff / UC	-	-	-	-								
Balilla			Ff / UC	-	-	-	-								
ITALIA	Prezzi di mercato	Ribe	Vercelli	Lit	-	-	-	-							
			Milano	Lit	300,500	285,000	282,500	282,500							
		Arborio	Vercelli	Lit	350,641	332,555	341,307	341,307							
			Milano	Lit	-	-	-	-							
	mercato	Originario	Vercelli	Lit	298,000	353,500	377,750	378,000							
			Milano	Lit	347,724	412,485	440,781	442,240							
		Comm	Vercelli	Lit	-	-	-	-							
			Milano	Lit	282,000	257,000	287,250	288,000							
	BRI														
	FRANCE	Prix de marché	Ff / UC	-	-	-	-								
	ITALIA	Prezzi di mercato	Mezzagrana	Vercelli	Lit	145,000	142,130	130,000	127,500						
				Milano	Lit	169,185	169,848	151,882	148,775						
			Milano	Lit	150,000	145,600	137,000	131,000							
			UC	175,029	169,895	158,860	152,859								

PRIX DE SEUIL
SCHWELLENPREISE
THRESHOLD PRICES
PREZZI DI ENTRATA
DREMPELPRIJZEN
TAERSKALPRIJSEN

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLAENDERN
LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES EAMA ET PTOM
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS AASM UND ÜLG
LEVIES ON IMPORTS FROM AASM AND OCT
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI SAMA E PTOM
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT GASM EN LGO
AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA ASMA OG OLO

RIZ
REIS
RICE
RISO
RIJST
RIS

UC-RE-UA/1000 kg

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI PRODUKTEN PRODUKTER	1975				1976								1975/ 1976 Ø							
	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG								
Prix de seuil	Schwellenpreise				Threshold prices				Prezzi d'entrata				Drempelprijzen				Taerskalpriser			
DEC	à grains ronds	257,200	259,350	261,500	263,650	265,800	267,950	270,100	272,250	274,400	276,550	278,700	278,700	268,850						
	à grains longs	277,200	279,350	281,500	283,650	285,800	287,950	290,100	292,250	294,400	296,550	298,700	298,700	288,850						
CBL	à grains ronds	343,310	346,080	348,850	351,630	354,400	357,180	359,950	362,730	365,500	368,270	371,050	371,050	358,330						
	à grains longs	397,220	400,340	403,460	406,570	409,690	412,800	415,920	419,040	422,150	425,270	428,380	428,380	414,100						
BRI		160,450	160,450	160,450	160,450	160,450	160,450	160,450	160,450	160,450	160,450	160,450	160,450	160,450						
Prélèvements à l'importation des pays tiers		Abschöpfungen bei Einfuhr aus Drittländern				Levies on imports from third countries														
Prelievi all'importazione dai paesi terzi		Heffingen bij invoer uit derde landen				Afgifter ved indførsler fra tredjelande														
PAD	à grains ronds	1,063	13,330	29,953	29,123															
	à grains longs	16,199	30,690	42,585	62,422															
DEC	à grains ronds	1,328	16,662	37,443	36,404															
	à grains longs	20,246	38,363	53,235	78,028															
DBL	à grains ronds	45,310	48,690	55,433	57,955															
	à grains longs	98,483	118,819	141,398	148,352															
CBL	à grains ronds	48,252	51,853	59,038	61,719															
	à grains longs	105,577	127,376	151,579	159,034															
BRI		0	3,723	7,931	11,219															
Prélèvements à l'importation des EAMA et PTOM		Abschöpfungen bei Einfuhr aus AASM und ÜLG				Levies on imports from AASM and OCT														
Prelievi all'importazione dai SAMA e PTOM		Heffingen bij invoer uit GASM en LGO				Afgifter ved indførsler fra ASMA og OLO														
PAD	à grains ronds	0,032	3,665	11,980	11,563															
	à grains longs	5,101	12,347	18,294	28,213															
DEC	à grains ronds	0,165	5,332	15,727	15,202															
	à grains longs	7,126	16,184	23,622	36,016															
DBL	à grains ronds	12,757	14,445	17,818	19,079															
	à grains longs	39,381	49,557	60,837	64,315															
CBL	à grains ronds	13,881	15,679	19,273	20,615															
	à grains longs	42,540	53,439	65,541	69,270															
BRI		0	1,218	2,060	3,999															

PRIX DE SEUIL
 SCHWELLENPREISE
 THRESHOLD PRICES
 PREZZI DI ENTRATA
 DREMPELPRIJZEN
 TÆRSKELPRISER

PRÉLÈVEMENTS À L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN
 AFGIFTER VED INDFØRSEL FRA TREDJELANDE

PRÉLÈVEMENTS À L'IMPORTATION DES EAMA ET PTOM
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS AASM UND ÜLG
 LEVIES ON IMPORTS FROM AASM AND OCT
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI SAMI E PTOM
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT GASM EN LGO
 AFGIFTER VED INDFØRSEL FRA ASMA OG OLO

RIZ
 REIS
 RICE
 RISO
 RIJST
 RIS

UC-RE-UA/1000kg

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI FRUKTUEN FRUKTER		1975												
		NOV					DEC							
		1-6	7-13	14-20	21-27	28-30	1-4	5-11	12-18	19-23	24-31			
Prix de seuil		Schwellenpreise			Threshold prices			Prezzi d'entrata			Drempelprijzen		Tærskelpriser	
DEC	à grains ronds	261,500					263,650							
	à grains longs	281,500					283,650							
CBL	à grains ronds	348,850					351,630							
	à grains longs	403,460					406,570							
BRI		160,450					160,450							
Prélèvements à l'importation des pays tiers		Abschöpfungen bei Einfuhr aus Drittländern					Levies on imports from third countries							
Prelievi all'importazione dai paesi terzi		Heffingen bij invoer uit derde landen					Afgifter ved indførsel fra tredjelande							
PAD	à grains ronds	30,550	30,550	30,550	28,760	28,760	30,480	28,320	28,320	28,320	30,350			
	à grains longs	40,740	40,740	40,740	45,270	48,620	50,340	62,410	62,410	65,660	66,460			
DEC	à grains ronds	38,190	38,190	38,190	35,950	35,950	38,100	35,400	35,400	35,400	37,940			
	à grains longs	50,930	50,930	50,930	56,590	60,770	62,920	78,010	78,010	82,080	83,080			
DBL	à grains ronds	58,840	58,840	53,480	52,370	52,370	54,980	54,980	54,980	54,980	66,510			
	à grains longs	140,580	140,580	146,090	139,810	137,700	140,600	140,600	144,860	156,220	157,150			
CBL	à grains ronds	62,670	62,670	56,960	55,770	55,770	58,550	58,550	58,550	58,550	70,830			
	à grains longs	150,700	150,700	156,610	149,880	147,610	150,720	150,720	155,290	167,470	168,470			
BRI		13,430	13,430	6,970	2,080	0,000	0,000	0,000	15,690	15,690	19,940			
Prélèvements à l'importation des EAMA et PTOM		Abschöpfungen bei Einfuhr aus AASM und ÜLG					Levies on imports from AASM and OCT							
Prelievi all'importazione dai SAMI e PTOM		Heffingen bij invoer uit GASM en LGO					Afgifter ved indførsel fra ASMA og OLO							
PAD	à grains ronds	12,280	12,280	12,280	11,380	11,380	12,240	11,160	11,160	11,160	12,180			
	à grains longs	17,370	17,370	17,370	19,640	21,310	22,170	28,210	28,210	29,830	30,230			
DEC	à grains ronds	16,100	16,100	16,100	14,980	14,980	16,050	14,700	14,700	14,700	15,970			
	à grains longs	22,470	22,470	22,470	25,300	27,390	28,460	36,010	36,010	38,040	38,540			
DBL	à grains ronds	19,520	19,520	16,840	16,290	16,290	17,590	17,590	17,590	17,590	23,360			
	à grains longs	60,430	60,430	63,180	60,040	58,990	60,440	60,440	62,570	68,250	68,710			
CBL	à grains ronds	21,090	21,090	18,230	17,640	17,640	19,030	19,030	19,030	19,030	25,170			
	à grains longs	65,100	65,100	68,060	64,690	63,560	65,110	65,110	67,400	73,490	73,990			
BRI		4,220	4,220	0,990	0,000	0,000	0,000	0,000	5,350	5,350	7,470			

PRIX CAF FIXES PAR LA COMMISSION
 CIF PREISE VON DER KOMMISSION FESTGESETZT
 CIF PRICES FIXED BY THE COMMISSION
 PREZZI CIF FISSATI DALLA COMMISSIONE
 CIF PRIJZEN DOOR DE COMMISSIE VASTGESTELD
 CIF PRIS FASSET AF KOMMISSIONEN

PRELEVEMENTS A L'EXPORTATION
 ABSCHÖPFUNGEN BEI DER AUSFUHR
 EXPORT LEVIES
 PRELIEVI ALL'ESPORTAZIONE
 HEFFINGEN BIJ UITVOER
 EKSPORTAFGIFTERNE

RIZ
 REIS
 RICE
 RISO
 RIJST
 RIS

UC-RE-UK/1000kg

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI PRODUKTEN PRODUKTER		1975				1976								1975/ 1976 ø
		SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	
Prix CAF		CIF preise		CIF prices		Prezzi CIF		CIF-prijzen		CIF-priser				
DEC	à grains ronds	260,543	242,681	224,057	227,246									
	à grains longs	256,954	240,987	228,191	205,622									
CBL	à grains ronds	295,058	294,227	289,812	289,917									
	à grains longs	291,830	272,964	251,881	247,421									
BRI		168,221	160,792	152,631	150,050									
Prélèvements à l'exportation		Abschöpfungen bei der Ausfuhr				Export levies								
Prelevi all'esportazione		Heffingen bij uitvoer				Eksportafgifterne								
PAD	à grains ronds	-	-	-	-									
	à grains longs	-	-	-	-									
DEC	à grains ronds	-	-	-	-									
	à grains longs	-	-	-	-									
DBL	à grains ronds	-	-	-	-									
	à grains longs	-	-	-	-									
CBL	à grains ronds	-	-	-	-									
	à grains longs	-	-	-	-									
BRI		-	-	-	-									

PRIX CAF FIXES PAR LA COMMISSION
 CIF PREISE VON DER KOMMISSION FESTGESETZT
 CIF PRICES FIXED BY THE COMMISSION
 PREZZI CIF FISSATI DALLA COMMISSIONE
 CIF PRIJZEN DOOR DE COMMISSIE VASTGESTELD
 CIF PRIS FASSAT AF KOMMISSIONEN

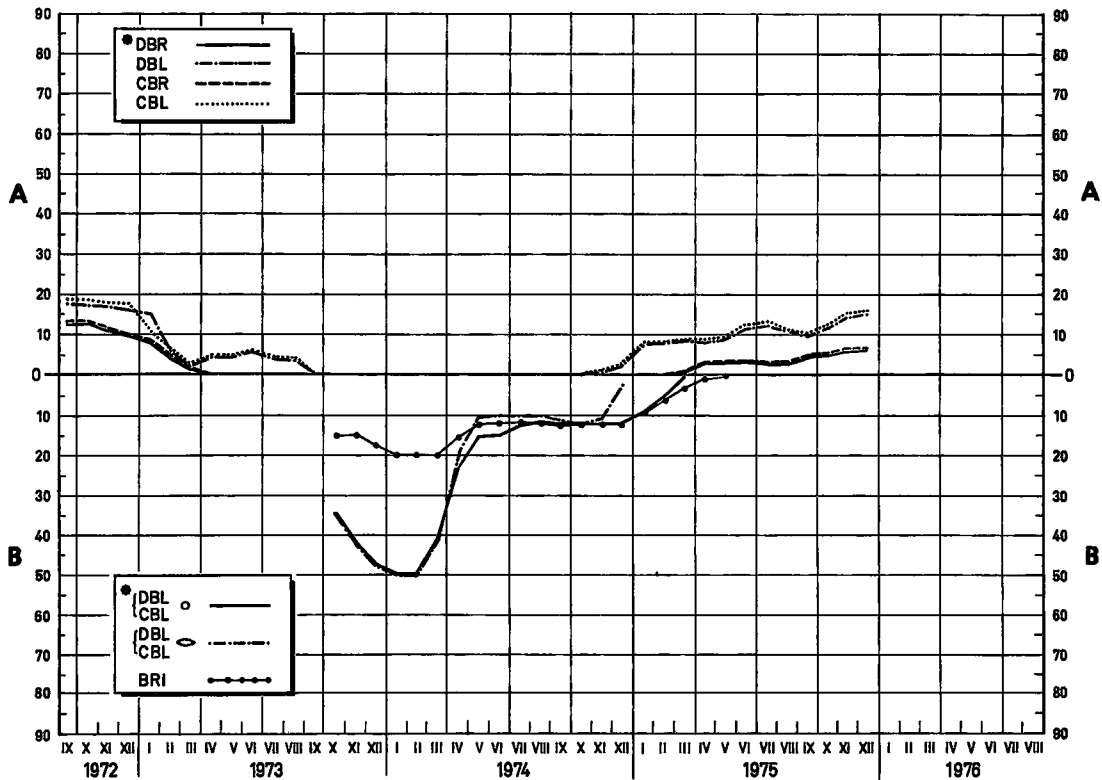
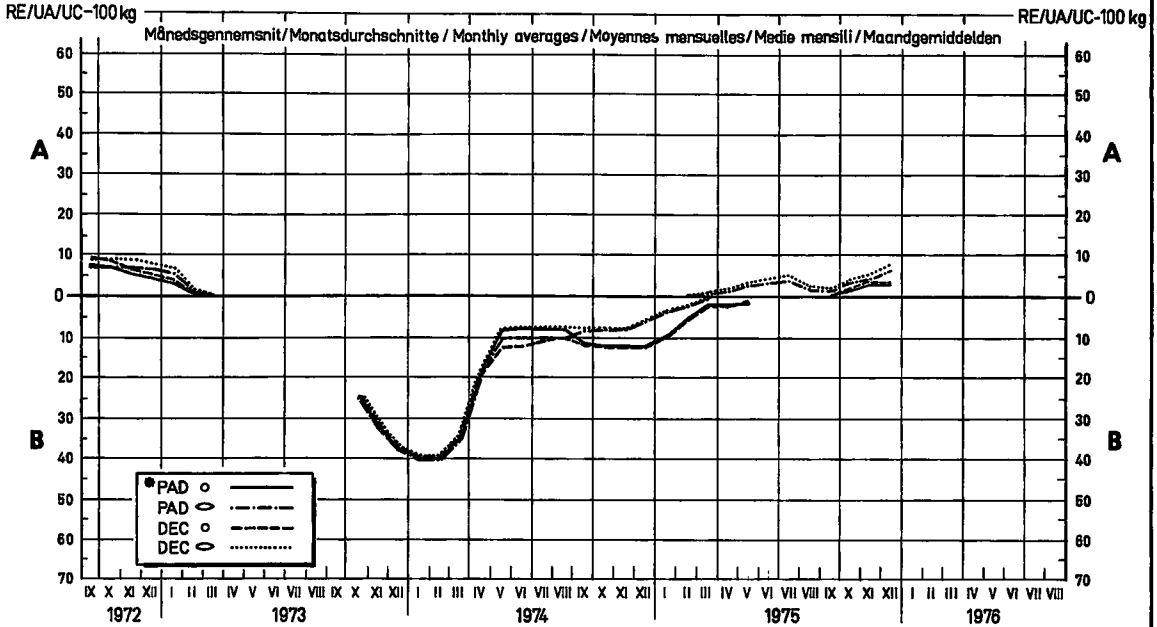
PRELEVEMENTS A L'EXPORTATION
 ABSCHÖPFUNGEN BEI DER AUSFUHR
 EXPORT LEVIES
 PRELIEVI ALL'ESPORTAZIONE
 HEFFINGEN BIJ UITVOER
 EKSPORTAFGIFTERNE

RIZ
 RICE
 RISO
 RIJST
 RIS

UC-RE-UA/1000kg

PRODUITS PRODUKTE PRODUCTS PRODOTTI PRODUKTEN PRODUKTER		1975												
		NOV					DEC							
		1-6	7-13	14-20	21-27	28-30	1-4	5-11	12-18	19-23	24-31			
Prix CAF	CIF preise	CIF prices	Prezzi CIF	CIF-prijzen	CIF-priser									
DEC	à grains ronds	223,310	223,310	223,310	225,550	225,550	225,550	228,250	228,250	228,250	225,710			
	à grains longs	230,570	230,580	230,240	224,910	220,730	220,730	205,640	205,640	201,570	200,570			
CBL	à grains ronds	286,180	286,180	291,890	293,080	293,080	293,080	293,090	293,090	293,090	280,800			
	à grains longs	252,760	252,760	246,850	253,580	255,850	255,850	255,340	251,280	239,100	238,100			
BRI		147,020	147,020	153,480	158,370	161,570	161,570	163,440	144,760	144,760	140,510			
Prélèvements à l'exportation Prelievi all'esportazione						Abschöpfungen bei der Ausfuhr Heffingen bij uitvoer					Export levies Eksportafgifterne			
PAD	à grains ronds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	à grains longs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
DEC	à grains ronds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	à grains longs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
DBL	à grains ronds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	à grains longs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
CBL	à grains ronds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	à grains longs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
BRI		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			

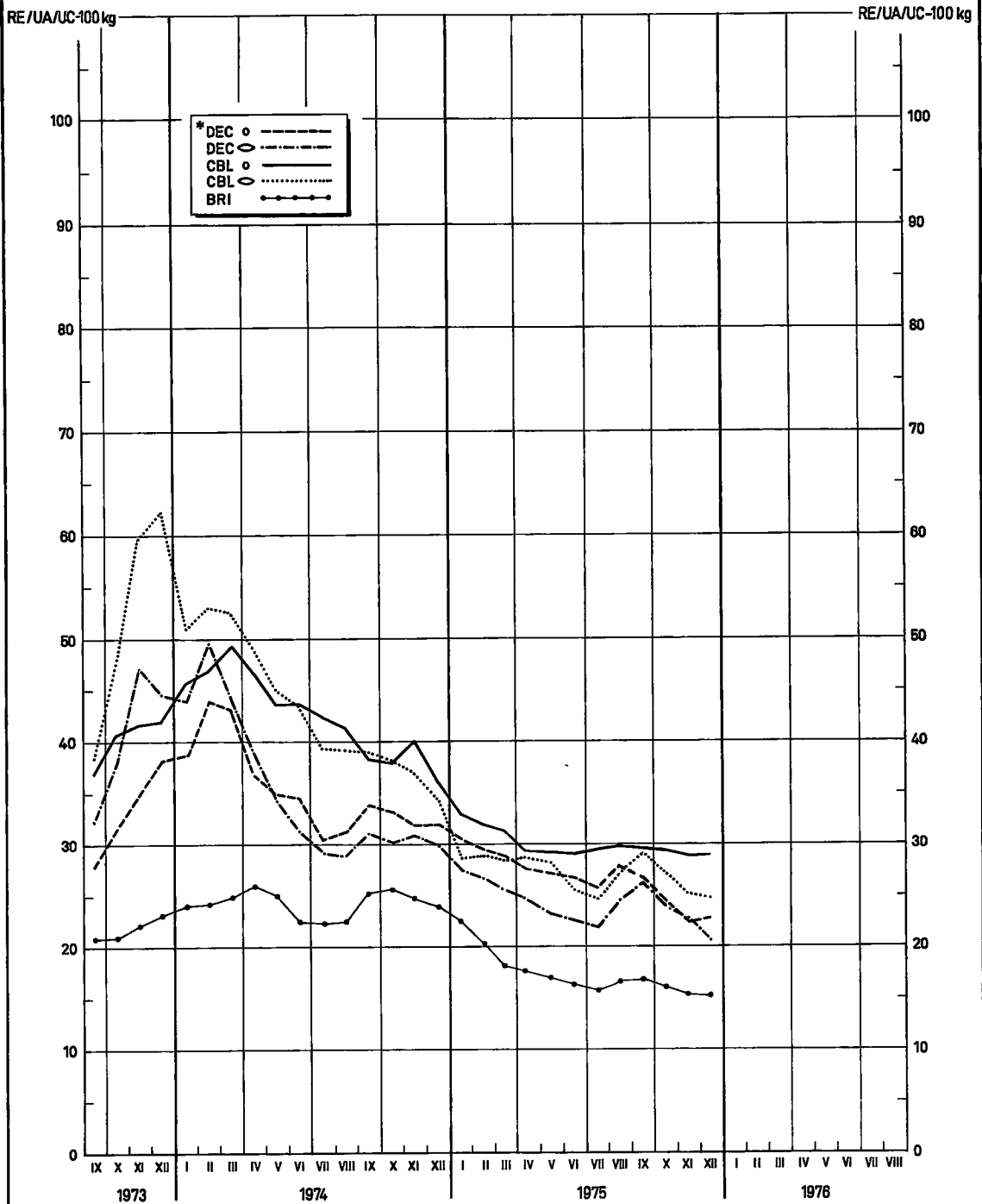
- RIS - Importafgifter (A) og eksportafgifter (B) over for tredjeland
- REIS - Abschöpfungen bei der Ein-(A) und Ausfuhr (B) gegenüber Drittländern
- RICE - Levies on imports (A) and exports (B) from and to third countries
- RIZ - Prélèvements à l'importation (A) et à l'exportation (B) envers les Pays Tiers
- RISO - Prelevi all'importazione (A) e all'esportazione (B) verso paesi terzi
- RIJST - Heffingen bij invoer (A) en bij uitvoer (B) tegenover derde landen



• Forkortelser side 1. Abkürzungen Seite 1. Abbreviations page 1. Abréviations page 1. Abbreviazioni pagina 1. Afkortingen blz. 1.

CCCE-DE VI-6/2-7608.34 F

- RIS - Cif pris fastsat af Kommissionen
- REIS - Cif Preise von der Kommission festgesetzt
- RICE - Cif prices fixed by the Commission
- RIZ - Prix CAF fixés par la Commission
- RISO - Prezzi cif fissati dalla Commissione
- RIJST - Cif prijzen door de Commissie vastgesteld



* Forkortelser side 1. Abkürzungen Seite 1. Abbreviations page 1. Abréviations page 1. Abbreviazioni pagina 1. Afkortingen blz 1.

PRIX A L'IMPORTATION, LIVRAISON RAPPROCHEE, RAMENES AU MEME POURCENTAGE DE BRISURES
 EINFUHRPREISE, SOFORTIGE LIEFERUNG, DIE AUF DEN GLEICHEN BRUCHGEHALT ZURÜCKGEBRACHT WORDEN SIND
 IMPORT PRICES, IMMEDIATE DELIVERY, CALCULATED ON SAME PERCENTAGE OF BROKEN RICE
 PREZZI ALL'IMPORTAZIONE, FRONTA CONSEGNA, RIDOTTI ALLA STESSA PERCENTUALE DI ROTTURE
 INVOERPRIJZEN, DIREKTE LEVERING, TERUGGEBRACHT OP HETZELFDE BREUKPERCENTAGE
 INDØRSLEPRISER, DIREKTE LEVERING, ØMREGNET TIL SAMME PROCENTDEL AF BRUDRIS

RIZ
 REIS
 RICE
 RISO
 RIJST
 RIS

CAF / CIF AMSTERDAM / ROTTERDAM / ANTWERPEN (1)

UC-RE-UA/1000g

PROVENANCE HERKUNFT ORIGIN PROVENIENZA HERKOMST DYRKN. STEDET	QUALITES QUALITÄTEN QUALITIES QUALITÀ KVALITETITEN KVALITETEN	1975				1976								1975/ 1976 Ø
		SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	
DEC (0 - 3%)														
ARGENTINA	Blurose	261,820	261,300	229,660	-									
	Belle Patna	-	279,910	-	-									
	Blue Bonnet	294,842	275,724	263,518	251,125									
	Rond d'Argentine	252,446	243,097	233,567	232,489									
EGYPT	Rond d'Egypte	-	-	-	-									
MAROCO	Rond du Maroc	-	-	-	-									
AUSTRALIA	Rond d'Australie	-	-	-	-									
SPAIN	Rond d'Espagne	263,560	286,230	281,130	313,295									
BRAZIL	Rond du Brésil	-	-	-	-									
COREE	Rond de Corée	-	-	-	-									
CHINA	Rond de Chine	-	-	-	-									
THAILANDE	Siam	299,404	295,316	272,991	250,825									
U.S.A.	Nato	283,881	271,098	260,510	252,010									
	Blue Belle	288,498	274,462	262,428	250,188									
	Belle Patna	293,748	280,620	271,383	258,856									
	Blue Bonnet	291,210	-	-	-									
URUGUAY	Belle Patna	294,513	287,989	263,824	253,606									
	Uruguay Selection	-	-	-	-									
	Rond d'Uruguay	256,370	-	-	-									
	Blue Bonnet	-	-	-	-									

(1) séparément ou combiné - einzeln oder kombiniert - separately or combined - separati o combinati - afzonderlijk of gecombineerd - hver for sig eller kombineret

PRIX A L'IMPORTATION, LIVRAISON RAPPROCHEE, RAMENES AU MEME POURCENTAGE DE BRISURES
 EINFUHRPREISE, SOFORTIGE LIEFERUNG, DIE AUF DEN GLEICHEN BRUCHGEHALT ZURÜCKGEBRACHT WORDEN SIND
 IMPORT PRICES, IMMEDIATE DELIVERY, CALCULATED ON SAME PERCENTAGE OF BROKEN RICE
 PREZZI ALL'IMPORTAZIONE, PRONTA CONSEGNA, RIDOTTI ALLA STESSA PERCENTUALE DI ROTTURE
 INVOERPRIJZEN, DIREKTE LEVERING, TERUGEBRACHT OP HETZELFDE BRUKPERCENTAGE
 INDFØRSLERPRISER, DIREKTE LEVERING, ØMREGNET TIL SAMME PROCENTDEL AF BRØDRIS

RIZ
 REIS
 RICE
 RISO
 RIJST
 RIS

CAF / CIF AMSTERDAM / ROTTERDAM / ANTWERPEN (1)

UC-RE-UA/1000kg

PROVENANCE HERKUNFT ORIGIN PROVENIENZA HERKOMST DYRKW. STREDET	QUALITES QUALITÄTEN QUALITIES QUALITÀ KVALITETER KVALITETER	1975				1976								1975/ 1976 Ø
		SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	
CBL														
ARGENTINA	Rond d'Argentine	-	293,170	289,018	295,230									
	Bluerose	-	281,400	-	317,150									
	Belle Patna	-	395,590	-	-									
	Blue Bonnet	-	316,871	316,508	314,586									
AUSTRALIA	Rond d'Australie	-	-	-	-									
BRAZIL	Rond de Brésil	-	-	-	-									
CHINA	Rond de Chine	287,715	281,707	279,542	275,283									
COREE	Rond de Corée	-	-	-	-									
EGYPT	Rond d'Egypte	-	-	332,220	-									
MAROCCO	Rond du Maroc	-	-	-	-									
SPAIN	Rond d'Espagne	372,830	-	-	-									
THAILANDE	Siam	333,217	332,468	311,167	290,218									
URUGUAY	Rond d'Uruguay	-	-	-	-									
	Uruguay Selection	-	-	-	-									
	Belle Patna	370,874	-	-	-									
	Blue Bonnet	-	-	-	-									
U.S.A.	Nato	361,850	360,668	345,410	339,398									
	Belle Patna	371,488	376,308	357,493	355,018									
	Blue Bonnet	-	-	-	-									
	Blue Belle	377,916	375,524	356,720	346,894									

(1) séparément ou combiné - einzeln oder kombiniert - separately or combined - separati o combinati - afzonderlijk of gecombineerd - hver for sig eller kombineret

PRIX A L'IMPORTATION, LIVRAISON RAPPROCHEE
 EINFUHRPREISE, SOFORTIGE LIEFERUNG
 IMPORT PRICES, IMMEDIATE DELIVERY
 PREZZI ALL'IMPORTAZIONE, PRONTA CONSEGNA
 INVVOERPRIJZEN, DIRECTE LEVERING
 INDFØRSLERPRISER, DIREKTE LEVERING

RIZ
 REIS
 RICE
 RISO
 RIJST
 RIS

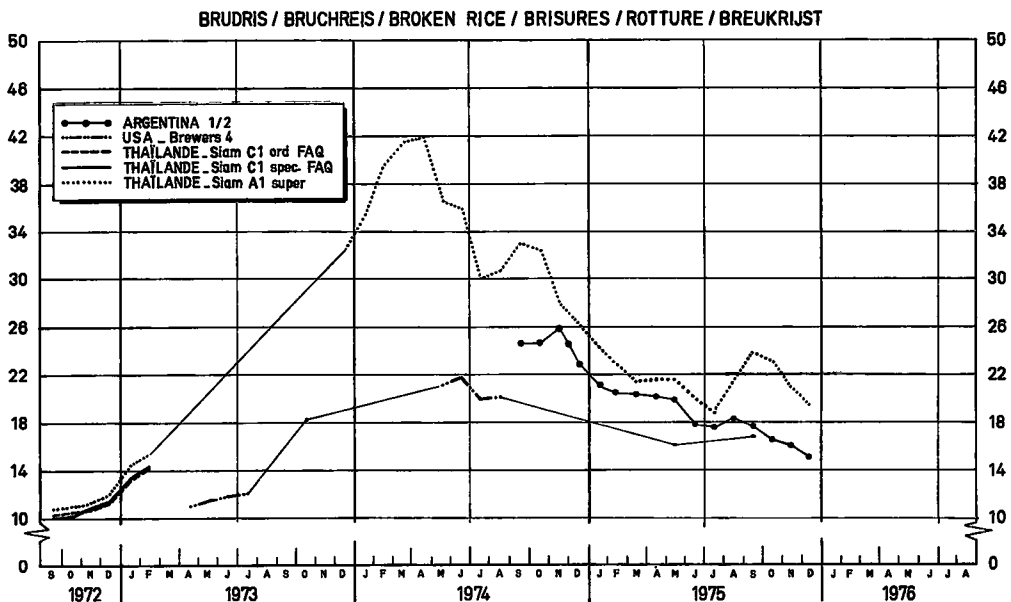
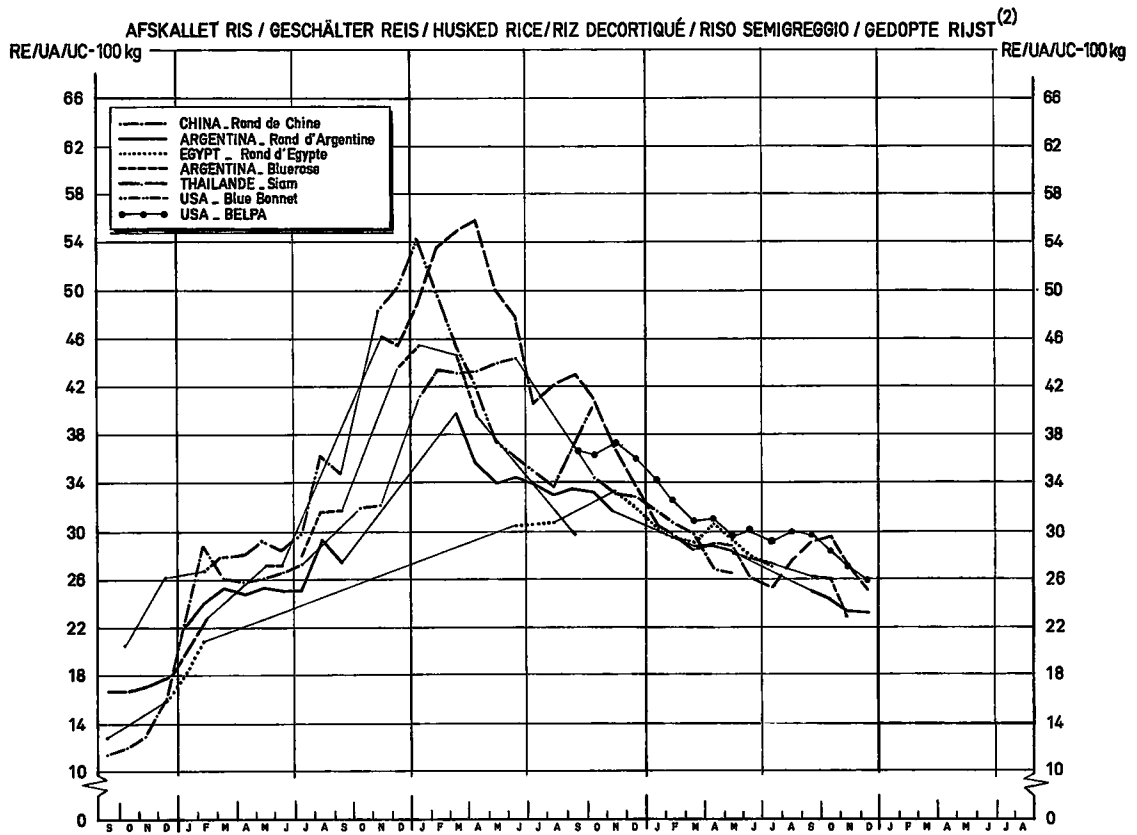
CAF / CIF AMSTERDAM / ROTTERDAM / ANWERPEN (1)

UC-RE-UA/1000kg

PROVENANCE HERKUNFT ORIGIN PROVENIENZA HERKOMST DYRKN. STEDET	QUALITES QUALITÄTEN QUALITIES QUALITÀ KVALITETER KVALITETEN	1975				1976								1975/ 1976 Ø
		SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	
BRI														
ARGENTINA	1/4	163,374	149,951	150,785	152,228									
	1/4 1/2	-	-	-	-									
	1/2	177,432	165,214	159,093	150,809									
BIRMANIE	2.3.4	145,744	142,716	150,039	150,980									
BRAZIL	1/4	-	-	-	-									
	1/4 1/2	-	-	-	-									
	1/2	-	-	-	-									
CAMBODGE	3.4	-	-	-	-									
CHINA	2	-	147,960	147,278	153,770									
THAÏLANDE	Siam C 1 ordinary F.A.Q.	-	-	-	-									
	C 3 ordinary F.A.Q.	-	-	-	-									
	C 3 special F.A.Q.	-	-	-	-									
	C 1 special F.A.Q.	-	-	-	-									
	Glutinous C 1	-	-	-	-									
	C 3	-	-	-	-									
	Siam A 1 special	234,347	237,440	218,213	187,980									
	Glutinous A 1	-	-	-	-									
Siam A 1 super	236,176	229,265	209,461	194,822										
U.R.S.S.	Russie	-	-	-	-									
URUGUAY	1/2	179,406	170,536	173,850	169,700									
U.S.A.	Brewers 4	168,610	-	-	-									

(1) séparément ou combiné - einzeln oder kombiniert - separately or combined - separati o combinati - afzonderlijk of gecombineerd - hver for sig eller kombineret

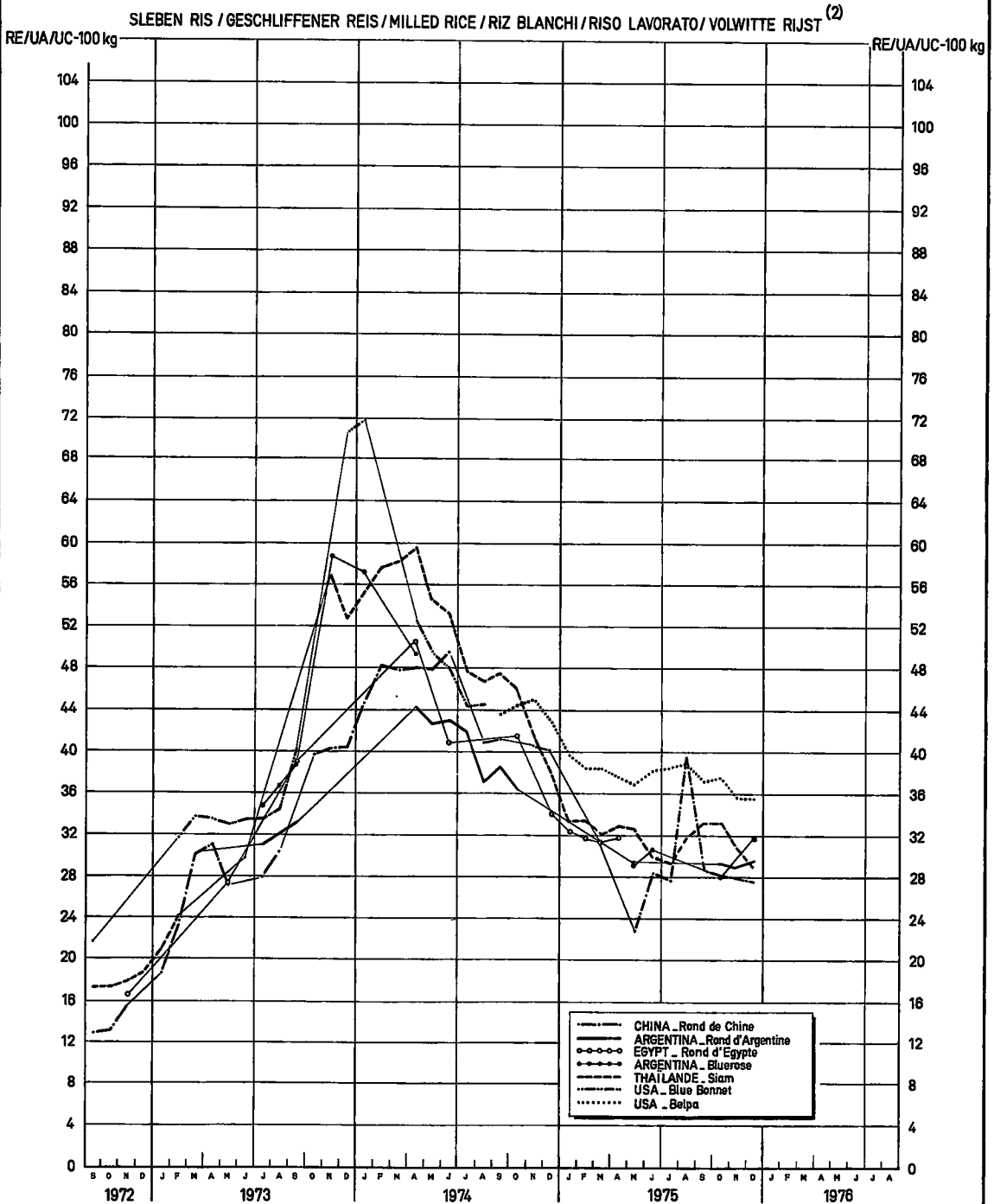
RIS REIS RICE RIZ RISO RIJST
 Importpriser¹⁾ Einfuhrpreise¹⁾ Import prices¹⁾ Prix à l'importation¹⁾ Prezzi all'importazione¹⁾ Invoerprijzen¹⁾



¹⁾ Cif-priser for øjeblikkelig levering Amsterdam/Rotterdam/Antwerpen // Cif-Preise für sofortige Lieferung Amst./Rot' dam/Antwerpen // Cif prices for immediate delivery Amst./Rot' dam/Antwerp // Prix CAF pour livraison rapprochée Amst./Rot' dam/Anvers // Pronta consegna cif-Amst./Rot' dam/Antwerpen // Direkte levering c.i.f. Amst./Rot' dam/Antwerpen.

²⁾ omregnet til procenten for brudris // auf gleichen Bruchgehalt zurückgebracht // converted to the same percentage of broken rice // ramené au même pourcentage de brisures // ridatti alla stessa percentuale di rotture // terruggebracht op hetzelfde breukpercentage.

RIS REIS RICE RIZ RISO RIJST
 Importpriser ¹⁾ Einfuhrpreise ¹⁾ Import prices ¹⁾ Prix à l'importation ¹⁾ Prezzi all'importazione ¹⁾ Invoerprijzen ¹⁾



(1) Cif-priser for øjeblikkelig levering Amsterdam/Rotterdam/Antwerpen // Cif-Preise für sofortige Lieferung Amst./Rot'dam/Antwerpen // Cif prices for immediate delivery Amst./Rot'dam/Antwerp // Prix CAF pour livraison rapprochée Amst./Rot'dam/Anvers // Prezzo consegna cif-Amst./Rot'dam/Antwerpen // Direkte levering c.i.f. Amst./Rot'dam/Antwerpen.

(2) omregnet til procenten for brudrs // auf gleichen Bruchgehalt zurückgebracht // converted to the same percentage of broken rice // ramené au même pourcentage de brisures // ridotti alla stessa percentuale di rotture // terruggebracht op hetzelfde brukpercentage.

HUILE D'OLIVE

Eclaircissements concernant les prix d'huile d'olive (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements contenus dans cette publication.

I. PRIX FIXES

A. Nature des prix

En vertu du Règlement n° 136/66/CEE - art. 4 (Journal officiel du 30.9.1966 - 9e année - n° 172), modifié par le règlement (CEE) n° 2554/70, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement avant le 1er août pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre, un prix indicatif à la production, un prix indicatif de marché et un prix d'intervention et avant le 1er octobre un prix de seuil de l'huile d'olive pour la Communauté.

Prix indicatif à la production (Règlement n° 136/66/CEE - art. 5)

Celui-ci est fixé à un niveau équitable pour les producteurs, compte tenu de la nécessité de maintenir le volume de production nécessaire dans la Communauté.

Prix indicatif de marché (Règlement n° 136/66/CEE - art. 6)

Ce prix est fixé à un niveau permettant l'écoulement normal de la production d'huile d'olive, compte tenu des prix des produits concurrents et notamment des perspectives de leur évolution au cours de la campagne de commercialisation, ainsi que de l'incidence sur le prix de l'huile d'olive des majorations mensuelles (Règlement n° 136/66/CEE - art. 9).

Prix d'intervention (Règlement n° 136/66/CEE - art. 7)

Le prix d'intervention, qui garantit aux producteurs la réalisation de leurs ventes à un prix aussi proche que possible du prix indicatif de marché, compte tenu des variations du marché, est égal au prix indicatif de marché diminué d'un montant suffisant pour permettre ces variations ainsi que l'acheminement de l'huile d'olive des zones de production vers les zones de consommation.

Prix de seuil (Règlement n° 136/66/CEE - art. 8)

Le prix de seuil est fixé de façon que le prix de vente du produit importé se situe, au lieu de passage en frontière (Règlement n° 136/66/CEE - art. 13 - par. 2) au niveau du prix indicatif de marché. Le lieu de passage en frontière est fixé à Imperia (Règlement n° 165/66/CEE - art. 3).

B. Qualité type

Le prix indicatif à la production, le prix indicatif de marché, le prix d'intervention et le prix de seuil se rapportent à l'huile d'olive vierge semi-fine dont la teneur en acides gras libres, exprimée en acide oléique, est de 3 grammes pour 100 grammes (Règlement n° 165/66/CEE - art. 2).

II. PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION

Le règlement portant établissement d'une organisation commune des marchés dans le secteur des matières grasses est entré en vigueur le 10 novembre 1966. Conformément à ce règlement un système de prélèvement est appliqué pour l'huile d'olive ainsi que pour certains produits contenant de l'huile d'olive.

Pour la fixation du prélèvement on prend en considération les prix à l'importation dans la Communauté de l'huile d'olive non raffinée, CAF ou Franco Frontière - Imperia, selon que l'huile provient des pays tiers ou de la Grèce. Les prix des qualités autres que la qualité type sont convertis en prix de cette dernière au moyen de coefficients d'équivalence (annexe au Règlement n° 2274/69/CEE).

Si le prix de seuil est supérieur au prix CAF Imperia, il est perçu un prélèvement dont le montant est égal à la différence entre ces deux prix. Lors de l'importation d'huile d'olive de la Grèce, pays associé, ce prélèvement est diminué d'un montant forfaitaire qui est de 0,500 UC (Règl. n° 162/66/CEE - art. 3). Ceci est également d'application pour les importations d'huile d'olive provenant de la Tunisie (Règl. (CEE) n° 2165/70 - art. 1 du Conseil), du Maroc (Règl. (CEE) n° 463/71 art. 1 du Conseil) et de l'Espagne (Règl. (CEE) n° 2164/70 art. 1 du Conseil).

Les prélèvements à percevoir sur les produits autres que l'huile d'olive non raffinée sont fixés sur la base du prélèvement ci-dessus au moyen de coefficients.

Il convient de déterminer les prélèvements de façon à assurer leurs mises en application au moins une fois par semaine (Règlement (CEE) n° 1775/69 - art. 8).

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements pour les Pays-Tiers, il faut se référer aux articles 13, 14, 15 et 16 du Règlement n° 136/66/CEE ainsi qu'aux Règlements n°s 166/66/CEE et 1775/69/CEE, pour le Maroc et la Tunisie aux Règlements (CEE) n°s 1466/69 et 1471/69.

Les prélèvements sont fixés pour :

1. Les produits entièrement obtenus en Grèce, et transportés directement de ce pays dans la Communauté.
2. Les produits qui ne sont pas entièrement obtenus en Grèce ou ne sont pas transportés directement de ce pays dans la Communauté.
3. Les produits relevant des positions tarifaires 15.07 A I a) et 15.07 A I b) entièrement obtenus en Tunisie, au Maroc et directement transportés de l'un de ces pays dans la Communauté.
4. Les produits en provenance des pays tiers.

Les prélèvements sont calculés pour les produits des sous-positions reprises à l'annexe I du Règlement n° 166/66/CEE (sont exclus les postes 07.01 N I (a) et 07.03 A (I)):

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
07.01	Légumes et plantes potagères, à l'état frais ou réfrigéré ex N I Olives : (a) destinées à des usages autres que la production d'huile (1) (b) autres
07.03	Légumes et plantes potagères présentés dans l'eau salée, soufrée ou additionnée d'autres substances servant à assurer provisoirement leur conservation, mais non spécialement préparés pour la consommation immédiate : A Olives : (I) destinées à des usages autres que la production d'huile (1) (II) autres
15.07	Huiles végétales fixes, fluides ou concrètes, brutes, épurées ou raffinées: (A) Huile d'olive : (I) ayant subi un processus de raffinage : (a) obtenue par le raffinage d'huile d'olive vierge, même coupée d'huile d'olive vierge (b) autre (II) autres
15.17	Résidus provenant du traitement des corps gras ou des cires animales ou végétales : (A) contenant de l'huile ayant les caractères de l'huile d'olive : (I) Pâtes de neutralisation (soapstocks) (II) autres
23.04	Tourteaux, grignons d'olives et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, à l'exclusion des lies ou fèces : (A) Grignons d'olives et autres résidus de l'extraction de l'huile d'olive

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

A. Huile d'olive

Les prix ont été relevés sur les marchés italiens de Milano et de Bari pour différentes qualités. Lors de la comparaison entre les prix se rapportant aux mêmes qualités, il est nécessaire de tenir compte de la différence qui existe dans les conditions de livraison et les stades de commercialisation.

1. Places : Milano

Bari

2. Stade de commercialisation et conditions de livraison

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile

Bari : per merce grezza alla produzione

3. Qualité : Les différentes qualités d'huile sont reprises dans le tableau.

B. Autres huiles

Afin de pouvoir comparer l'évolution des prix d'huile d'olive avec d'autres sortes d'huiles, l'on a relevé sur le marché de Milano les prix :

- de l'huile d'arachide raffinée
- jusqu'au 31.12.1968 : huile de graines de lère qualité
- à partir du 1.1.1969 : huile de graines variées

N.B. Les prix quotés pour une journée déterminée sont valables pour la semaine mentionnée.

OLIVENÖLE

Erläuterungen zu den in dieser Veröffentlichung aufgeführten Olivenölpreisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen.

I. FESTGESETZTE PREISE

A. Art der Preise

Gemäß der Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 4 (Amtsblatt vom 30.9.1966 - 9. Jahrgang Nr. 172) abgeändert durch Verordnung (EWG) Nr. 2554/70, setzt der Rat jährlich, auf Vorschlag der Kommission, vor dem 1. August für das gesamte folgende Wirtschaftsjahr, das vom 1. November bis zum 31. Oktober läuft, für die Gemeinschaft einen einheitlichen Erzeugerriichtpreis, Marktrichtpreis, Interventionspreis und vor dem 1. Oktober einen Schwellenpreis für Olivenöl fest.

Erzeugerriichtpreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 5)

Dieser wird unter Berücksichtigung der Notwendigkeit, in der Gemeinschaft das erforderliche Produktionsvolumen aufrechtzuerhalten, in einer für den Erzeuger angemessenen Höhe festgesetzt.

Marktrichtpreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 6)

Dieser Preis wird so festgesetzt, daß die Olivenölherzeugung unter Berücksichtigung der Preise der konkurrierenden Erzeugnisse und insbesondere ihrer voraussichtlichen Entwicklung während des Wirtschaftsjahres sowie der Auswirkung der monatlichen Zuschläge auf den Olivenölpreis normal abgesetzt werden kann (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 9).

Interventionspreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 7)

Der Interventionspreis, der den Erzeugern einen - unter Berücksichtigung der Marktschwankungen - möglichst nahe am Marktrichtpreis liegenden Verkaufserlös gewährleistet, ist gleich dem Marktrichtpreis abzüglich eines Betrages, der ausreicht, um diese Schwankungen und die Beförderung des Olivenöls von den Erzeugungs- in die Verbrauchergebiete zu ermöglichen.

Schwellenpreis (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 8)

Der Schwellenpreis wird so festgesetzt, daß der Abgabepreis für das angeführte Erzeugnis an dem festgestellten Grenzübergangsort dem Marktrichtpreis entspricht (Verordnung Nr. 136/66/EWG - Art. 13, Abs. 2). Als Grenzübergangsort der Gemeinschaft ist Imperia festgesetzt (Verordnung Nr. 165/66/EWG - Art. 3).

B. Qualität (Standard)

Der Erzeugerriichtpreis, der Marktrichtpreis, der Interventionspreis und der Schwellenpreis betreffen mittelfeines Jungfernöl, dessen Gehalt an freien Fettsäuren, ausgedrückt in Ölsäure, drei Gramm auf hundert Gramm beträgt (Verordnung Nr. 165/66/EWG - Art. 2).

II. ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR

Die Verordnung über die Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Öle und Fette ist am 10. November 1966 inkraft getreten. In Anwendung dieser Verordnung wurden Abschöpfungen sowohl für Olivenöle als auch für einige olivenöhlhaltige Erzeugnisse erhoben.

Für die Festsetzung von Abschöpfungen werden Preise für Einfuhren von nicht raffinierten Olivenölen in die Gemeinschaft in Betracht gezogen - CIF-Preise oder Frei-Grenze-Preise - Imperia -, je nachdem, ob das Öl aus Drittländern oder aus Griechenland kommt. Die Preise für andere Qualitäten als die der Standardqualität werden in diese ungerechnet mit Hilfe der Ausgleichskoeffizienten (Anhang zur Verordnung Nr. 2274/69/EWG).

Wenn der Schwellenpreis höher ist als die Preise CIF Imperia, wird eine Abschöpfung erhoben, deren Betrag dem Unterschied zwischen diesen beiden Preisen entspricht. Dagegen wird bei der Einfuhr von Olivenöl aus Griechenland, einem assoziierten Land, diese Abschöpfung um einen Pauschalbetrag von 0,500 RE verringert (Verordnung Nr. 162/66/EWG - Art. 3).

Diese ist ebenso anwendbar für Einfuhren von Olivenölen aus Tunesien (Verordnung Nr. 2165/70 Art. 1 des Rates), aus Marokko (Verordnung Nr. 463/71/EWG - Art. 1 des Rates) und aus Spanien (Verordnung Nr. 2164/70/EWG - Art. 1 des Rates).

Die zu erhebenden Abschöpfungen für andere Produkte als nicht raffiniertes Olivenöl werden festgesetzt auf Basis der oben erwähnten Abschöpfungen mit Hilfe der Ausgleichskoeffizienten.

Die Abschöpfungen müssen so festgestellt werden, daß ihre Anwendung wenigstens einmal wöchentlich gesichert ist.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen für Drittländer betrifft, wird auf die Artikel 13, 14, 15 und 16 der Verordnung Nr. 136/66/EWG, sowie auf die Verordnung Nr. 166/66/EWG und Nr. 1775/69/EWG hingewiesen. Für Marokko und Tunesien auf die Verordnungen (EWG) Nr. 1466/69 und Nr. 1471/69.

Die Abschöpfungen werden festgesetzt für :

1. Vollständig in Griechenland und aus diesem Land unmittelbar in die Gemeinschaft beförderte Erzeugnisse.
2. Erzeugnisse, die nicht vollständig in Griechenland gewonnen oder nicht unmittelbar aus diesem Land in die Gemeinschaft befördert worden sind.
3. Erzeugnisse der Tarifstellen 15.07 A I a) und 15.07 A I b), die vollständig in Tunesien oder Marokko erhalten und unmittelbar in eines der zur Gemeinschaft gehörenden Länder befördert werden.
4. Erzeugnisse aus Drittländern.

Die Abschöpfungen werden für folgende, in der Verordnung Nr. 166/66/EWG aufgenommene Tarifstellen berechnet (mit Ausnahme von den Stellen 07.01 N I (a) und 07.03 A (I)) :

Tarifnummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
07.01	Gemüse und Küchenkräuter, frisch oder gekühlt : N I Oliven : (a) zu anderen Zwecken als zur Ölgewinnung bestimmt (1) (b) andere
07.03	Gemüse und Küchenkräuter, zur vorläufigen Haltbarmachung in Salzlake oder in Wasser mit einem Zusatz von anderen Stoffen eingelegt, jedoch nicht zum unmittelbaren Genuß besonders zubereitet : A Oliven : (I) zu anderen Zwecken als zur Ölgewinnung bestimmt (1) (II) andere
15.07	Fette pflanzliche Öle, flüssig oder fest roh, gereinigt oder raffiniert : Olivenöl (I) raffiniert : (a) durch Raffinieren von Jungferföl gewonnen, auch mit Jungferföl verschnitten (b) anderes (II) anderes
15.17	Rückstände aus der Verarbeitung von Fettstoffen oder von tierischen oder pflanzlichen Wachsen : (A) Öl enthaltend, das die Merkmale von Olivenöl aufweist : (I) Soapstock (II) andere
23.04	Ölkuchen und andere Rückstände von der Gewinnung pflanzlicher Öle, ausgenommen Öldrass : (A) Olivenölkuchen und andere Rückstände von der Gewinnung von Olivenöl

(1) Die Zulassung zu diesem Unterabsatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.

III. PREISE AUF DEM INLANDSMARKT

A. Olivenöle

Die Preise sind auf den italienischen Märkten Milano und Bari für verschiedene Qualitäten erhoben worden.

Beim Vergleich der Preise, die sich auf die gleichen Qualitäten beziehen, muß der Unterschied berücksichtigt werden, der zwischen den Lieferbedingungen und den Handelsstufen besteht.

1. Orte : Milano

Bari

2. Handelsstufen und Lieferbedingungen

Milano : per vagone o autocarro o cisterna completi base Milano per pronta consegna e pagamento escluso imballaggio ed imposte entrata e consumo, per merce sana, leale, mercantile

Bari : per merce grezza alla produzione

3. Qualität:siehe Tabellen

B. Andere Öle

Um die Entwicklung der Preise von Olivenöl mit anderen Ölsorten vergleichen zu können, hat man auf dem Mailänder Markt folgende Preise festgestellt :

- Erdnußöl raffiniert
- bis 31.12.1968 : Saatenöl 1. Qualität
- von 1.1.1969 : gemischtes Saatenöl

P.S. Die für einen bestimmten Tag notierten Preise gelten für die aufgezählte Woche.

OLIO D'OLIVA

Spiegazioni relative ai prezzi dell'olio d'oliva (prezzi fissati e prezzi di mercato) ed ai prelievi che figurano nella presente pubblicazione.

I. PREZZI FISSATI

A. Natura dei prezzi

A norma del regolamento n. 136/66/CEE - art. 4 (Gazzetta Ufficiale del 30.9.1966 - 9° anno n.172) modificato dal regolamento n. CEE/2554/70, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno, anteriormente al 1° agosto, per la successiva campagna di commercializzazione che si estende dal 1° novembre al 31 ottobre, un prezzo indicativo alla produzione, un prezzo indicativo di mercato, un prezzo d'intervento e anteriormente al 1° ottobre un prezzo d'entrata, unici per la Comunità.

Prezzo indicativo alla produzione (regolamento n. 136/66/CEE - art. 5)

Questo prezzo è fissato ad un livello equo per i produttori, tenuto conto dell'esigenza di mantenere il necessario volume di produzione nella Comunità.

Prezzo indicativo di mercato (regolamento n. 136/66/CEE - art.6)

Questo prezzo è fissato ad un livello che permetta il normale smercio della produzione di olio d'oliva, tenuto conto dei prezzi dei prodotti concorrenti ed in particolare delle prospettive della loro evoluzione durante la campagna di commercializzazione, nonché dell'incidenza sul prezzo dell'olio d'oliva delle maggiorazioni mensili (regolamento n. 136/66/CEE - art.9)

Prezzo d'intervento (regolamento n. 136/66/CEE - art.7)

Il prezzo d'intervento, che garantisce ai produttori la realizzazione delle loro vendite ad un prezzo che si avvicini il più possibile, tenuto conto delle variazioni del mercato, al prezzo indicativo di mercato, è pari al prezzo indicativo di mercato diminuito di un ammontare tale da rendere possibile le suddette variazioni e l'avviamento dell'olio d'oliva dalle zone di produzione alle zone di consumo.

Prezzo d'entrata (regolamento n. 136/66/CEE - art.8)

Il prezzo d'entrata è fissato in modo che il prezzo di vendita del prodotto importato raggiunga, nel luogo di transito di frontiera (regolamento n.136/66/CEE - art.13 - paragrafo 2), il livello del prezzo indicativo di mercato. Il luogo di transito di frontiera è fissato ad Imperia (regolamento n. 165/66/CEE - art.3).

B. Qualità tipo

Il prezzo indicativo alla produzione, il prezzo indicativo di mercato, il prezzo d'intervento e il prezzo d'entrata si riferiscono all'olio d'oliva vergine semifino, il cui contenuto in acidi grassi liberi, espresso in acido oleico, è di 3 grammi per 100 grammi (regolamento n.165/66/CEE - art. 2).

II. PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE

Il regolamento relativo all'attuazione di una organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi è entrato in vigore il 10 novembre 1966. Per l'applicazione di tale regolamento è stato stabilito un sistema di prelievi per l'olio d'oliva nonché per alcuni prodotti contenenti olio di oliva.

Per la fissazione del prelievo si prendono in considerazione i prezzi all'importazione nella Comunità dell'olio d'oliva che non ha subito un processo di raffinazione, CIF o Franco Frontiera - Imperia, a seconda che l'olio provenga dai paesi terzi o dalla Grecia. I prezzi delle qualità diverse dalla qualità tipo sono convertiti nel prezzo di quest'ultima mediante i coefficienti d'equivalenza (allegate del regolamento n. 2274/69/CEE).

Se il prezzo di entrata è superiore al prezzo CIF Imperia, è riscosso un prelievo di ammontare pari alla differenza tra questi due prezzi. All'atto dell'importazione dell'olio d'oliva dalla Grecia, paese associato, questo prelievo è diminuito dell'ammontare forfettario fissato a 0,500 UC (regolamento n.162/66/CEE - art. 3).